



محەمەدی قازی

زارا

عەشقی شوان

وەرگیرانی

عەزیز گەردی

سلیمانی ۲۰۰۷

مەکتەبی بیروھۆشیاری (ی. ن. ک)

سلیمانی - گەڕەکی ئەندازیاران - ۱۰۵

ژ. خانوو - ۱۰

www.hoshiyari.org

govarynovin@yahoo.com

- ❖ ناوی کتێب: زارا - عەشقی شوان
- ❖ نووسەر: محەمەدی قازی
- ❖ وەرگیرانی: عەزیز گەردی
- ❖ تایپ: ھەریم جەزا
- ❖ دیزاینی ناوەوە و بەرگ: ئەمیرە عومەر
- ❖ چاپ: دەزگای چاپ و پەخشێ هەمدی
- ❖ تیراژ: (۱۰۰) دانە
- ❖ ژمارە ی سپاردن: (۱۸۴۵) ی سالی ۲۰۰۷
- ❖ ژمارە ی زنجیرە: (۲۴۳)
- ❖ لەبلاو کراوە کانی مەکتەبی بیروھۆشیاری (ی. ن. ک)

سوپاس

- ★ بۆ بهرپز (حهسهن بهگی سهرحهدی) که نوسخه فارسیه که ی بۆ پهیدا کردین.
- ★ برای بهرپز (کاک سهرتپ شېخانی - باوکی نهیقان) که بوو بهمایه ی وهرگیپان و چاپ کردنی ئەم کتیبه و زۆر بههینان و بردنی پرۆفه کانه وه ماندوو بوو.
- ★ برای بهرپز (کاک ههریم جهزا) که زۆر بهرپکوپیک تایی کرد.
- ★ بهرپز (ئه میره خان)، که به جوانی و ناسکی دهرهینان و ریکخستنی لاپهره کانی ئەنجام دا.

پيشه

بۇ پيشه كى كتيبي (زارا - يان عشقى شوان) هيچ روونكر دنه وه شتيكم له وه جوانتر ده ست نه كهوت كه له كتيبي ياداشتي خوم دا هاتوه كه به ناو نيشانى (ياداشته كاني وهر گيتيك) نووسيومه. جا بهروخسه تي خوينه ري تازيز همر ئه روونكر دنه وه يه ليتره دا ديتنمه وه كه باسي هوكارو چيروكي نووسيني ئه م كتيبه ده كات:

له تاخرو ئوخري (حوزهيران) ي سالي ١٣١٨، كه پروانامه ي به كالتوريوسم له كولييجي ياساو له به شي دادوه ري وهر گرتو له ته يلوولي همر ئه سالتدا له گهل دوو هزار ده رچووي دپلوم به كالتوريوسي ولات چومه دايه ري سه ربازگري. ديار بوو پيويستييان بهو ژماره زوري ده رچوان نه بوو. ئه وه بوو بريار درا له ناو هه موو ته وانه دا پينج سهد كهس به تيرو پشك بوزمه ت كردن له كولييجي ته فسه ري و ته واور كردني كادري ته فسه ري ئيجباري وهر بگرنو ته واني دي عاف بكن. من خواخوام بوو تيرو پشك لئ نه كه ويته وه له خمه ت كردن جه ب بدريتم، چونكه ئه وه جه ب دانه جگه له وه ي كاريگه رييه كي زوري له سه ر باري تابووري من

هه بوو، ته گهر ئه م جاره رزگار بوومايه، له ده وري دوايي ته وه وه، له خو وه عه فو ده كرامو ئيتي پيويستي نه ده كرد دوو سالي ته مه ني خوم بي سوودو به ختو خورايي له خمه تي سه ربازي بچوينم.

دوعام قبول نه بوو. ناويان له گهل سه ربازان خويندمه وه. ده ركه وت من سه ربازي ئيجباري ده سته ي حه فته مي پياده ي كوليجي ته فسه ريم. لهو سه رده مه دا، خاوه ني دپلوم به كالتوريوسه كان همر ده بوايه يه ك سالي له كوليجي ته فسه ري دا به پله ي سه ربازي خمه ت بكنو رينمايي پيويستي يه كي له چوار به شي سواره و پياده و توپخانه و كاروباري دارايي وهر بگرن، ئينجا له سالي دووه مي خمه تدا، ته وه ي دپلومي هه بوو پله ي ته فسه ري سييه م و ته وه ي به كالتوريوسي هه بوو پله ي ته فسه ري دووه مي وهر ده گرتو ئه و سالي خمه تي ده مايه وه له يه كه يه كي سه ربازي ناوه نديي، يان شارستاني ته واي كرد. روژي دووه مي هاتنم بو خمه ت، روژي پينج شه ممه بوو، له كوليجي ته فسه ري ليسته يه كي كه ل و په ليان دايه ده ستم كه له كاتي خمه تدا پيويستم بي ده بوو. جه ختيان كرد بو عه سري روژي هه يني كه گه رامه وه كوليج ده بي ته و شتانم كري بي و له گهل خوم بيانه ينم بو كوليج. ليسته كه شتي پيويستي وه كوو: چه رچه فو خاولي و سابوون و سيواك و مه عجونو ددان و فانيله ي ژيركراس و ده ري قوت و كه ره سته ي ريش تاشين و گوژه وي و جووته چه كمه يه كي ره شو بويه و شتي ديكه ي تي دا بوو. ئه و

برادرانسی شارەزای نرخى شتو مەك و بارودۆخى بازار بوون،
 دەیانگوت ئەم ھەموو شتە بەسەرەكەو بەی پەنجا تەن دەبێ. (یادی
 ئەو سەردەمە بەخێر، ئیستا ئەم ھەموو پێویستیانە بەپێنج ھەزار
 تەنیش ناکرێن). ھەندێ منداڵی شارستانی زۆر نارەحەت بوون، چونکە
 ئەو پارەیان نەبوو، بەلام من ئەم بارەییەو ھیچ خەم نەبوو، چونکە
 بەجوارە مانگ خزمەت لەو ھەزارەتى کاروبارى دەرەو و حەقدە مانگ
 خزمەت لە کۆمپانیای (مۆتۆردار)، ئەوەندەم پارە پاشەكەوت کردبوو،
 لای مامەم دانابوو، کە بايی چەند ھەندەى ئەو خەرجەم پێ ھەلەستا.
 لەبیرمە، عەسرى رۆژى پێنج شەمە، کە ھاتمەو مالى، مامەم تازە
 لەخەو ھەستابوو، نازانم لەسەر چ تورە ببوو، منیش بۆ جیبەجی کردنى
 ئیشى خۆم، نالەبارى کاتەكەم رەچاو نەکرد. لیستی شەك و پێویستى
 کۆلێجى ئەفسەرىم نیشان داو گوتم تا سبەى عەسرى دەبێ ئەمانە بکرم و
 لەگەڵ خۆم بیانەبەمەو کۆلێج و نیشانى ئەفسەرى پەيوەندیدارىان بەدەم،
 ئەگەر نا دەسگیر دەکریم و ھەرخوا دەزانى چیم بەسەردى. مامەم ھیچ
 وەلامى نەدامەو، سەرى خستبوو سەر رۆژنامە. داواکەم دووبارە
 کردەو و بەسووربوونەو داواى پارەكەم کرد. بۆئەوى ھەر ئەو عەسەرە
 بچم پێویستىبەکان بکرم. مامەم سەرخێكى توندی لێدام و گوتى:
 - ئیستا پارەم نییە، ئەوەندە سەخەلەم مەكە.

گوتم: من ئەو ھەموو ماوەیە لەو ھەزارەتى دەرەو و پاشان
 لەکۆمپانیای (مۆتۆردار) کارم کردو پارەکانم پاشەكەوت کردو لای
 تۆم دانا بۆئەو بوو بتوانم لەرۆژێكى ئاوا سوودی لى وەرگیرم و
 پێویستىبەکانم جیبەجی بکەم. تۆ خۆیشت ھەمیشە ھەر وات دەفەرموو
 کەچی ئیستا لەباتى ئەوێ پارەكەم بەدیتەو بۆ جیبەجی کردنى
 پێویستى ئیجباریم، دەفەرموى سەخەلەم مەكە؟! زۆر بەتوورەبى
 رۆژنامەكەى بەدەم و چاوم دادا و ھاواری کرد:
 - ھەى ھەرامزادەى بەدەمەك، پارەكەت بەرووى من دا دەدیتەو؟...
 من سەد ھیندەى ئەو پارەیم لەجاشەكەرىكى وەكوو تۆ خەرج کردووە.
 ئیستاش بى شەرمیت گەیشتە ئەو رادەى داواى قەرز لى دەکەیتەو؟
 ھەى نان و نمەكى من کوپرت بکا! برۆ لەبەرچاوم بزر بە!
 بەنارەحەتى ھەستام و لەژوورەو ھاتمە دەرى. قەت چاوەرپى ئەم جۆرە
 وەلامەم نەدەکرد. من لەكۆى و قەرز لەكۆى؟ من ئەو ھەموو پارەى
 لای ئەو دانابوو تەنیا پەنجا تەنم دەویست بۆئەوى بچم ئەو ماوە
 كەمەى دەكەوتتە بەینى عەسرى پێنج شەمە و سەرلەبەیانى ھەینى، ئەو
 كەرەستانە بکرم کە دەبواى بیانکرم. ئەو دیمەنەم بیركەوتەو کە مامەم
 لەسەردەمى شاگردىتى لەمژگەوتى شا دەرویش لەگەڵ باوكى بەسەرى
 ھاتبوو.

له مائهوه هاتمه دهري و ملي جادهم گرت. پيشينان كه تووشى باريكى دهرهونى تالو ناهمهواري وه كوو حالتى من دهبون، سهريان بو بيابان هه لده گرت، به لام من له جاده دا به دواى چارهى خومدا ده گه پام. يه كه م جار نهوم به بيردا هات بچمه لاي يهك دوو براده رو نهو پارهيان لى قهرز بكه م، به لام براده ره كانم هه رچه نده كورپ باشو به لوتف بوون، نهو پارهيان نه بوو يارمه تى من بدهن. له پر مي شكم بروسكه يه كى داو بيرم له بنكه ي بلاو كرده نه وي نه فشارى كرده وه له (له پامنا ر).

لهو بيو خه يالده دا نقوم ببووم كه ناخو شينه وي چاوپي كه وتنم له گهل جه نابى (نه فشارى) چون دهبو به چ بيانويهك ده توانم نهو پاره يه ي لى وه ربگر م، له پر له سه ر جاده ي (چراغ برق) تووشى كا براهه كى كورد بووم. سه لامى كردو به زماني كوردى چاك و چو نى له گهل كردم. منيش راوه ستام و به كوردى وه لامى چاك و چو نيم دايه وه. ده ركه وت خه لكى شارى خومه، واته خه لكى مه هاباده. يه كه م قسه ي نهو وه بو گو تى: نه له مه مدو ليللا زماني كورد يت له بير نه كرده وه. من زه وق و بواري نهو جو ره قسانم نه بوو، نهو وه بو ويستم زو و له كور تى بي پر مه وه و خوا حافيزى لى بكه م، به لام نهو وازى نه هينا و پرسى: من ده ناسى؟ گو تم: نه. گو تى: من ناوم (مشيرى) يه و تو زور باش ده ناسم. هه ل به ت ده زانى له باكو رى مه هاباد و له داوينى چيا ي (خه زايى) زه وييهك هيه هه ر بهو نا وه يه، باوكى خواله خوشبو وت نهو زه وييه ي له باوكم كرى،

به لام له نرخه كه ي چوار سه د تمه نى له لا مايه وه و مايه وه تا عه مرى خوا ي كرد. تو له به ر نه وي ميراتگرى راسته وخزى خواله خوشبو وي، دهبو قهرزه كه ي بده يته وه، بو نه وي هه م من هه قى خو م وه ربگر مه وه و هه م گيانى خواله خوشبو وش شاد بو و به باري سوو كه وه بچيته به هه شت. سه نه دي قهرزه كه شى به خه تى خزى له لاي منه، له مه هاباد. كه قهرزه كه درا يه وه، منيش سه نه ده كه ت ده ده مه وه.

لهو بارودوخه ي كه منى تى كه وتبووم و بيرم ده كرده وه په نجا تمه ن له كو ي په ida بكه م، په ida بوونى كتوپرى نهو خاوه ن قهرزه گالته جا ره له سه ر ريم، شتيكى زور ناخوش و له هه مان كاتدا جيكا ي پي كه نين بوو. ئي تر، له باتى نه وي تو وه يم، پي كه نيم و گو تم: - يه كه م من له ميراتى باوكم هيچم نه بر دوه تا ناچار يم قهرزه كانى بده مه وه.

- دو وه نهو زه وييه ي ئيه ده لين، من ديو مه و له به ردو مار زياترى تي دا نييه.

- سي يه م ده ستبه ر كرده نى گيانى باوكم، باوكى خواله خوشبووم خزيه تى و له به ر نه وي ده زانم هيچى له زه وي خه زايى وه رنه گردتو وه، هيچ باري گراني له سه ر رو خى نييه، بزيه به باري سوو كه وه ده چيته به هه شت. - چاره م نه گه ر ئيه هه ر سوورن كه من قهرزى نهوتان بده مه وه، من ئي ستا شا گردم بي كا رهم، هيچ پاره م نييه بتانده مى، جا زه همت نه بو

ئېۋە پەنجا تەنیش بەقەرز بدەنە من، باسەرجه می قەرزە کەم بېی بەچوار سەد و چەنجا تەن. هیوادارم کە بووم بەئەفسەرو پارەم ھاتە دەست بتوانم لەیە کەم دەرەتدا ھەموو پارە کەتان بدەمەو و ئەو سەنەدەش وەر بگرمەو کە بەختی باوکی خوالیخو شبوومە، چونکە بۆ من چوار سەد و پەنجا تەن زیاتر دینێ.

ئەجارەیان نۆرە ئەو بوو بەقسە می پێبکەنێ، وای زانی گائتە دەکەم و گوتی:

- من بۆ سووک کردنی باری سەر رۆحی باوکتان بوو کە گوتم قەرزە کەم بدەنەو، ئیت خۆت و خوای خۆت.

گوتم: ئیستا سووک کردنی باری رۆحی خۆم لەرۆحی باوکم پێویستتر و ئەویش بەو نەبێ مەیسەر نابێ کە ئېۋە پەنجا تەنم بەقەرز بدەنێ. دوا قسە می ھەرەشە بوو گوتی: ئەگەر سکاڵام دایە دادگا، پیت ناخۆش نەبێ.

من گفتم پێدا کە ھەرگیز پیم ناخۆش نابێ.

خۆشەختانە بەبێ شەر و قەرە لەیەك جوودا بووینەو و بریار بوو لەکۆشکی دادگا یەکتەر ببیننەو.

تازە رۆژ ئاوا ببوو کە جەنابی (ئەفشاری) م لەناو کتیبخانە کەمی خۆی و لەسەر تەختی سەرۆکایەتی بینی. پاشایەکی بێ تاج و تەخت! وەکوو پاشای کتیبی (شازادە ی بچکۆلە) وابوو، یەك ژێر دەستەشی

نەبوو، تەنیا مشکەکانی کتیبخانە کەمی دادگایی دەکرد و دەیکوشتن. کە چاوی بەمن کەوت، خۆشحالی خۆی دەربری، چونکە تا ئەو کاتە دوو شتم بۆ وەرگیرابوو، ھەردوکی چاپ کردبوون و لەفرۆشتنیان رازی بوو. یەکی سیناریۆی (دۆن کیشۆت) بوو، بۆ فیلم دەرھێنان نووسرابوو و ھەوێ ئەوێ دی (کلۆدی بەرەللا) بوو کە چیرۆکی کورتی فیکتۆر ھۆگۆ بوو. ئەم دووانە مەشقی کاری وەرگیرانم بوون.

پرسی داخۆچ وەرگیرانی تازەم بۆ نەھێناو؟ گوتم: نە. ئیشی تازەم نەکردوو، بەلام نەخشەم داناو کە خۆم چیرۆکی کورت بنوسم. زیاتر خۆشحالی بوو. پرسی: تا مانگیکی دی ئامادە دەبێ؟ گوتم: بەماوەی پازدە رۆژ تەسلیمت دەکەم. پێی خۆش بوو، لەقسە کەمی بەردەوام بوو:

- کەوابێ بەژمارە داھاتوومان رادەگا. پرسیم: مەسەلە چییە؟ گوتی: بۆچی ئاگادارنیت؟ ئەو دوو مانگە، ھەر مانگەو چیرۆکی کورتی شەست لاپەرەیی بلادە کەینەو، چ وەرگیران بێ و چ دانان. چیرۆکە کەمی تۆش ژمارە مانگی ئایندەمان دا بین دەکا.

لەبارە می مافی وەرگیران و حیسابە کەم پرسی. گوتی: چل تەنەو پازدە رۆژ دواي بلاوکردنەو دەدری. گوتم: ئەو چیرۆکە می دەمەوی بینوسم ناویشانی (زارا - یان عەشقی شوان)ە، ئیلھامە کەمی لەروداویکی واقعی و سەیر و سەمەرە وەرگیراوە کە لەکوردستانی

ئىمەدا قەوماۋە بەرپاستى پەنجا تەن لەسەر ئاۋ دىنى. قىبۇلىيى كىرد، بەر
مەرچى بەرپاستى دادى رابگا.

ئەوسا ۋەزى خۆمىم بۆ باس كىردو تىم گەياندا كە زۆر پىيۈستىم بەر
پارە ھەيە، داۋاشم كىرد پىشەكى پارەكەم بىداتى بۆتەۋەى بىتوانم ئەو
شەك ۋە كەلپەلە بىكەم كە بۆ كۆلىجى ئەفسەرى پىم دەۋىست. پارەكەم
ۋەرگىرتو گىرپەستىم مۆركىردو ھاتمە دەرى. لەكەيف خۇشيان خۆم پى
لەسەر پى رانەدەگىرا.

سەرلەبەيانى رۆژى ھەينى، (تەقى غەفوورى)ى برادەرى دىلۋىزى
خۆم - خوا لىيى خۇش بى - بەگەل خۆمدادو بەيەكەۋە چوۋىنە بازار.
ھەموو شتەكانى لىستەكەم كىرىو پىنج شەش تەنكىش مایەۋە،
بىرپارمان دا بەيەكەۋە خەرجى بىكەين.

غەسرى رۆژى ھەينى، كاتى كە بەدەستى پىر دەگەرامەۋە كۆلىجى
ئەفسەرى، ھەستىم بەبوغرايى دەكەرد، چۈنكە تۈنۈبۈم، بى ئەۋەى
پىيۈستىم بەمامەم بى، بەيارمەتى (زارا)، پىيۈستى خۆم دەستەبەر
بىكەم. لەھەمان كاتدا، بەلىنى خۆم ھىنايە جىو سەرەپاى گىرگىرتو
سەرقالى بەردەۋامى كۆلىجى ئەفسەرى، بەپازدە رۆژ چىرۆكى (زارا)م
گەياندا دەست جەنابى (ئەفشارى) ۋە كىتەبەكە لەسەرەتاي سالى ۱۳۱۹
چاپ كرا.

* * *

لەم رۆژانەدا، كاتى كە دۋاي پازدە سال، بەرپەبەرى بەرپىزى
بلاۋكەردنەۋەى رىۋايەت، ئارەزوۋى چاپىكى تازەى ئەم چىرۆكە جوانو
ۋاقىيەى پىشان دا، داۋام لى كىردن، رىم بەن بەچىرۆكەكەدا بىچمەۋە
چى پىيۈست بوو چاكى بىكەم. بەماۋەى ھەفتەيەك كارەكەم تەۋاۋ كىرد،
ئەۋەى دەۋايە بىكى، كىردم، چۈنكە ھەم كىتەبەكە ھەلەى چاپى زۆر بوو،
ھەم مەن شىۋازى نوۋىنى پەنجا سال پىش ئىستام لەگەل ئەمىرۆ جىايەو
ھەم ھەندى روون كىردنەۋە شتى زىادەم خستەسەر كە چىرۆكەكەى پى
جۈانتىر بوو. ئىستاش ئەۋەتا بەلوتفە ھىمەتى بلاۋكەردنەۋەى رىۋايەت،
كە ئىشەكەى بەردەۋامى ۋە تەۋاۋكەرى دەست پىشخەرىيەكەى
بلاۋكەردەۋەى پەنجا سال پىش ئىستاي (ئەفشارى)يە، ۋا چىرۆكى
ۋاقىيەى ۋە سەيرى (زارا - يان غەشقى شۋان)، پاش پەنجا سال،
لەقوتۋوى فەرامۆشى دىتە دەردەۋە دەكەۋىتتە بەرچاۋى ئەو چەند
ئازىزەى ئەوسا خۇندىۋىيەۋە ھەروەھا ئەو نەۋە تازەيەش كە
لەبەرئەۋەى تا ئىستا دەستيان نەكەۋتۋە، بۆيان نەلۋاۋ بىخۈننەۋە.
ئومىدەۋارم بەسروشتى بەرزو ناسكىيى خۇيان پەسەندى بىكەن ۋە پروا بەر
قەدىە بىنن كە دەلى:

لەھەر كۆى غەشق دەسەلاتدار بى، غەقل دەستە پاچەيە...

مەھمەدى قازى

(۱)

رۆژيکى گهرمى (حوزهيران) بو، ته گهر تهو کزه بايه زۆر نهروم
نهختى فينکه له باکوورهو نه هاتايه، دونيا تهو نهده گهرم بوو بهرگه
نهده گيرا. (قادر)، شوانى لاوهى گوندى (حاجياوه) رانه مهرو بزنه کانى
گوندى له لهوه رگا مهيلهو دووره کانى چيا هيئنا بووه له که ناري
زيخمه لاني سيمين رود (تاتاهو)، له نزيك ئاوايى رايگرتبووهو بوئهوهى
هم مهرو بزنه کان، ته گهر تينوبن ئاويك بخونهوهو تينويى خويان
بشکينن و هم ژنو کچانى گونديش بين مالاتي خويان بدوشن.
به ره بهرى نيوهرۆ بو، (قادر) ههر دم نادهم چاوى ده برييه ريگاي
باريک و پيچ و پلوچى گوند بوئهوهى بزاني کهى ژنو کچه بيروانه کانى
دى له پشت بيشه کانى قهراخ رووبارهوه ده ده کهون.

گوندى (حاجياوه) يه کى بوو له گونده کوردن شينه کانى ناوچهى
(تهخته چى مياندواو)، ماوهى چاره که سه عاتيك به پى لهو شوينه دوور

بوو که (قادر) رانه کهى لى راگرتبووهو، له بهرئهوهى کهوتبووه پشت
درهخته چره کانى بي شه، له بهرچاو ديار نه بوو. گونده که، جگه له چه ند
خانويه کى خراپو و چکهى قور له خانوه کانى په رگهى روو له رۆژئاوا،
هيچى دیکهى نه ده کهوته بهرچاو.

سى سه گه کهى ميگهل له سه ر زىخى که ناري رووبار وهر کهوتبوو و
له گهرمان زمانيان ده رهيئنا بوو هيئکه هيئکيان بوو.

شوانه لاي، به ده م چاوپرينه ريگاي ئاوايى، له بىرو ليکدانهويه کى
ناخوش و دوورو دريژ نقووم ببوو. جارئ، به ناو مه ره کانداهاتوچوى
ده کرد که له سه ر زىخى گهرم مۆل ببوون و کاويژيان ده کرد، يه که يه که
ته ماشاي ده کردن بوئهوهى ته گهر کهم و کورتبييه کيان لى بينى،
چاره سهريان بکاو، تارئ، ده هاته لاي سه گه کان و يه که يه که پيى له سه ر
ملى داده نان و بهم جوهر دلنهوايى ده کردن. تهو سى سه گه وه فاداره ش
به م دلنهواييهى شوانه شاد و کهيف خوش ده بوون و بۆ سوپاس و
ده برينى ريژو قه درزاني، مليان کهچ ده کرد و کلکيان ده له قاندهو
له ده موچاوى ئالۆسکاي ماخويان راده مان.

گوتم (قادر)، له گهل پياسه و چاوه ري کردنى هاتنى بيروانه کان،
کهوتبووه ناو بىرو ليکدانهويه کى ناخوش و دوورو دريژ. ته م مي شک
ناره حه تبييه زياتر له سۆنگه ي ناره حه تى بارودخى ژيانى تايبيه تى
خويهوه بوو. ههر چه نه ده ژنيکى خاتوون و وه فاداري هه بوو به ناوى

(خاوهړ) و ټو ژنه تا ټوسا دوو منډالې لږ هه بوو، به لږام كهوتېووه داوى عهشقى كچېكى جوانى (زارا) ناو كه كچى وهرزېړېكى گونده كه بوو. (قادر)، له گهل ټووى ژن و منډالې هه بوو، له گهل ژنه كهيدا كهوتېووه ناو گېروگرفتې ژيان، نهيدتوانى ټم سهودا كال و كړچ و ناماقولته له سهر دهرېكات و دست له م عهشقه ناروايه هه لگري. (خاوهړ) داموايش، يان ناگاي له م عهشقه به دته نجامه ي بهينى ميږدى بې وهاي و (زارا) نه بوو، يان ته گهر ناگايشى لږ بوو بې، زاتى نه ده كرد به سهر خوى بينى، يان به زمان ناروايه بهرامېر دهرېرې، چونكه به هر حال، ټوسا ژن له كومه لى سهرتايى كوردى، له هيچ چينىكى كومه لدا، نهيدتوانى خوى دهرېغا، يان بهرگرى له مافى خوى بكات و وه كوو مولك و كالا وابوو بؤ ميږده كهى، كابر دهيتوانى چى بيهوئ وى لى بكات.

كاتى كه (قادر) له دلى خويدا له م بيره ناخوش و ناروخته تاندها بوو، بهر ووكه شيش وى ده نواند خوى به مېر و سه گه كانه وه خهريك ده كا، له پر برېق و باقى جامى بيړيوانه كانى ټاوايى له وسهرى ريگا بارېكه كهى (حاجياوه) چاوى له مولهق راگرت. ټيتر شوانه ي لاو له چاوه پروانى حه سايه وه. كراسى سپى و زهردو سوورو شينى ژن و كچانى بيړيوانى دى، كه بهر و ميگهل ده هاتن، له دوو وهه كوكه زيږينه يه كى نارېكيان پيك هينابوو، دلى تهنگ و چرووساوى شوانه ي رووناك ده كرده وه. ټو

كاتى كه (قادر) له شهوقى نزيكېوونه وى ديدارى (زارا)، وه جوړش خروش كهوتېوو، به بى دهستى خوى و بى ټووى بى لى بكاتوه كه كاريكى ناوه خت و نابه جى ده كا، ټومېر سپييه به گوييه ره شه كانى له مېر سپييه كانى ديكه جيا ده كرايه وه، له ناو ميگهل دهرهيناو گرتييه باوه شو يه كه له سهر يه كه نيوچه وانى سپى و بيگهردى ټو مېرې ماچ كرد. ټينجا مېر كهى بهر ټلا كرد و چاويكى به ناو ژن و كچه كانى ديډا گيږا كه خهريك بوون نزيك ده كهوتنه وه و دوى نه ختن له ناخى دلوه ټاهيكي ساردى هه لكيشاو له بهر سپيېرى داربييه كانى كه نارى رووبار كهوته چاوه پروانى گهيشتنى بيړيوانه كان.

چه ند ده قيه كهى پى نه چوو، له نزيكه وه گويى له ترپه ي پيى بيړيوانه كانى دى بوو، هاتوه سه رخوى. له شوينه كهى خوى هه ستاو چوه لا يانه وه. ژن و كچه گهغه بيړيوانه كان به يه كه دونيا پاكي و ساكاري جامه كانيان له سهر سهرى خويان داگرت و سلاويان له (قادر) كردو له حال و ميزاجيان پرسى.

يه كى له كچه بيړيوانه كان، كه ناوى (مريهم) بوو، كچى (سوږى حوسين) بوو، يه كه دونيا شهوق و خروش و شهيتانيى له ژير سيمى ساده و بهر ووكه ش پاكيزهيدا هشارد ابوو، به زرده خه نيه كهى پر مانا، گالتهى خسته سهر (قادر) و پيى گوت:

- ها، (قادر) ئەو چ بوو؟ ماوہیہ کە پەست و پەشیوت دەبینم، خو شتیکی خراپت لی نه قەوماوہ؟

(قادر)، دەتگوت هیچ ئاگای لەپرسیاری (میریەم) نەبوو، ھەموو ھەست و سەرنجی لەلای کراسی سپی و سادە ی ئەو کچە گەنج و لاوازە بوو کە لەبەنەو تەماشای ئەمی دەکرد و بەدەمیەو ش بەدوای مەرەکانیدا دەگەرا بۆ ئەو ی بیاندۆشی، بۆیە هیچ وەلامی نەدایەو.

(میریەم)، بۆ ئەو ی زیاتر گالته بخاتە سەر (قادر) و بەقسە ی بینئ، لەسەر شەیتانیی خۆی بەردەوام بوو دیسان گوتی:

- شک دەکەم کرمانجەکان دیسان کرێی شوانەتیاں خواردووی؟ یان لەگەل (خاوەر) ی خێزانت بەشەر ھاتووی، وانییە؟

(خاوەر) ی خێزانی (قادر)، لەگەل بیرویوانەکانی دیکە ھاتبوو بزنەکانی بدۆشی. بەبێستنی ئەم قسە یە رەنگی سوور ھەلگەرا و بەدزی سەرنجیکی لە (قادر) دا بۆ ئەو ی مانای ئەم قسە یە ی لەسەر و سیمای بخوینیتەو، بەلام بەقسە ھیچی نەگوت.

(قادر) یش، لەبەر ئەو ی ژنە کە ی لەناو بیرویوانەکان بوو، نەختی خۆی کوژدەو و سەر و سیمای خۆی ریکخست، بەلام کە بینی ژنەکان ھەموو سەرقالی دۆشینى مالاتی خویانن، وردە وردە خۆی لەکچە ی سپیپۆشی لاواز نزیک خستەو، لەسەر سەری وەستاو لەتەماشای چاوە رەش و جوانەکانی نقوم بوو. کچە ی سپیپۆش، دوای چەند لەحزە یەک، سەری

ھەلپری، زەردەخەنە یە کە خوش و شیرینی بەرووی (قادر) دا کرد و دووبارە سەری دانەواندەو و دەستی بەدۆشین کردەو.

(قادر) سەرنجیکی دیکە ی دلتیابوونی لەمیگەلە کە و لەبیرویوانەکان داو کە وەختە کە ی لەبار بینی، دەمی قسە ی کردە کچە کە و گوتی:

- زارا، ئاخر تو نەتگوت باوکت لەبەرچی بەزەماوەندی من و تو رازی نابێ.

زارای فریشتە ی سپیپۆش لەشەرم و ھە یای خۆی سوور ھەلگەرا بوو، لەو لەمدا گوتی:

- (قادر)، باوکت قەت بەزەماوەندی من و تو رازی نابێ، چونکە ئەو لەو لەو دانئ کە تو گەنجیکی ھەژار و نەداری و خاوەنی ژن و مندالتی، ئاخر باوکت بەلئینی بە (مەجید خان) ی کوپری ئاغا داو کە منی بداتئ.

بۆراتی تو زی خەم و خەفەت سیمای سوور ھەلگەراو ی (قادر) ی رەش کرد و بەبێ دەستی خۆی گوتی:

- زارا، من ئەم قسانەم بەگویدا ناچێ، یان تو دەبێ لەگەل من بیی، لیئە رابکە ی ن و بچینە جیگایە کە دیکە ی دوور لەناحەزان، بۆ ئەو ی ژیانیکێ تازە بو خۆمان پیکەو بنیین، یان ئەمەن دەزگێرانی زۆرەملی تو دەکوژم و بەتەنئ رادەکەم. جا بو خۆت باش بێرکەو و وامە کە من کاریکی شیتانەم لەدەست بقەومئ.

زارا زۆر نارەحەت بوو، سەرنجیکی لەدەورو بەری خویدا، ئینجا گوتی:

- كوره، ئەمە تۆ شىت بوۋى؟ تۆ چۆن دەتوانى كورۋى ئاغا بكوۋى و بەسەلامەتى لېرە دەربازى؟ تۆ ئەگەر بەزەيت بەخۇشتدا نايەتەمە، لانى كەم بەزەيت بەژن و مندا ئەكانتدا بېتەمە! ژىتىكى باش و نەرم و حەلىم و پاكىزە و بەھىيە وەكوو (خاوەر) چ عەببى ھەيە، دتەمەن مەن بېنى؟ وەرە واز لەم خەيالە پۈپۈچە و بېنە و بەخۇرايى مەبە باعيسى بەدەختى و دەر بەدەرى خىزانىكى پاكىزە و بى تاوان.

(قادر) گوتى:

(زارا) گيان، پېۋىست ناكە تۆ ئامۇژگارى مەن بىكەى. تۆ ئەگەر بەراستى لەسەر ئەم قسە و بېرە ماۋى كە پېش دوو سى مانگ لەسەر كانى دى بەمەنت دا، دەبى لەگەلەم بېت و قسەكەى خۆت نەشكىنى، خۆ ئەگەر پىشتە پىشت لەبەلېن و پەيمانى خۆت داو، زو و پېم بلى بۆتەمەى مەن ئىشى خۆم بزام.

(زارا)، لەگەل ئەم قسەيە سىمەى نەختى تىك چو، سەرنجىكى حەپەساۋى لەسەرپاى شوانەى كۆك و كىك و ئازا داو گوتى:

- مەن ھەر لەسەر ئەم بەلېن و پەيمانەم كە بەتۆم داو و ھەرواش دەمېنەمە، تەنبا ئەمەبە بېر لەبەدەختى ئايندەى تۆو خاۋو خىزانەكەت دەكەمەمە، داخۇ چىيان بەسەر دى. پېش چەند رۆژى، كە پېرە باۋكى تۆم بېنى لەگەل باۋكەم لەبارەى زەماۋەندى مەن و تۆو قسەيان دەكرد، باۋكەت سەبارەت بەشىلگىرى و كەلەرەقىى تۆ فرمىسكى دەباراند، مەن بى

دەستى خۆم دەستم بەگىيان كىرە ئاگرىكى وام لەدل بەرەو، چت لى بشارمەمە، تارادەيەك لەقسە و بېرەى خۆم لەگەل تۆو ئەم بەلېنى زەماۋەندەى بەتۆم داۋو، پەشيمان بوۋەمە، بەلام چ بىكەم؟ ھەر كاتى كە چاۋم بەتۆ دەكەمەى و سىمەى ئالۋسكاۋو تىكچوۋى تۆ دەبېنم، وىژدان و مەۋقايەتى دەخەمە لاۋە و بېرى بەدەختى و مەل كاولى (خاوەر) خىزان و مندا ئە بى گوناھەكانى تۆم لەمىشكە نامېنى. بەھەرچال (قادر) گيان، مەسەلەى بەيەك گەشىتنى مەن و تۆ شىتىكى وانىيە بەئاسانى چارەسەر بىكى.

(قادر) چەند لەزەيەك بەبى دەنگى بېرى لەم قسانە كىرەو و ئاخىرى گوتى:

(زارا) گيان، گىرىتى ئىشەكە لەۋەدايە ھەمەو كەس و تى دەگا ئەگەر تۆ بېى بەخىزانى مەن، ئىدى مەن (خاوەر) بەرەللا دەكەم و ئەۋىش بەتەۋاۋى ئاۋارە و بەدەخت دەبى. كەچى بەپىچەۋانەمە، مەن و تى دەكەم ھاتنى تۆ بۆ مەلى ئىمە، دەبى بەمەيەى ھەسانەۋى (خاوەر) و تۆ لەپارەپاندەى كاروبارى ناۋ مەل و پەرۋەردەى مندا ئەكان يارمەتییەكى زۆرى دەدەى.

(زارا) بەم قسەيەى (قادر) زەردەخەنەيەكى گالتەجەرى كەۋتە سەر لىۋو گوتى:

— گهڻو، لهبیرت نهچي ښه کي له مهرجه کاني باوکم بڼهوهی
 بهزه ماوهندی منو تو رازی بی - گریان ته گهر بهو ئیشه رازی بو -
 ئهوهیه که تو ژنه کهت ته لاق بدهی و راستیش همر ئهوهیه که زه همته
 منو تهو بتوانین لهیهک مال، وه کوو ههوی بهیه کهوه بژین. من،
 له لایه کهوه همز ناکهم تو تهو ته لاق بدهی و خوی و دوو مندالی بی
 گوناھی ئاوارهو بدهخت بکهی، له لایه کی دیکه شهوه، ناماده نیم له گهل
 تهو، لهیهک جیگادا بژیم. سهره پای تهو هس، ئیستا ته قسانه ی منو تو
 هیچ سوودی نییه، چونکه تا باوکم له سهر ره تکردهوهی زه ماوهندی
 منو تو مابو تا (مهجید خان) له زیاندا بی که کهوتوته بهر دلی
 باوکم، بهیهک گهیشتنی منو تو کاریکی تهسته مه.

(قادر) بی دهنک بو، هیچی نه گوت، چونکه هندی لهژنو کچه
 بیروانه کان ئیشی خویان تهواو کردبوو خهريک بوون ورده ورده بولای
 تهوان دهاتنو (قادر) و (زارا) ش ئاگیان لی بو. (خاوه) له دوشینی
 بزنه کانی ببوهوهو چاوه پری ده کرد تهوانی دیکه بهری بکهونو تهویش
 له گهلان پرواتهوه.

(زارا) دوا مهري گرتبوو دهیدوشی، مهري سپیبه گوی ره شه که بوو
 که زوری خوش دهوشت. (قادر) له گهل تیچوونی زه مینه ی لهباری
 دهرده دل کردنی بابه ته که، قسه که ی گۆری و له (زارا) ی پرسى:

- بهراست! تهري تهو تو بوجی تهم مهري سپیبه پاش هه موویان
 ده دوشی؟ تیا تهم کاره هیچ نه نییه کی تیدایه؟
 (زارا) گرژیه وهو گوتی: نه خیر گیانه، هیچ نه نییه کی تیدا نییه،
 ته نیا سهبارت بهوهیه که تهم مهري هی خومه. دیاره جاریکیان بوم باس
 کردی، کاتی خوی که تهم مهري هیشتا بهر خولهیه کی بچکوله بوو،
 باوکم پیچکهشی منی کرد. من له بهر تهوهی زورم خوش دهوشت، بهر ژ
 له باوه شم ده کردو ده مبرده ئاقاری. به دهستی خوم گیام بو ده کردو له زارم
 دهنه. بهم جوړه پیچکه یاندهو پهروهردهم کرد تا گهوره بوو، ئیستاش
 له هه موو مهري کانی دی شیری زیاتره. من زورم خوش دهو و هه موو
 جاری دواى هه موویان ئینجا تهو ده دوشم بڼهوهی وینه ی ده موچاوی
 نازک و نازداری زیاتر له میچکهما بمینتتهوه.

ورده ورده وهختی رویشتن داهات، هه موو بیروانه کان مالاتی خویان
 دوشی بوو، جامی پر شیری خویان له سهر سهر دانابوو دهستیان پیوه
 گرتبوو چاوه پری بهریکهوتنی (زارا) و (خاوه) بوون بڼهوهی هه موو
 بهیه کهوه بگه پینه وه دی. (خاوه) له میردی نزیك کهوتسه وه به ئاوازیکی
 تاییه تی که بونی دلگرانی و نارحه تی لی ده هات، پیی گوت:

- ته مشهو ئیدی ئیشاللا دیته وه مالی! تهو سی شهوه له سهر یهک
 تو له ئاقاری ده خهوی و ناگه پیتته وه مالی. من ته مرۆ به ته نقهس نام بو
 نه هیئای بڼهوهی ناچار بی شهو بییتته وه مالی. ته گهر بو شیوی ئیواره ش

مگیزت له خواردنیکې تایبه تییه، پیم بلئ با بۆت لئ بنیم... ئیستا، درهنگ دیتسهوه، یان زوو؟ ته گهر زوو نایه یتسهوه وابلئ، بۆتهوهی بهوه ختهوه مندا له کان بجهوینم.

(قادر)، وه کو تهوهی بهیستنی قسه کانی ژنه کهی نار هت بووئ، بهناخوشی رووی ویک هیئایه وه گوئی:

- به لاش نانت بۆ نه هیئانوم. من دهمه ویست ته مشه ویش له ئاقاری له گهل مه ره کانم به سهر بهرم. هدیوه شه وه، دهشت و ئاقار، به تایبه تی له قهراخی رووبار، زۆر خوښ و دلبروینه. هه نو که ش مادام نانت بۆ نه هیئانوم، چاره م نییه ده بی شهو بیمه وه مائلئ.

بۆ شیوی ئیواره ش هیچ شتی تایبه تی نییه هزم لئ بی و ههرچی لئی بنیئ ده یخۆم. پهرسه، بزانه مندا له حزیان له چییه، ته وه لئ بنئ. بۆ من هه مووی ههر یه که. زۆر باشه، ئیستاش هیچ چاره م نییه، دیمه وه مائلئ.

(خاوه ر) نه ختن پسته و دلگیر بو، به لام هیچی نه گوت. ملی ریی گرت بۆ تهوهی له دهسته خوشکه کانی دوانه کهوئ. بیروانه کان هه موو له سهر رویشتن بوون، بهر له وهی بهرئ بکهون، هاواریان کرد:

- (قادر) خوا حافیز!

(قادر) دهستیکی بۆ هه لسه قانندن و له وه لامدا گوئی:

- ته مانه تی خوابن!

(قادر) بۆ دوا جار سه رنجیکې پر عه شق و تهوینی له له ش و لاری باریک و ریک و پینکی (زارا) داو دووباره له بهر سیبه ری داربییه کان پالئ دایه وه.

ژن و کچه بیروانه کان به چ ریگایه کدا هاتبوون، ههر بهو رییه دا به ره و ئاواپی گه رانه وه و تا هه موو له ناو دره خته چره کانی بیسه بزربوون، (قادر) به نیگای په رۆشه وه بهرپی کردن. له دووره وه، دهنگه دهنگی قسه و قریوهی پیکه نینی ژن و کچه بیروانه کان ده هات و (خاوه ر) ی کلۆل نه یده زانی میپردی، چه ند هه نگاوئ له ولای ته وه وه، چ گفتوگویه کی خوش و شیرینی له گهل (زارا) کردوه، خۆ ته گهر بشیزانیا یه به سهر خوی نه ده هیئا، چونکه هیچی له ده ست نه ده هات.

* * *

(۲)

(قادر) شوان گەنجىكى كۆكۈ بالابەرزو چوار شانە بوو، دوو چاۋى گەۋرە رەشى لەژىر برۆى پرو پەيوەستدا ۋەكوو دوو مۆمى داگىرساۋ دەدرەوشانەۋە سەرنجى تەماشاكەريان، بەخورتى بۆلاى خۆيان رادەكىشا. ھەنىيە پان و تەختو گەۋرە، ۋەكوو چۆن مانگىكى پر دەكەۋىتە بن پەلە ھەورئ، ئاۋھا كەوتىۋە بن ھەۋرىيەكى رەشى كوردى. كەپۋى راستو درىژو بەرانى بوو، لىيوى سەرەۋە نەختى لەلىيوى خوارەۋە ئەستورتر بوو، سىملىكى رەشى بەسەرەۋە بوو. زارى بچووكو رىك بوو، چەنەگەى خرو قۆرت بوو، ددانى سىپى و برىقەدار بوون و گۆناى سوورو قىت بوون. رەنگى دەموچاۋى، لەبەر گەرماى بەردەۋامى خۆرى چىاو دەشتو ئاقارو بىابان، نەختى رەش بىو جلودەكى زىياترى بەسەرۋ سىماى مەردانەى دابوو. ھەيكەلى پتەۋو

رىكۋىپىك بوو، زلو گەۋرە بوو. جۈۋلەۋ ھاتوچۆى، لەچاۋ لەشى زلو سەنگىنى، سووكو چوستو چاپووك بوو.
(قادر) ئىستا تەمەنى بىستو نۆ سالە. پىش ھەشت سال، واتە كە تەمەنى تازە بىستو يەك سال بوو، لەسەر سووربوونى باۋكى، زەماۋەندى لەگەل (خاۋەر) خانى كچى كرمانجىكى مەيلەۋ خۆشگوزەرانى (حاجىاۋە) كرد. باۋكى (قادر)، كە پىيان دەگوت (مەحمود شوان)، پىرەمىردىكى كۆك بوو، ھەموو ژيانى خۆى بەشۋانى رابواردبوو. سەير ئەۋەيە پىشەى بابو باپىرانىشى ھەر تەنيا شۋانى بوۋە بەس. ئەم پىاۋە بەراستى ھەزى لەپىشەى شۋانى بوو. دەتۋانين بلېين تەنەنەت شانازىشى پىۋە دەكرد. ئەگەرچى بەدرىژايى ژيانى ئەۋەندەى لەكرى شۋانى خۆى پاشەكەوت كوردبوو، كە كورەكەى لەپاش خۆى پىۋىستى بەئىشى شۋانى نەبىۋ بۆ خۆى كارو كاسىيەكى دىكە بكا، بۆ نمونە ۋەكوو ۋەرزىرى، يان ئازەلدارى، يان كاسىى و مامەللە، بەلام لەبەرئەۋەى پىشەى شۋانى بەپىشەى بنەمالەۋ دىرىنى خۆى دەزانى، (قادر) ىشى خستەسەر ھەمان ئىش و زۆر بەسووربوونەۋە داۋاى لى كىر بەھىچ جۆرئ واز لەپىشەى باۋكو باپىرانى خۆى نەھىتىۋ رىگەى باۋكو باپىرانى بەرنەدا. بەرىكەوت (قادر) خۆىشى ھەزى لەپىشەى شۋانى بوو، دەتگوت شەۋوقو ئارەزوۋى ئەم كارەى لەباپىرە گەۋرانى خۆيەۋە بەمىرات بۆ ماۋەتەۋە.

(مه‌حمود) شوان، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی ته‌مه‌نی له‌په‌نجاو شه‌ش، په‌نجاو جه‌وت سا‌ل زیاتر نه‌بوو، به‌جۆریکی وا داه‌یزرابوو، دامالا‌بوو، پیر ببوو، هه‌موو که‌س به‌حه‌فتا سا‌لی زیاتریان داده‌نا. ئه‌م پیرییه‌ زووه‌و ئه‌م داه‌یزانه‌ی زیاتر له‌سۆنگه‌ی ئه‌وه‌وه‌ بوو که‌ دووجار تووشی کاره‌ساتی سه‌خت و جه‌رگ بر ببوو. خه‌م و خه‌فته‌ی ئه‌و دوو کاره‌ساته‌ به‌راستی ورد و خاشی کردبوو، پشتی شکانه‌بوو: یه‌کیکیان کاره‌ساتی مردنی کۆره‌ گه‌وره‌که‌ی بوو، که‌ برا گه‌وره‌ی (قادر) بوو، مه‌علوم نه‌بوو ئه‌م گه‌نجه‌ داماره‌ به‌هۆی چ به‌سه‌ره‌هاتیکه‌وه‌ مردو له‌ناوچوو، ئه‌وه‌ی دیکه‌ش وه‌فاتی خه‌زانه‌که‌ی بوو که‌ دایکی (قادر) بوو. سۆریکه‌ی لێ هاتبوو پێوه‌ چوو‌بوو. ده‌ست نه‌که‌وتنی داو و ده‌رمان و دختۆرو ناله‌باریی بارودۆخی ته‌ندروستی له‌دیها‌ته‌کانی کوردستان به‌لایه‌کی وابوو زه‌بری له‌زۆر که‌س ده‌دا. ئه‌و رۆژه‌ی دایکی (قادر) عه‌مری خوا‌ی کرد، (قادر) ته‌مه‌نی پا‌زده سا‌ل زیاتر نه‌بوو، له‌وسا به‌دواوه‌، ئه‌م مندا‌له‌، یان ئه‌م تولازه‌ هه‌تا هه‌تایه‌ له‌نا‌زو سۆزو خۆشه‌ویستی دایکیت‌ی، بێ به‌ش بوو.

(قادر) له‌ته‌مه‌نی پا‌زده سا‌لی به‌دواوه‌، له‌گه‌ل باوکی ده‌چووه‌ به‌ر مه‌هری ئاوا‌یی و له‌ده‌شت و زوورگه‌کانی ده‌روبه‌ری (سیمین رود) ده‌سو‌را‌یه‌وه‌. له‌راستیدا ئه‌و ئیشه‌ی ئه‌و ده‌یکرد هه‌ر ته‌نیا مه‌شقی شوانیی بوو به‌س.

که‌ بوو به‌بیست و یه‌ک سا‌لی و باوکی ژنی بۆ هه‌ینا، داوا‌ی خانویه‌کی دیکه‌ی بۆ له‌ئا‌غا کرد، بۆئه‌وه‌ی کۆره‌که‌ی له‌ژبانی سه‌ربه‌خۆیی رابی و می‌گه‌لیکی جیاشی بۆ به‌یه‌که‌وه‌نا بۆئه‌وه‌ی له‌کار و پیشه‌که‌یشی هه‌ر سه‌ربه‌خۆ بێ و له‌کۆت و به‌ندی پاشکۆیی باوکی ده‌ربچێ.

خه‌زووری (قادر) ناوی (عه‌بدو‌للا) بوو، یه‌کێ بوو له‌کرمانجه‌ مه‌یله‌و ده‌وله‌مه‌ند و خۆشگۆزه‌رانه‌کانی (حاجیاوه‌) و ده‌ دوا‌زده سا‌لیک بوو له‌و گونده‌ ده‌ژیا. (سه‌ید عه‌بدو‌للا) له‌به‌رئه‌وه‌ی باری ئابووری به‌رک باش بوو، له‌به‌رئه‌وه‌ش که‌ (سه‌ید) بوو، خۆی له‌خه‌لکی ره‌مه‌کی به‌پایه‌ به‌رزتر و به‌شان و شه‌وکه‌ت‌تر ده‌زانی، یه‌که‌م جار رازی نه‌بوو کچی خۆی بداته‌ شوانیکی ده‌ستکورت و ئه‌و جۆره‌ زاوا‌یه‌ی به‌شایه‌نی شان و پایه‌ی مادی و مه‌عنه‌وی خۆی نه‌ده‌زانی، به‌لام باوکی (قادر) م‌کو‌وپ بوو له‌سه‌رئه‌وه‌ی کۆره‌که‌ی ده‌بێ خزمایه‌تی له‌گه‌ل بنه‌مائه‌یه‌کی باش و به‌رک خۆشگۆزه‌ران و به‌رپ‌رز ب‌کا، ئه‌وه‌بوو، بۆ به‌دی هه‌ینانی ئه‌م مه‌به‌سته‌، ده‌سته‌ودا‌وینی ئا‌غای گوند و چهند ریش سپییه‌کی به‌رپ‌زی ئاوا‌یی بوو. ئه‌وانیش که‌وتنه‌ به‌ین و به‌مه‌وه‌ توانی دلی (سه‌ید عه‌بدو‌للا) نه‌رم ب‌کا و (خاوه‌ر)ی کچی بۆ (قادر) ب‌ی‌نی.

ئ‌یستا (قادر) ئه‌وه‌ چهند سا‌ل بوو به‌ه‌وپه‌ری خۆشی و ئاسووده‌یی له‌گه‌ل (خاوه‌ر)ی ژنی ئازیز و میه‌ره‌بان‌ی ده‌ژیا، بێ ئه‌وه‌ی بینای ژیان‌یان هیچ له‌ره‌ز له‌رزێکی تی ب‌که‌وی، له‌هه‌مان کاتیشدا به‌خۆشی و شادی

له کارى شوانيتى خويا بهردهوام بوو. له سالى دووهمى زه ماوه نديگرنيان، کورپکى له (خاوه) بوو، ناوى نا (مه نسوور) و دواى دوو سالى ديش بوو به خاوه نى کچيکى (شيرين) ناوو هم دوو منداله تازيزو خوشهويسته وه کوو دوو تهستوندهى تاسن بيناي ژيانى تهو خيزانه هه ژارو نه جيپو زه همه تکيشه يان راگرتهو.

(خاوه)، به تاييه تى دواى تهو دى دوو جگه رگوشه ي نازدارى بوو، که په يوه نديى سوژو خوشهويستى و يه کيتى و يه رهنگيان له گه ل ميږدى پتهوتر ده کرد، به خته وه رى و گوهرانى خوش و تاسوده ي تهو نده بهرچاوو سه رنجکيش بوو که زوربه ي کچانى دى به تاييه تى تهو نه ي خويان پى له (خاوه) جوانترو دلته رتر بوو، شاکانى و تيره بيان پى ده برد، به غيليان به ژيانى (خاوه) ده برد و له خوا ده پارانه وه ميږديکى کوک و ليوه شاهى وه کو ميږدى (خاوه) يان به نسيب بکا.

دياره هيچ خوشى و به خته وه ريه ک تا سه ر نيه وه هميشه دلته راوکى تهو مه ترسييه له گوږپيه که هم بينايه بومه له رزه ي لى بدا. بيناي به خته وه رى و تهستونده ي ژيانى (خاوه) يش کهوته بهر جوړه مه ترسييه کى تاوها و تاخپرى تاهى هه سوودان گرتى...

سه رته تى تهو بومه له رزه ييه له بيناي به خته وه رى و له ژيانى تاسوده ي (خاوه) دى دا، تهو کاته سه رى هه لدا که کرمانجيکى تازه له گوندى (پير

وه لى باغ) بارى کرد و هاته (حاجياوه) و به مال و خاوو خيزانه وه لهو گونده تاکنجى بوو.

له ولاتانى تهو روپاى سه ده کانى ناوه راست، کرمانج به شيوه ي (سيږف) به زه وى به سراپوه وه و مه لالاک يان تاغا ده يتوانى زه وييه که ي به (سيږف) وه به ييه کيکى دى بفروشى، که چى به پيچپوهانه وه له کوردستان، کرمانج تهو جوړه به سرانه وه نه پچراوه يان به زه وى کشتوکاله وه نه بوو. هه ر کاتى حه زيان لى بايه ده يانتوانى له گونديکوه بار بکه ن بو گونديکى دى. بى گومان تاغا پارچه زه وييه کى بو کشتوکال ده دايه کرمانجه که و له کاتى هه لگرتنى به رو بووم، به شى تاغايه تى خو ي لى ده برد، به لام له وه به ولاره، کرمانج به زه وى نه به سراپوه وه و ته گه ر حه زى نه کردايه لاي تاغاي تهو شوينه بميتيه وه، ده چوه لاي تاغايه کى دى و به مه رجى له بارتر له گه لى ريك ده کهوت و به خاوو خيزانه وه، به دارو نه داروه بارى ده کرد و ده چوه گونده که ي تهو. تاغا تازه کهش له گوندى خو ي خانويه کى له خانوه کانى تاوايى بو ته رخان ده کرد بوته وه ي تيا بژى و لهو گونده پارچه زه وييه کى کشتوکاليشى له زه وييه کانى مو لکى خو ي، پى ده سپارد بوته وه ي بيکاته کشتوکال و بوخو ي دهنوا ي ينى، مه رج و بريارى ديکesh له باره ي به شى تاغا و شتى ديکوه هه رته وه بوو که بو کرمانجه کانى دى ديارى کرابوو.

بهجۆرىكى ئاسايى، (ئادار) باشتىن كاتە بۇ جى گۆرىن و بار كوردنى كرمانجان لە گوندىكمه بۆ گوندىكى دىكه. هەربۆيش لەم وەرەدا، رىگا بارىك و سروشتىيەكانى بەينى گوندەكانى ناوچەى (ئەختەچى)، كە (حاجىاوە) و (قارنچە) ش دەگرتتەو، قەرەبەلغ دەبوون و مال و خىزانى كۆچكردووت لەو رىيانە دەبينى. وەكو رىزى مېروولە سەريان لەدوو يەك ناو و لەو گوندەو بار دەكەن بۆ ئەو گوند.

بەر لەپازە مانگ، ئەو رۆژەى (قادر) مېگەلى لەكەنارى (سىمىن رود) راگرتبوو و وەكو دىمان چاوەرپى دەكرد ژن و كچە بېرىوانەكان بېن و مەرەكانىيان بدۆشن، ئاخرو ئۆخرى (ئادار) بو، خىزانىك لە (پىر وەلى باغ) بارىيان كورد و بەرەو (حاجىاوە) كۆچيان لى نا. ئەو خىزانە نوپىيە لەو بەدواوە لە (حاجىاوە) گىرسايەو و ئەو بوو كە وەكو بومەلەرزە لەبيناي بەختەوهرى (خاوەر) داماوى دا.

حاجى مستەفاى كرمانجى نەوكۆچ يەكئ بوو لەكرمانجە دەولەمەندەكانى (پىر وەلى باغ)، لەبەرئەو نەيدەتوانى بەو شىوهرى خۆى دەيهوئ لەگەل ئاغاي گوندەكەى هەل بكا، بربارى دا لە (پىر وەلى باغ) برۆاو دواى ئەوهرى بەنهيئى لەگەل ئاغاي (حاجىاوە) پىنكەت، بەژن و مندال و دارو نەدارەو كۆچى كرد بۆ ئەو گوندە بۆئەو ژيانىكى خوشترو رەحتەترو زياتر بەدلى خۆى و خىزانەكەى، بژى. حاجى مستەفا دوو كورپى گەورەى هەبوو. هەردوو كيان ژنيان هيئابوو، لەگەل باوكيان

ئيشيان دەكرد. كچىكى حەقدە سالىشى هەبوو، لەبراكانى بچوكتەر بوو، لەجوانى و خاتوونيدا هاوتاي نەبوو. لەهەر گوندى بژىبايە، يان بەهەر گوندىكدا تىپەرپايە، دلى سەدان گەنجى عاشقى دەكردە دىلى چاو بەخومارەكان و كەزىيە هۆنراوەكانى خۆى. ئەم كچە روو جوانە نارى (زارا) بو، رەنگە ئەوئەندە بۆ وەسف كوردنى بەس بى كە بلين نەك تەنيا لەكوردستان، بەلكو لەهەموو ئىران و لەزۆر شوئىنى دىكەى دنياش كچى جوان و دلەبرى وەكو ئەو بەدەگمەن دەست دەكەوت. رۆحى ئەو شاعىرە هەر شادبى كە تاكە دپەر شىعريكى لەبارەى جوانىيى دلدارەكەى خۆى نووسيو، دلدارەكەشى لەجوانيدا بەقولهپيى (زارا) نەگەيشتو، دپەر شىعەرەكە ئەمەيه:

خوبى و دلبرى و حسن حسابى دارد

بيحساب از چه سبب اين همه زيبا شده اى؟

تاكە كەم و كورتىيەك - ئەگەر بكري پى بلين كەم و كورتى - كە لەم كچەدا هەبوو، ئەو بوو نەختى لاواز بوو، ئەگەرنا هيچ شازنىكى سەرخكىشى دنيا نەيدەتوانى نازى لەسەر بكا كە چاوى گەورەو بەخومارى وەكو چاوى ئەمى هەيه. هيچ ئارايشگەرئەك نەيدەتوانى برۆيەكى رەشو بارىك و هيلالى وەكو برۆى ئەو، بكيشى. تەوئلى پاك و بى گەرد و سپى و گەورەى لەگەل هيچ ئاوتنەيەك بەراورد نەدەكرا. دەمى گچكەو ناسك و لىوى تەنك و سوورى كە دەتگوت سروشت رەنگى

چهندوچوونو قهول و بریسهی بردنی مه‌په‌کانی له‌گه‌ل بری بووه‌وه.
 بینگومان (قادر) پێشتر که‌می باسی جوانیی (زارا)ی بیستبوو، به‌لام
 ئیستا که زارا له‌به‌رده‌می بوو، ئەم ته‌ماشای ده‌کرد، هه‌ستی کرد
 ئەوانه‌ی په‌سنی جوانیی ئەو دلبه‌ره‌ نازداره‌یان داوه، به‌راستی
 له‌سه‌دایه‌کی جوانیه‌که‌یان نه‌گوتوه، وه‌کوو ده‌لێن: بیستن له‌کۆی و
 بینین له‌کۆی! (قادر) داماو نه‌ک به‌دلیک به‌سه‌د دل عاشق و شه‌یدای
 جوانیی وه‌ک مانگی ئەو کیژه‌ نازداره‌ بوو، به‌جۆرێ دلی که‌وته‌ داوی
 عه‌شقی ئەو که‌چه‌ قشته‌ په‌ری ئاسایه‌ که‌ خۆیشی نه‌یده‌زانی و تی
 نه‌ده‌گه‌یشت چی به‌سه‌ر هاتوه‌.

(قادر) پێشتر که باسی جوانیی (زارا)ی بیستبوو هیچ گۆرانی
 به‌سه‌ردانه‌هاتبوو، هه‌قیشی بوو گۆرانی به‌سه‌ردا نه‌یه، چونکه‌ پیاویکی
 وه‌کوو ئەو، خاوه‌نی ژنیکی دلسۆزو میه‌ره‌بان و دوو مندالی بێ گوناھ،
 که باوکی خۆیان زۆر خۆش ده‌ویست و باوکیشیان ئەوانی خۆش
 ده‌ویست، هیچ شیاوی ئەوه‌ نه‌بوو به‌م په‌سن دان و پێ هه‌لگوتنه
 بچووکترین گۆرانی به‌سه‌ر باری ده‌روونییدا بێ و بارودۆخی ژبانی بگۆرێ.
 (زارا) به‌خۆ به‌مه‌ره‌کان و نۆکه‌ری مائه‌وه‌ی گه‌یشته‌ لای شوانه‌ی
 گه‌نج و سه‌لامی لێ کرد. سه‌رخێکی تیژی له‌چاوه‌ هه‌په‌ساوه‌کانی
 (قادر) داو (قادر) مات و مه‌نده‌هۆشی خۆی کرد و که ئەو گه‌نجی

ئوه‌نده‌ شه‌یداو مه‌جزوبی خۆی دی، ده‌م و چاوی سوور هه‌لگه‌راو
 ئاره‌قه‌ی شه‌رمی ده‌ردا.

(قادر) وه‌کوو چۆله‌که‌یی دیلی ژێر چرنوکی بازی راو بێ، ئاوا
 له‌ناخه‌وه‌ گۆرانبوو، په‌رو باڵی لێک ده‌دا. هه‌فت هه‌شت ساڵ پێش
 ئیستاش که بو جاری یه‌که‌م چاری به‌ (خاوه‌ر) که‌وت، تارا ده‌یه‌ک تووشی
 هه‌مان جۆش و خڕۆشی ده‌روونی بوو، به‌لام به‌و سه‌ختیه‌ نه‌بوو که
 جله‌وی خۆی له‌ده‌ست بدا.

(زارا) ویستی بواری ئەم گۆرانه‌ ده‌روونییه‌ی نه‌دا، ئەوه‌بوو ده‌ستی
 به‌ژماردنی مه‌رو بزنه‌کانی کرد. گوايه‌ ده‌یه‌وی به‌ژماره‌ ته‌سلیمیان بکا،
 به‌لام (قادر) ئیشی له‌ژماره‌و عه‌ده‌ده‌ ده‌رچوو بوو، له‌باتی ئەوه‌ی چاوی
 لای مه‌ره‌کان بێ بۆئه‌وه‌ی حیسابه‌که‌ی لێ تێک نه‌چێ، ئەو له‌جوانیی
 (زارا) دا نقووم ببوو.

(زارا) که له‌ژماردن بووه‌وه، گوتی: باشه، جه‌نابی شوان...

(قادر) له‌په‌ر هاته‌وه‌ سه‌رخۆی و گوتی: به‌لێ، خانم.

- زانیت چهند سه‌ر بوو؟ شه‌ست و هه‌فت سه‌ر مه‌رو په‌نجاو سێ سه‌ر
 بزن و به‌قه‌سه‌ی باوکم وا هه‌مروێ ته‌سلیمی تۆ ده‌که‌م. تێگه‌یشتی؟!
 - به‌لێ خانم تێگه‌یشتم.

به‌لام درۆی ده‌کرد، هه‌ر هیچ تی نه‌گه‌یشتبوو مه‌سه‌له‌ چیه‌وه‌ چهند
 سه‌ر مه‌رو بزنی ته‌سلیم کراوه‌.

ئىستا، كە بەرپووكەش كارى دەورو تەسلىم كردن تەواو بوو، هيچ
 ھۆى مانەوہى زاراو نۆكەرى مائەوہ نەما، (زارا) واى پيشان دا دىەوئ
 برپواو بۆ كۆتايى ھىنانى قسەكانى، پرسى:
 - بەراست، جەنابى شوان، نواتان بەخىر؟
 - بەندە ناوم (قادر)ى نۆكەرتانە.
 - (قادر)؟
 - بەلئى، خانم.
 - باشە، جەنابى (قادر)، دەبى زۆر چاوتان لەمەرەكانمان بى،
 بەتايبەتى باش چاوتان لەم مەرە سپىيە گوئ رەشە بى. ئەم مەرە ھى
 خۆمە، باوكم پيشكەشى كردووم. زۆرم خۆش دەوئ، تى گەيشتى؟
 - بەلئى، خانم. تى گەيشتم ئەم مەرە سپىيە گوئ رەشە ھى ئىوہىە.
 ھى (زارا) خانمە! منيش وەكوو ئىوہ خۆشم دەوئ، وەى بەچاوان!
 - خواحافىز، شوانە!
 - خوات لەگەل، خانم!
 (زارا) دوا سەرنجى لەقيافەتى پىاوانەى شوانەى لاو داو ئىنجا لەگەل
 نۆكەرى مائەوہى بەرەو دى گەپرايەوہ.
 (قادر)، تا كچى حاجى گەيشتەوہ ناو دى، ھەر بەچاو بەرپى كرد.
 كاتى كە (زارا) لەچاو بزر بوو، شوانەى داماو ئاھىكى قوولئ

ھەلکىشا. مەرە سپىيە گوئ رەشەكەى گرتە باوہش و چەند ماچىكى
 گەرمى لەناوچەوانى كرد.
 (قادر)ى داماو ئاگای لەخۆى نەمابوو.

* * *

رۆژو مانگ بهو ههموو شهوق و تيشك و رووناكيبهه ههيانه، يهك پهله ههور لهئاسمانهوه بهريان بگرئ، شهوق و رهنكي خويان لهدهست دهدهن و رهش و تاريك دادين. (زارا)ش وهكو پهلهههوريك وابوو لهئاسمانى ژيان و بهرى خورى بهختى (خاوه) و مندا له نازدارهكانى گرت بوو. رهنكى برى بوو، تاريك و ليلى كردبوو. (قادر) ئيدى نه ئهو (قادر)هى جارى جارن بوو. ئهو ههموو خوگورى كردن و خوشهويستيبهه بهرامبهه (خاوه)ى خيزانى و مندا له نازيزهكانى (مهنسور و شيرين) ههيبوو، زور لهكورتيدا بوو. بهجوريكى ئاسايى، شوانانى ديهاتهكانى كوردستان، شهوانى خوشى هاوين كهه وادهبى بينهوه مالى. دهچنه **شهو بهكيو**، ميگهلهكهيان لهدهشت و ئاقارى، لهجيگايهكى لهبار، مۆل دهكهه و خوشيان لهو چۆلهوانيبه بهرهلالايه

دهخهون. كه ئهوان دهخهون، سهگه درهكانيان كه ههميشه لهگهله ميگهلهدان، پاسهوانى ميگهلهكه دهگرنه ئهستۆ.

(قادر)، بهپيچهوانهه دهستورى باوى ئهو ناچهيه، تا ئهو كاته هيج شهوى لهئاقارى نهخهوتبوو، ههموو شهوى ميگهله دههينايهوه دئو لهمالهوه لهتهك ژنه ميهرهبانهكهه و مندا له نازيزهكانى پشوى دهداو بهدهنگى دلبزوينى ئهوان، گوپو تينى دههاتهوه بهرو بۆ سبهينهى رۆژى پاشى دووباره ميگهلهكهه ليدخوپى و دهچوه ئاقارى.

بهلام ئيستاكه، چهند شهو بوو، (قادر) ميگهلهكهه نهدهبردهوه ئاوايى و خويشى نهدههاتهوه مالى، ههر لهئاقارى دهمايهوه. مهراقىكى زورى بهوهوه گرتهبوو، ميگهلهكهه لهكهناى (سيمين رود) رادهگرتهوهوه خويشى ههر لهوى، لهو ههوا نازادهدا دهخهوت. خشهخشى چل و گهلاى داربى بهدهم كههبا لهههموو شتى باشترو خوهره خوڤى ئاوى رووبار لهههموو شتى خوشتر دهياخسته خهوهوه. ئهو نيعمهتانههى سروشت بهتاييهتى ئهو كاتهه لهگهله يادى (زارا) تيكهله دهبوون زياتر تام و چيژيان پى دههخشى و تا بهترهكى شهو دهچوو بهخويانهوه خهريكيان دهکرد.

(قادر) لهو رۆژانه بهدواوه، كههتر باوكى دهدى و كههتر دهچوه سهردانى. شوانهه لاو خويشى ههستى دهکرد گۆرانپيكي گهورهه بهسهه ژيانيدا هاتوهوه شيوهه بيركردهوهوه دهرك كردنى ژيانى بهتهواوى

لهو ماوهيه شدا، (قادر) رۆژي به تهواوي پرياري دا زه ماوهند له گهل (زارا) بکات و پاش ماوهيه کي زور داپران و بي خه به ربووني له باو کي، چوه سهرداني باو کي و نيازي خو ي پي راگه ياند. باو کي ئاموژگاري کرد و به سهريشيدا روشت که تهو ژني ههيه و دوو منداليشي لهو ژنه ههيه، واباشه واز له خه ياله خاوه بيني و له خه مي تاينده ي منداله کاني خويدا بي. به لام (قادر) نه چوه ژير باري ته قسانه و ئاخيري باو کي ناچار کرد که هه ده بي بچيته لاي حاجي مسته فاو داخوازي کچه کي بو بکات. ته نانه ت تهو هشي به باو کي گوت که برياري داوه نه گه پيويست بکا (خاوه) ته لاق ده داو ليتره به ولاوه له گهل (زارا) ده ژي.

باو کي (قادر) به دلتي کي پر دهر دوو نائوميدي چوه لاي حاجي مسته فاو زور قسه ي له گهل کرد و زور به ليتي پيدا، به لام حاجي نه که هه بهم داخوازي به نابه رابه ره تووره بوو، بگه به ئاشکرا گوتي له بهر تهو له لايه کهوه (قادر) خاوه ني ژن و منداله و له لايه کي ديکه وه ته به ليتي به (مه جید خان) ي کوري ئاغا داوه که کچي خو ي بداتي، بويه به هه يچ جوړي بهم داخوازي به رازي نيه و جه ختي کرده وه بو پيره مي رد که جاري کي دي بو ته مه به سته نه يه ته لاي و قسه له به بابه ته نه کا.

(قادر) به دلتي کي پر غه م و خه فته ت، داني به جه رگي خو يه وه ناو سه بري گرت تا دهر فه تي کي له باري بو جي به جي کردني نه خشه کي، بو

ده ره خسي. له چاوه رواني ته جوړه دهر فه ته ش دا، دلي خو ي به وه خو ش ده کرد که رۆژانه له گهل (زارا) چاويان به يه کدي ده کهوت، جگه له وه ش په ياني له فرشته جوان و نازداره وهر گرت که بي جگه له م، مي رد به هه يچ که سي نه کاو چاوه ري بکا تا ئيشه که به دلي تهو پيک ديني.

روژ هات و روژ چو، (قادر) دهر ده دلي عه شق و تهوينداري خو ي به ئاوازي غه ميگيني شمشاله کي به ئاسماندا په خش ده کرد و به چاوه فرمي سکباره کاني، شهوان رازي عه شق و تهويني خو ي بو ته ستيران هه لده رشت.

ئاخيري، رۆژي هات خه به ري نزيک بو نه وه ي زه ماوهندي (زارا) و کوري ئاغا به ناو ژن و کچاني دي دا بلا بو وه وه، هه که سه و خه به ره کي بهواني دي ده گوت.

(قادر) زور په ست و نيگه ران بوو، چاوه رواني هاتنه پيشه وه ي دهر فه تي کي له بارو ساتي کي گونجاوي ده کرد بو تهو ي ده ستي خو ي بوه شيني، به لام فه زاو قه دهر ده ست پيشخه ري کرد و ده ستي به سنگي ره قبي ناخه زه وه ناو ره تي کرده وه. رووداوي قهوما، شوانه ي په ست و په شيوي له مه ترسي ته جوړه ره قبيه گه وه و تو قينه ره نه جات دا.

رووداوه که په يه وندي به تالان و برۆي ئيسماعيل ئاغي سميت کو ي سه رو کي عه شيره تي شکا که وه هه بوو. شکا که يه کي که له عه شيره ته کورده کاني نازه ربايجاني روژاوا. سميت کو ده يه ويست به رام بهر به ره زاخاني

سوپا سالار دەسلەتات بنوینی و دەولەتی ئەناو دەولەتی ئەودا دروست بکا.

سالی (۱۳۰۱)ی هەتاوی دەنگ و باس بەهەموو لایە کدا بلابوووە
کە سوپای ئیسماعیل ئاغا شاری ساوجبلاغ - موکری (مەهابادی
ئیستان)ی داگیرکردوو و سوارەکانی پەلاماری دێهاتەکانی دەوروبەری
شاریان داو. خەڵکی دەستە دەستە ئاوابیەکانیان چۆڵ دەکرد و بەرەو
کەناری دەستە راستی زێڕین روود (جغتو) کۆچیان دەکرد. ئیسماعیل
ئاغا سمیتکو (یان وەکو کورد دەلێن - سمکو) لەبەرئەوێ وای
بلاو دەکردووە کە کوردە و تەنیا لەپێناوی خێروخۆشی کورد خەبات
دەکا، ئەگەر کورد لەرووی نەوێستابان، نەیدەکوشتن، تەنیا مالتی تالان
دەکردن، بەلام ئەگەر بەرەو رووی بەرگری ببایەو، بەزەیی بەهیچ کەسدا
نەدەهاتەو، کورد بایە یان تورک بایە یان فارس بایە، هەمووی
دەکوشتن.

رووداویکی سەیری لێ دەگیرنەو کە خۆشە ئێرە باسی بکەین:
دەلێن کاتێ مەهاباد بەبێ هیچ بەرگرییەك خۆی بەدەستەو دا، جەنابی
ئاغا بریاری دا کەس لەخەڵکی شار نەکوژن، تەنیا شار تالان بکەن.
خەبەر یان دایە کە ژمارەیهکی زۆر تورک و فارس ئەناو شار هەن و
لەترسی گیانی خۆیان نەوێک بکوژرێن، جلوبەرگی کوردیان
لەبەرکردوو و خۆیان خستۆتە سەر شکلی کوردان بۆ ئەوێ نەناسرێنەو.

ئیسماعیل ئاغا دەیزانی ئەدەربێنی وشە (پلاو)دا، جیاوازییەکی
زەق لەنێوان کورد و غەیرە کوردا هەیە، جا چ تورک بێ و چ فارس و
تەنیا بەگوێنی وشە (پلاو)، لەشیوەی دەربێنەکی دەردەکەوێ داخوا
کابرا کورده، یان نا.

ئەوێبوو دەستوری دا هەموو خەڵکی شار، بەژن و پیاو و گەورە و
گچکەو، لەقەراخ رووبار ریز بکەن و لەسەرەتای ریزە کەوێ یەك یەك
داویان لێ بکەن بۆ (پلاو). لەچۆنیەتی گوێنی ئەم وشەیه یەكسەر
دەردەکەوت داخوا ئەوێ وشە کە دەلێ کورده یان کورد نییه. ئەگەر
کوردبایە بەرەلایان دەکرد و ئەگەر کورد نەبایە یەكسەر گوللەیهکیان
لەمیشتکی سەری دەدا.

هەندێ لەوانە لەدێهاتەکانی باکوورەو ریاان کردبوو، روویان
کردبوو باشووری رۆژەلات، سەربردی تۆقێنەر یان لەو دێهاتانە
دەگیرایەو کە شکاک تالان یان کردبوون. کارەساتی کوشت و کوشتارو
تالان و برۆو سووتاندنی ئەم عێلە هێرشبەرە بوو بەباسی هەموو کۆرو
کۆبونەوێهەك. ئەم لافاوێ کاولکارە سوارەو پیادە شاکاکان رووی
کرده دێهاتەکانیش و بەفرمانی ئیسماعیل ئاغا دێهاتە نەیارەکانیان
قەتل و عام دەکرد و هەموویان دەسووتاندن، بەلام گوندە خۆییەکانیان
تەنیا تالان دەکرد و بەس. (حاجیاو) و دێهاتەکانی باشووری، لەدێهاتە
نەیارەکان بوون. خانەکانی ناوچە (نەختەچی) کە (حاجیاو) ش

ده گريتهوه، بپاريان دا لهرووي هم بهلای ناگاهانه بچهقنو له گهل
کرمانجه کانی خوین، که ئیستاش چهکیان هه بوو، له گهل سواره درندهو
جهنگاوه ره کانی شکاک بجهنگن.

زۆربهی ئاواڤیه کانی قهراخ (سیمین رود)، که دهیانزانی شکاک دینه
سهریان و له بهرتهوهی نهیاری سمکون، ره حیان پی ناکهن، ژنو مندالو
پهزه کانی خوین بو کهناری زیرین رود گواستهوه که دهستی دوژمنی
نده گهیشتی، خوشیان له گهل چه کداره میترخاسه کانیان سهنگهریان
گرتو چاوه پپی نزیك بوونهوهی شکاکانیان کرد. ژنو مندالو پهزه کانی
(حاجیاوه) و چهند گوندیکی دیکه، له نزیك (زیرین رود)، پیس شهوهی
لهرووبار بپه پنهوه و بگه نه شهوهر، که جیگایه کی همین بوو، کهوتنه
به ره هیرشی شکاکان و به دیل گیران. رۆژی پاشی، بهرگریکه ره چاو
نه ترسه کانی ناوچهی (تهخته چی)، بی شهوهی سهریان لی بشیوی،
به دریاوی شهو زنجیره چیا باریکهی ته ریب به ته ریبی (سیمین رود) به ره و
باکوور هه لده کشی، پاشه کشه یان کردو ناچار بوون به ره بهری رۆژاوا لهو
ناوچانه ته قه له دوژمن بکهن. نیو سهعاتی مابوو بو رۆژاوا، دونیا
هیشتا رووناک بوو، که دهنگی ته قه تفهنگی جهنگاوه رانی دلیرو نازا
گوی گهردونی که کرد. نالهی جهرگبری پیکراوان دلی ناسمانی
ده تواندهوه. به ره هه لستکاره چاونه ترسه کان، به ده سه توه کهری
سه رسو ره هینهر و فیداکاری بی وینه یان، دوژمنیان ناچار کرد، ده ست

له هه موو تالان و ده ستکهوته کانیان هه لگرنو بو شه بهری (سیمین رود)
پاشه کشه بکهن.

(قادر) یش یه کی بو له بهرگریکه ره کان، خو که زانی (زارا) به خو و
به مه ره سپیه که یه وه کهوتونه ته بهر تالان، گیان له سه ره له پ، بهو په ری
دلیری و له خو بو رده بی، شان به شانی بهرگریکه ره ره شیدو به غیره ته کان
کهوته جهنگ.

شکاکان، دواي زیانیکی کهم، که له (سیمین رود) په پینه وه، تالان و
ده ستکهوته کانیان جی هیشتو که دیتیان دوژمن راویان ده نی، خوین
نه گرتوه و یه کسه به ره و باکووری رۆژاوا هه لاتن. له چهند سه ره مه ریک
زیاتر نه یان توانی هیچی دی بهن. که سه بهینه داهات خه لکی
(حاجیاوه) جگه شهوهی هیچ دهوسی دوژمنیان لهو ناوه نه دی، پهزو
دیه کانی خوین بینی له کهناری (سیمین رود) لی شهوتون.

خه لکه که ورده ورده گه رانه وه مالی خوین و (قادر) یش دهستی
به شوانیتی خو کردوه، به لام له ناو دیدا بوو به ده مگوو قاو داکهوت
که (مه جید خان) ی کوری ئاغا هیچ خه بهری نییه. شهو ئیواره یه شه ر
کهوته بووه قونتاری چیا یه کی ته ریبی (سیمین رود) و رۆژه له لاتی
(حاجیاوه)، (قادر) یش به ته نه قهس دوو رۆژ دواي جهنگ، میگه لی
له هه مان شوین مۆلدا بو شهوهی بیروانه کان بو دوشینی مالاته کانیان
بچه شهو. شهو رۆژه، (قادر) داواي له (زارا) کرد له هه موو کچانی دی

- بەلئى، (قادر)! ھەموویانم ناسى. (ئەو) یشم ناسى! كەواتە ئەم بەدبەختەش كوژراوہ!!

- بۆچى بەدبەختە؟ قاتى خەمى بۆ ناخۆى؟

- نە،، خەمى بۆ ناخۆم، بەلام زگم پى دەسووتى.

- زگت پى نەسووتى، نازانى ئەمە رەقىب و ناحەزى من بو، ئىستا لەلای ئەوہ، ھەردوو کمان كەلەكەمان كەوتە ەردى. (زارا) نەختى وەستا، ئىنجا وەكو ئەوہى بەپىچەوانەى ئارەزووى خۆى قسە بکا، گوتى: - من ھىشتا خەيالتم ئاسوودە نەبوہ. تۆ ئاستەنگى سەر رىت لاکەوت، بەلام من لەمپەرى بەردەمم ھىشتا ھەر لەجىيى خۆى ماوہ.

- لەمپەرى تۆ؟ لەمپەرى تۆ كىيە؟

- (خاوەر)!

(قادر) سەرى باداو گوتى:

- وەى بابا! ئەم لەمپەرە ھەر ھىچ نىيە. ئەگەر ئەو بىھوئى بىيتە رىگر، لا بردنى لەئاو خواردنەوہ ئاسانتەرە.

زارا زەردەخەنەيەكى شەيتانانەى خستە سەر لىوو تەماشای چاوہ رەشەکانى (قادر)ى کرد. (قادر) یش چاوى لەچاوہ رەشەکانى (زارا) برى. بۆ ماوہەك، ھەردوو کيان غەرقى تەماشای يەكتر بوون.

لىرەدا دوو جەمسەرى ھاوشىوہى کارەبايى، بەپىچەوانەى ياساى سروشت، لەباتى ئەوہى يەكتر وەلابىتىن، بۆ يەكتر دەكشان. لەپشت ئەم دوو دلدەرەش، تەرمى (مەجىد خان) خەلتانى خويىن ببوو. كچە پىروانەکان لەدوورەوہ دەرکەوتن، بۆلای مەگەلەكە دەھاتن. كە (قادر) چاوى پى كەوتن، لەگەل (زارا) گەرايەوہ لای مەگەلەكەى. ئەو دوو عاشقە دلخوازە جارىكى دىش پىروزيابيان لەيەك کرد. پىروانەکان نزىك كەوتنەوہ، (خاوەر) یشيان لەگەلدا بوو. (خاوەر) ھەر لەدوورەوہ زانى ئەوہ (زارا) يە لەگەل (قادر)، بەلام ئەوانى دى تا نەگەيشتنە ئەوئى (زارا) يان نەناسى. (خاوەر) لەگەل ئەوہى گەيشتەجى، بى ئەوہى ھىچ بەسەرخۆى بىنى، دەستى بەدۆشىنى بزنەکانى کردو گوتى نەدايە قسەى كچەکان كە گالتهو حەنەکیان لەگەل (قادر) و (زارا) دەکرد. چەند دلۆپە فرمىسكىكى لەچاوہ جوانەکان ھاتو كەوتە سەر روخسارى غەمبارى. بىجگە لە (زارا) ھىچ كەس بەو فرمىسكانەى نەزانى....

* * *

(٤)

(قادر) ی شوانه‌ی میهره‌بان و به‌ئەدەب، ورده ورده کار و کردەوی سەری بۆ شیتایه‌تی دە‌کیشا. رۆژ بە‌رۆژ گۆرانی و لە‌هە‌ئسو‌که‌وت و شیوه‌ی په‌یوه‌ندی به‌خە‌ل‌که‌وه، دەر‌ده‌که‌وت که هە‌موو خە‌ل‌کی حە‌په‌سان‌د‌بوو. کابرا، ره‌وش‌تی ئە‌وه‌نده توند ببوو به‌ر‌گه‌ی نه‌ده‌گیرا، که‌ل‌کی ئە‌وه‌ی نه‌بوو له‌گه‌ڵی داب‌نیشی. له‌هە‌موو که‌س زیاتر (خاوه‌ر)ی دام‌وا‌زاری به‌ده‌ست ئە‌م گۆرانه‌ی ده‌کیشا. ئە‌و ژنه دام‌اوه، ئە‌وه‌نده‌ی له‌گه‌ڵ ئە‌و شیتته به‌سه‌ر‌برد‌بوو به‌ر‌گه‌ی جه‌ربه‌زه‌ییه‌کانی گرت‌بوو، ئە‌وه‌نده‌ی نه‌ما‌بوو، ئە‌ویش کاری به‌ره‌و شیتایه‌تی به‌چی.

(قادر) له‌به‌ر‌ئە‌وه‌ی خە‌ریک بوو حە‌وسه‌له‌ی کاری شوانیشی نه‌ده‌ما، شا‌گردی‌کی وه‌کوو (به‌رده‌ست) بۆ خۆی گرت‌بوو. زۆر رۆژ می‌گه‌لی به‌ته‌مای ئە‌و به‌جی ده‌هیش‌ت و خۆی له‌مال‌ه‌وه ده‌مایه‌وه، گوایه ده‌یه‌وی

ئیس‌را‌حه‌ت بکا. ئە‌م مانه‌وه بی جییه‌ی له‌مال‌ه‌وه، نه‌ک هەر بۆ خۆی ئیس‌را‌حه‌ت نه‌بوو، بگه‌ر بۆ ژنه کلۆ‌ل و منداله‌ بی گونا‌هه‌کانیشی به‌لایه‌ک بوو، ببوو به‌ئه‌ش‌که‌نج‌یه‌کی سه‌خت به‌سه‌ریان‌ه‌وه. ره‌وش‌تی به‌را‌ده‌یه‌ک توند‌وتیژ ببوو، به‌ب‌چ‌وو‌کت‌ترین بیانو و ورده‌گه‌رایه (خاوه‌ر) و لی‌ی ده‌دا و له‌ژو‌وره‌وه وه‌ده‌ری ده‌نا، منداله‌کانیش، هەر ده‌نگیان لی‌ به‌هاتایه‌ دایده‌گرتنه‌ به‌ر جوین و قسه‌ی ناب‌ه‌جی و جوینی پیس و ناشرینی به‌خۆیان و به‌دای‌کیان ده‌دا.

که ده‌خه‌وت، له‌پ‌ر وه‌کوو ئە‌وه‌ی خه‌ونی‌کی ترس‌ناکی دی‌بی، له‌نا‌وجی دەر‌ده‌په‌ری و به‌هات و ها‌واری قایم و ناخۆش ده‌که‌وته گیانی ژن و منداله‌کانی و چی خراپه‌ وای پی ده‌کردن.

(مه‌نسور)ی کور‌ی شه‌ش سال‌ه‌ی (قادر)، له‌دای‌ک و خوش‌کی زیاتر تاقه‌تی خۆ‌را‌گرتنی به‌رام‌به‌ر به‌و جه‌زه‌بانه هه‌بوو، که ده‌یدی با‌و‌کی په‌ت‌کی پس‌اند‌وه‌و دۆ‌خه‌که ناخۆشه، له‌مال‌ه‌وه دەر‌ده‌چوو، له‌کۆ‌لانان له‌گه‌ڵ مندالی‌ ها‌وزی‌ خۆی یاری ده‌کرد.

(شیرین)، به‌پ‌ی‌چه‌وانه‌ی برای، ئە‌و هی‌من و خۆ‌را‌گرییه‌ی نه‌بوو، د‌لی نه‌ده‌هات دای‌کی له‌به‌رام‌به‌ر لا‌فا‌وی خرۆ‌شا‌وی رق و شیتایه‌تی با‌و‌کی جی بی‌لی. کات‌ی که ده‌یدی با‌و‌کی جوین به‌دای‌کی به‌ده‌ختی ده‌دا و لی‌ی ده‌دا، خۆی ده‌ها‌ویش‌ته به‌نیان، دا‌وینی با‌و‌کی ده‌گرت و رای‌ده‌کیشا و لی‌ی ده‌پا‌رایه‌وه که واز بی‌نی. ئە‌و منداله، له‌به‌ر‌ئە‌وه‌ی هی‌زی ئە‌وه‌ی نه‌بوو

رئ لهو دهستدرژيبه شيتانهى باوكى بگرئ، زورجار دهكهوته بن پييان و لهشى پئ شينل دهبوو، دهستى به گريان ده كرد، لهههمان كاتيشدا لهدايكى ده پرسى:

- دايه گيان، تهوه بابيه بوجى ليت ددها؟

- دايكى، له بهر تهه پرسيايه ساويلكانه فرميسكى لهچاو قهتيس دهما، (شيرين) يش به خه يالئ خوى دئى ددها يهوه، ده يگوت:

- دايه گيان، مه گرى! منيش له بابيه ددهم.

(خاوه ر)، تهوه نده بهم دلسوزيبه بئ گونا هانهى كچه نازداره كهى ده ورژا، بئ دهستى خوى پرى ددها يهوه ده يگرته باوه شى، فرميسكى مه زلومانهى خوى له گهل فرميسكى تيكهل ده كردو بهو مندالئى ده گوت.

- نه ء، (شيرين) گيان، نه ء، تو له باوكت نزيك مه به رهوه، كابرا شيت بووه، له توش ددها.

(شيرين)، بئ تهوهى ماناى دروستى وشهى (شيت) بزاني، دووبارهى ده كردهوهو ده يگوت:

- شيت بووه.

(قادر)، نهك تهنيا ههر بهرام بهر خاوو خيزانه كهى، بهلكو بهرام بهر خهلكى ديكهش گورابوو، كه كهه و زور ههلسوكهوتيان له گهل هه بوو. تووشى ههر كهسئ بايه ته گهر كابرا به بئ مه بهستيش پرسيا ريكى لئ

بكر دايه، تهو پهتكي ده پساندو به بئ تهدهبى وهلامى ددها يهوه. بگره ده لين روژئ لهكولانيكا له حاجى مسته فائى باوكى (زارا) راست هات، جگه لهوهى بئ ريزى بهرام بهر بهو پياوه كرد، به تاشكرا گهفى لئ كرد ته گهر كچى خوى نه داتئ به سزاي خوى ده گه يه نئ و له ناوى ده با! ده لين سه رها تا حاجى لهه گهفه بئ بناغه يه ترسا كه بوئى شيتا يه تئ لئ ده هات، به لام پاشان بهر پيشى بهرام بهر كهى پئ كهنى وازى لئ هيناو چووه دواى ئيشى خوى. تيكچوون و پهريشاني (قادر) گه يشته راده يهك، نه يده توانى چيىدى بهر گهئ تهو هه موو ناكامى و خو خوار دنده يه بگرئ، تهوه بوو بريارى دا به پيئ ده ستورى كهوناراي كوردستان، دلخوازه كهى ههلبگرئ و لهو گونده پرواو بچيته گونديكى دئ بوتهوهى بتوانن لهوئ به يه كهوه بژين. تهه ده ستووره ديرينه تاكه چاره سه رى دهردى دئى شه كهت و داهي زراوى دلدارانه كه تا ئيستاش له باوك و بايرانه وه به ميراث بو كچانى كورد ماوه تهوه.

كورپكى گهنج عاشق و شهيداي كچيك ده بئ و شيتانه خو شى دهوئ، كچهى جوانيش كورپى ده كهويته بهردل و بهدل و گيان خو شى دهوئ و له خواى دهوئ روژئ بئ و بتوانئ شوو بهو گهغه بكاو به يه كهوه خيزانيك له سه ر بنچينهئ عهشق و خوشه ويستى و به خته وه رى پيكه وه بنيئ. به لام له سونگهئى ههر هويه كهوه بئ، مادى يان شتى تر، باوك و دايك و براكانى يه كئ لهه دوو دلداره رازى نابن تهوانه بو يه كدى بنو

لهټه نجامدا ټم عاشقو مه عشوقه له ناخو كه سهر و گريه و زارى زياتر هيچيان بو ناميښته وه. ئيدى ټم دوو بهرږو گل و گازانده و ناخ و ټوف ده كهن و تووك و نه فرته له چاره نووسى خويان ده كهن، به شهوېش، ته گهر به ختيان هه بې و بتوانن له پنه ناگهيكه به يهك بگهن و چهنه له حزه يهك به يه كه وه به سهر بېهن، باسى دهر د و خه م و ناو ميښدى خويان بو يه كدى ده كهن، به لالم ټم خو شيبه خيراو كه م خايه نه، كه خه م و حه سره تيشى به ده مه يه وه، دهر دى ناكامى ټوان دهر مان ناك او دلتي برينداريان ساړيږ ناك. ناچارن ريځ ده كه ون كه ده ستى يهك بگرن و رابكه و بچنه جيگايه كى دى، كه يه كه م: كه سو كاريان ټو كاته نه زانن چونه ته كوئ و دوو ه: زه مينه يه كى له بار بو ده سته بهر كړدنى كار و پيشه يهك و پيځه ونه نانى خيزانيك بدوزنه وه و به يه كه وه زه ما ونه د بكه ن. ئيدى ته گهر دايبايى نارازى كچه، يان كور، پاشان پيش بزائن ټو كه غجانه چونه ته كوئ، تازه ناتوانن هيچيان له دژ بكه ن. ټوان تازه بوونه ته ژن و ميږدو دايك و باوكى خويان خستو ته بهر ټم رى واقع.

له م جوړه حاله تانه دا، فيداكارى كچه زور له هى كور ه گه و رته، چونكه ته گهر گريمان دواى زه ما ونه د گه رانه وه گوندى خويان، ټوه نده ي كچه سووكى و بې قه درى له باوك و دايك و كه سو كاري ده بينى و تووشى رسوايى و بې ريږى ده بې، كور و وانيه. ټم جوړه كچه ئيدى رووى نيبه ته ماشاى دايك و باوكى بكا. هه مو بنه ماله كه يان به مايه ي شو و ريه ي

خويان و خيزانه كه يانى ده زانن و لى ناگه رېن هاتو چويان بكا. باوكه ئيدى به كچى خوئ نازانئ و براى به خوشكى خوئ حيساب ناك او كه سو كاري به خزمى خوئ نازميږن، به كورتي جكه له ميږده كه ي و كه سو كاري، هيچ كه سى به چاوى ريږه وه سه يري كچى واناكا و بهر و وى خو شه وه ته ماشاى ناك.

ټه مه يه چاره نووسى ټو كور و كچه را كړد وه، كه به ساغو سه لامه تى و بې دهر ده سهرى له گوندى خويان را يان كړد وه و چوون له شو ينيكى ټه مين و له بار ماريان بريوه و پاشان دواى ماوه يهك گه رانه ته وه گوندى خويان، يان هه ر ټو شو ينه ماونه ته وه كه زه ما ونه ديان تيډا كړد وه. به لالم جارى واش ده بې كاتى كه كور و كچه راده كهن، له وانه يه باوك، يان براكانى كچه بكه ونه دوويان و ټو حه له ټوانه ناچار ده بن قه دېر برون. بهرږو خويان له حه شار گهيكه يان ټه شكه وتيځ بشار نه وه و به شه و به وريايى، به كويږه ريى ټه ميندا برون و كه ده چنه گونديځيش ده بې وريايى خويان بن نه وهك بكه ونه بهر ده ستى كه س و كاري، يان لايه نگرانى مالى كچه كه. به كورتي، ده بې به ختيكى زور گه و ريه يان هه بې بو ټه و دى پاش ټم هه مو و دهر ده سهرى و ناخو شيبه بتوانن به يهك بگهن و بكه ونه ژيان يكي پر به خته و دى و خو شگوزه رانى. (قادر) يش ناخېرى بريارى دا بو سوكنايى هيڼانى دلتي پر نازارى، په نا بو ټو ريگايه ببا كه له پيشينانه وه به يادگار بوئ ماوه ته وه، واته (زارا)

هه لېگري و به به كهوه خزيان بگه به ننه جيگايه كي وا بتوانن دوور
 له ناحزو نه ياران زه ماوه ند بكن. بۆ ته م به به سته ش، شه ويكيان، كه
 له سهر كاني (زارا) ي بيني، نيازي خزي بۆ باس كردو پيشنياري كرد
 كه ئيدي چاوه رواني بي هووه به سه و بۆ ته وه كي تايي به م ده وه بي
 هووه و پر خه م خه فته بيتن، باب به كه وه له وي رابكن و برۆن. (زارا)
 به كه م جار تر سا، به لام ورده ورده ناماده بوو به م كاره رازي بي.
 (قادر) پي گوت: (زارا) گيان، ئيمه تاكه ي ده بي هه روا به خه م و
 خه فته و هه سه رته ته ماشاي به كدي بكن و له سي به ري خومان، يان
 له خشي به ي پي خومان بسله مينه وه؟
 (زارا) به روويه كي غه م باره وه گوتي: (قادر) گيان، باش له م به سته
 نه گه يشتم، ده ته وي چ بلتي؟
 - ده مه وي بلتم: تا ئيمه له م گونده بين، تو په يوه نديت له گه ل
 باو كيكي وه كوو حاجي مسته فا هه بي و منيش لاي ژن و مندا له كانم بم،
 هه رگيز به به كه ناگه بين و مرازي دل مان حاصل نابي كه زه ماوه ند كرد مانه.
 جا وه ره هه ر ته مشه و رابكه ين و بچينه (قارغه). لي ره وه تا (قارغه) دوو
 سه عاته ري زياتر نيه و خالوشم مالي له و گونده به. ده چين چه ند روژي
 له وي له گه ل ته به سه ر ده بين، پاشان ته گه ر هه زمان كرد له وي
 ده مينينه وه و من ئيشي ك پيدا ده كه م و خوم پيوه خه ري ك ده كه م، ته گه ر

هه يشمان نه كرد، دواي ته وه ي ماره ييمان برا ده گه ري ينه وه گونده سه ر
 مالي خومان و هه موو لايه ك ده خه ينه به ر ته مري واقع.
 (زارا) گوتي: ئاي، واي! من ناتوانم ئيشي وا بكه م.
 (قادر) پرسى: بۆچي؟
 - چونكه ته گه ر بكه ومه به ر ده ست برا كانم ده مكوژن و باو كي شم
 له هه ژمه ت ته م شه رم و شه ري به دلي ده وه ستي و ده مري.
 (قادر) گوتي: تو سه هووي. خاتر جه م به، نه براكانت ده وي رن
 به خواري ته ماشا ت بكن و نه باو كيشت له داخي ته م ئيشه وه زگ ده داو
 ده مري. خو تو ئيشي كي خراپ ناكه ي، هه ر ته وه ندي به شوو به به كه
 ده كه ي كه دلت پيوه به و خوست ده وي.
 (زارا) نه ختي له فكر راچوو، پاشان پرسى؟
 - ياني تو ده لي ي ئيمه كه نكي برۆين؟
 - هه ر ته مشه و!
 (زارا) گوتي: هه ر ته مشه و من پيم ناكري. من ده بي ماوه به كه بري
 لي بكه مه وه. تو ته و برياري خوت داوه، به لام من هيشتا بريارم
 نه داوه.
 - برياردان هه ر هه چ نيه. ئيستا برياري خوت بده. ته نه تبيسستوه
 ده لين: ئيشي ته مپرو مه خه ره به ياني؟

ئىستا نابى. ئىشەكە زۆر گرنگەو پەيوەندى بەژيانمانەو ھەيە، نابى بەسەرەوۆيى وەرى بگىرىن. مەن، كە چوومەو مالى، ئەمەشەو بەشپەيەكى وردو كۆتايى بىرى لى دەكەمەو. تۆش لەماوەى ئەم يەك دوو رۆژە ئىشى ژنو مندالەكانت يەك لا بەكەو، ئەوسا دوای سى شەوى دى، ھەر لىرە يەكدى دەيىنەو و بەرپى دەكەوین.

(زارا) ئەمەى گوتو گۆزەكەى ھەلگرتو بەرەو مال گەراپەو. (قادر) یش بەدلىكى پەشادى و ئومىدەواری، گەراپەو مالى بۆئەو وەكوو (زارا) پىپى گوتەو ئىشى ژنو مندالەكانى يەك لا بەكاتەو.

(حاجى مستەفا) لەو رۆژەى كە (مەجىد خان)ى كورپى ئاغای (حاجىاوە) لەشەرى دژى شكاكان كوژرابوو (قادر) یش چەند جارێك لەبەرەمبەرى شىتايەتى گرتەو، برىارى دابوو لە (حاجىاوە) بار بەكات و بچىتە گوندىكى دى كە ئەوئەندە لەوئ دورو نەبوو: واتە (قەلاى رەسوولى سىت). لەبەرئەوئەى بىرى دەكردەو ئىدى مانەوئەى لە (حاجىاوە) خىرى تىدا نىيە، چونكە بەنەمانى (مەجىد خان)، نەزاوايەكى وای دەست دەكەوئ لەپايەى خۆى بوەشیتەو و نەپارىزگارو پشەتوانى كە بەرگرى لەمافەكانى بەكە بەرامبەر بەئاغا و ئەوانى دى. لەولا شەو، ئاغای (قەلاى رەسوولى سىت) بەلێنى باشى پىدابوو قەول و برىمى ھاوکارىيەكى چاكى لەگەل بەستەو. پازدە رۆژ زياتر لەمەرزى بەھار تىپەرى بوو وەختەكە باشترین وەختى سالى بوو بۆ كۆچ كردن و

(حاجى) ھىچ لارى نەبوو كە لەماوەى دوو رۆژ لە (حاجىاوە) باربەكات و بچىتە ئەو شوپنە تازەيە.

(زارا) ھىچ ئاگای لەم برىارە نوپەى باوكى نەبوو، كاتىكى وا ئاگادار بووئە كە تازە كار لەكار ترازابوو، نەيدەتوانى ھىچ ناپەزايەك پىشان بەدا. بەجۆرىكى ئاسايى، سەرۆك خىزانى كورد كە برىارى دەدا، ئەگەر بەپەيوستى نەزانى لای ئەندامانى خىزانەكەى باسى بەك، لەبارەى ئەو برىارەو ھىچ قەسەيان بۆ ناكە، (حاجى)ش بەپىپى ئەم دەستورە دىرینە بە (زارا)ى نەگوتەو، تەنیا ژنەكەى لەبەريارى خۆى ئاگادار كەردبووئە.

ئەو شەوى (زارا) لەسەرەكانى قەسەى لەگەل (قادر) كەرد و پەيمانى ژوانى بۆ سى شەو پاشتر دانا، بۆ سەينى (حاجى) خۆى تەيار كەرد و مالى پىچاپەوئە بۆئەوئەى باربەكات. بەماوئەى چوار سەعات ھەموو كەل و پەل و شەكى مالىئەوئە لەئىستەران باركەرد و بەمال و مندالەوئە بەرەو شوپنى مەبەست بەرپى كەردن.

(زارا) لەم برىارە كەت و پەرى باوكى و لەخىرايى جىبەجى كەردنى برىارەكە، بەجۆرى پەشوكابوو، نەيدەزانى چۆن بۆ مالاوايى خۆى بە (قادر) بگەيەنئە. ھەرچەندە ھەولئە دا بەلكو بە بيانوويەك خۆى بگەيەنئە شوانەى دۆستى و لەو بارودۆخە نوپە ئاگادارى بەكاتەو، پىپى نەكەرا. يەكەم جار وای بەخەيالىدا ھات نۆكەرى مالىئەوئەى بەدزى رەوانەى

مالی (قادر) بکات و مهسه له که ی پئ رابگه یه نی، به لام بیرى کرده وه
 ثم جزره ئیشه بۆ ناوو دهنگى خۆیشى باش نییه و لهوانه یه نهجامى
 باش نه بئ، چونکه یه کهم: تهوه ی به چاک نه زانى که نۆکهرى ماله وه په ی
 به په یوه ندى نه ینى و دلدارى به ینى ته و (قادر) ببا و دووهم: ته گهر قادر
 له ماله وه نه بئ، بۆ هه یه (خاوه ر) به م مهسه له یه تیک بچئ و ههنگاوى
 وا باوى زیاتر به خراپه ی ئیشه که بشکیتته وه. له گهل ته وه شدا، تحى لئ
 کرد و بهرام بهر به جئ هیشتنى دلداره که ی بئ مالاوا یی، ته م هه موو
 ناله بار ییه ی به لاهه هیچ نه بوو، نۆکهرى ماله وه ی به دزى رهوانه کرد.
 نۆکهرى ماله وه، پاش نیو سه عات هاته وه و خه به رى دایه (زارا)،
 گوتى: (قادر) له ماله وه نه بوو، چووبوه ئاقارى. خانیشى خاتر جه م
 کرد که (خاوه ر) نه یناسیوه و نه یزانیوه په یامى (زارا) ی پئ بووه.
 (زارا) ویستى نۆکهرى ماله وه بنیریتته ئاقارى بۆ ته وه ی بچئ و له هه ر
 کویتیه که بئ میگه لى (قادر) بدۆزیتته وه و له وه ی خه به ره که ی پئ
 رابگه یه نی، به لام تاخر رهوانه ی کام لاو چ ئاقارىکى بکا که بتوانئ
 به ئاسانى میگه لى (قادر) بدۆزیتته وه؟! جگه له وه ی نه ده بوو نۆکهرى
 مالئ خۆى بزر بکا چونکه لهوانه بوو هه ر له حزه یه که ئاغا ئیشى پئ
 بئ و بانگى بکا و به دواى کارىکى پیوستدا بینیرئ، ئیدى بزربونه که ی
 ده بوو به مایه ی گرفت و ده رده سه رى. (زارا)، که له م رووه وه ش
 نائومید بوو، ناچار بوو داواى له باوکى کرد له گهل کۆچ و بارى ماله وه

رهوانه ی نه کات و یه که روژى دى له (حاجیاوه) بیه ئیتته وه و بۆ به یانى
 له گهل خۆى بیبا، به لام (حاجى) ته م داوا یه ی زۆر به توندى رت کرده وه،
 چونکه هه رچه نده به رووى کچه که ی دا نه دایه وه که نیاز و مه به ستى له م
 داوا یه چیه، به لام ده یزانی له بهرچى ده یه وئ روژئ زیاتر له (حاجیاوه)
 بیئیتته وه.

(زارا) به ناچارى له گهل کاروانى کۆچ و کۆچبارى ماله وه کهوته رئ،
 فرمیستى له چاوان ده هات و به سه ر گۆنا جوانه کانیدا دهاته خواری،
 به ئاخ و سه سه رته وه چاوى به که ناره جوانه کانى (سیمین رود) و جئ ژوانه
 خوشه کانى ده ره وه ی گوندا ده گیرا و به که سه ره وه جئ ده هیشتن، که
 یادگارى به جیمماوى روژه خوش و له بیر نه کراوه کانى عه شق و ئه ویندارى
 خۆى و شوانه ی لاو بوون.

دایکى (زارا) هه ستى به گریان و ناره حه تى کچه که ی کرد بوو، به لام
 هه ر وایده زانى ته و ناره حه تى و غه م بار ییه ی له بهر به جئ هیشتنى
 (حاجیاوه) یه و دیاره کچه که ی حه ز ناکا له و گونده به روا و به جئ
 جیگایه که دى. بۆیه ناو به ناو دلئ ده دایه وه و سویندى بۆ ده خوارد که
 (قه لای ره سوولى سیت) گوندیکى له (حاجیاوه) جوانتر و خوشتر و
 هه لبه ت دلئ به وئ ده کریتته وه، بۆیه پیویست ناکا بۆ (حاجیاوه) بگرئ.
 (زارا) له وه لامى ته م دلدا نه وه ی دایکى، هه ر ته وه ندى ده کرد فرمیستى
 ده سه رپه وه و واى ده نواند که ده یه وئ چیدى نه گرى. لیڤه تا ده گاته ئاده م،

له‌ئياندا هيچ كاتى له‌وه تال‌ترو ناخ‌وشت‌ر نه‌بووه كه عاشق به‌بى
 ناگادار كرده‌وه، دل‌خوازه‌كه‌ى له‌ئاقارى جى بىللى و به‌بى مالاوايى و
 خواحافيزى جى بىللى و پروا.

كچه‌ى شىت و شهيدا، تا رۆژاوا له‌گه‌ل ماله‌وه به‌ره‌و شوينى تازه‌يان
 به‌رپه‌بوون و له‌و ماوه‌يه‌دا هم‌زارجار زياتر ته‌ماشاي ريگاي (حاجياوه) و
 ئاقارو ده‌شت و چياكانى ده‌وروبه‌رى كرد، بۆشه‌وى به‌لكو به‌رپه‌كه‌وت
 (قادر)، يان ميگه‌له‌كه‌ى بكه‌ويتته به‌رچاو، به‌لام بى فايده بوو. شه‌و،
 كاتى كه گه‌يشته (قه‌لاى ره‌سوولى سىت)، نه‌گه‌رچى باخه‌كانى
 ده‌وروبه‌رى ئه‌و گونده خۆشه له‌به‌رچاوى هم‌مويان زۆر له (حاجياوه)
 جوان‌ترو خۆش‌تر بوو، به‌لام له‌به‌رچاوى (زارا) زيندانىك بوو، هيچى تر.

كاتى كه چوونه ناو خانووه نوپه‌كه‌يانمه‌وه، (زارا) ئه‌وه‌نده نار‌ه‌ح‌ه‌ت
 بوو، له چه‌په‌كه‌ى و نارپه‌كى ئه‌و خانووه ئه‌وه‌نده په‌ر‌يشان و غه‌مبار بوو،
 به‌تاقى ته‌نئى چووه ناو ژوورپه‌كه‌ى له‌هوى زار زار گر‌يا. له‌به‌رئه‌وه‌ى ئه‌و
 شه‌وه باوكى له‌گه‌ل خاوو خيژانه‌كه‌ى نه‌هاتبوو، نه‌ده‌ترسا كه‌س سه‌ر
 بكاته سه‌رى و بيداته به‌ر پرسى‌اران. تا به‌يانى به‌يادى (قادر) هه‌ر
 فرمى‌سكى رشت و له‌په‌نجه‌ره‌وه هه‌ر سه‌برى ته‌ستپه‌رى ئاسمانانى كرد كه
 له‌دووره‌وه ده‌دره‌وشانه‌وه و چاويان لى داده‌گرت.

* * *

(٥)

به‌ره‌به‌رى نيوه‌رۆ، كه (زارا) له‌گه‌ل كۆچبارى خيژانه‌كه‌يان به‌ره‌و ئه‌و
 گونده تازه‌يه، واته به‌ره‌و (قه‌لاى ره‌سوولى سىت) ده‌ر‌ويشت، (قادر)
 ميگه‌له‌كه‌ى له‌له‌وه‌ر‌په‌گاكاني داوينى چيا هي‌نابووه كه‌نارى (سمين
 رود)، نزىك گوند و چاوه‌رپى بوو بۆشه‌وى وه‌كو جار‌ان ژن و كچه
 بي‌ريوانه‌كان بچن، مه‌ر‌په‌كانيان بدۆشن. ئه‌م چاوه‌ر‌په‌وانىيه زياتر بۆ خاترى
 (زارا) بوو كه هه‌موو جارپى له‌گه‌ل بي‌ريوانه‌كان ده‌هات و دلى شوانه‌ى
 لاوى به‌ديدارى ناسك و جوانى خوى و به‌قسه‌و گفتوگۆ شاد ده‌كرد. ئه‌و
 رۆژه (قادر) به‌شي‌وه‌يه‌كى تايه‌ته‌ى ته‌ماشاي مه‌ر‌په‌كاني ده‌كرد، وه‌كو
 ئه‌وه‌ى كه به‌زمانى بى زمانى يه‌ك يه‌ك خواحافيزيان لى بكا، چونكه
 ده‌يزانى به‌گوپه‌ره‌ى ئه‌و په‌يمانه‌ى له‌سه‌ركاني له‌گه‌ل (زارا) به‌ستبوويان،
 ده‌بوايه دواى دوو شه‌وى دى پي‌كه‌وه لپه‌ره رابكه‌ن و ئه‌و ماله‌ته

بەسەزمانانەى تا ئىستا لەژىر سايەو چاوەدێرى خۆى و سەگەکانى بوون،
هەتا هەتايە بەتەماى شاگردى (بەردەست)ى و بەتەمانەتى خوا جى
بىلئى و زۆر لەگۆينه جارىكى دى چاوى پى نەكەونەوه.

(قادر)، لەچاوەروانى هاتنى بىريوانەکانى دى، شمشالى لەبەر قەفى
پشتىنى دەرھىنا، لەبەر سىبەرى داربىيەك دانىشت و وردە وردە دەستى
بەلیدانى ئاوازی تابىيەتى و غەمگىنى (حەيران) کرد کە لەھەموو شتى
زیاتر بەدەم شمشالى شوانانەوه کارى خۆى دەکا. (حەيران) يەکیکە
لەگۆرانىيە ھەرە رەسەن و غەمگىنەکانى کوردی کە بەدەم سازو
بەتايەتیش بەدەم شمشال لیدانەوه دەگوتى و ئاواز و لەرەى غەمگىنى،
دەردى فیراقى یار دینیتەوه یاد و ئاگرى عەشقى دلى شمشالژەن
دەردەبۆ. ئەم ئاوازه، گوێگر لەغەم و خەفەتیکى زۆر گران نقووم دەکا و
ئەگەر گوێگر بەراستى عاشق بى دەبىخاتە کولى گریانەوه.

(قادر) هیشتا ھەر خەرىكى شمشال لیدان بوو کە بۆراتى ریزى کچ و
ژنە بىريوانەکان لەدوورەوه دەرکەوت. لەلیدانى شمشالى خۆى بەردەوام
بوو تا بىريوانەکان گەيشتنە جى و ھەموو بۆ دۆزینەوه و دۆشىنى
مالاڵەکانیان، پەرتەیان کرد، ئەوسا (قادر) لەشوینى خۆى ھەستا و
هاتە پيشوازیان، ھەلبەت بەو ئومیدەى کە (زارا) ببینى، بەلام سەیر
لەو دەابوو ئەو نەدەى چاوى گىرا، (زارا)ى نەکەوتە بەرچاوى. ئەو دەبوو
بەحەپەساوى و پەشوکاوى لەحالى دلبەرە خوشتەويستەکەى پرسى و

تەنانەت بى ئەوێ ھىچ گوێ بەو بەدا کە (خاوەر)ى ژنى بىچارەى لەگەڵ
ئەواندايە، لەکچەکانى پرسى:

- ئەى کوا زارا؟ بۆچى نەهاتووه؟

(مەريەم) کە کچىکى مەکرۆو شەيتان بوو ھەمیشە گالتەى لەگەڵ
(قادر) دەکرد، لەو ئەلامدا، بەزەردەخەنە، دەستى خۆى پيش ئەوانى دى
خست و بەچاوى قايمىيەکى زۆر سەیر، گوتى:

- کورە، شەرم بکە! نابىنى (خاوەر)ى خىزانەت و لىرەيە؟ تۆ چ ئىشت
بە (زارا)يە. (زارا) روشت و ئەلەمدولللا کە روشت!! چونکە ھەم
خۆت و ھەم ژن و مندالەکانەت لەدەستى حەسانەوه. ئەمەرو، سەبەى،
(حاجى) مەپەکانىشت لى وەردەگرتەوه و لەگەڵ خویان دەبا.

کارىگەرى کوشندەى ئەم خەبەرە تال و ناخۆشە وەکو زەبرى تۆزىک
وابوو لەکەللەى (قادر)يان دابى. داماو، لەم قسانە، بەجۆرى تووشى
سەرەگىژە بوو، ھەر وەخت بوو بەریتەوه، بەزەحمەت توانى لەنگەرى
خۆى رابگرى و بەحەپەساوى پرسى:

- چۆن؟... ئەو تۆ چ دەلێى؟... (زارا) روشت؟ چووه کو؟ ئەى
بۆچى خەبەرى منى نەداوه؟ ئىستا، دايە گيان، پىم بلئى، بەراستتە يان
گالتە دەکەى؟

مالاوايشى لىڭ نەكردوۋە، لەسەر پەيمانى خۆى ماۋە بەگەللى دەكەۋى
 بۆئەۋى لەۋى رابكەن و بچنە جىگايەكى دى يان نا؟ ۋەلامى ئىجابى
 ئەم پىسيارانە كاريكى زەھمەت بو، تەنيا وروژان و پەشۋكانى (قادرى)
 داماۋى زىاد دەكرد و بەس. (قادر)، كە بەرەو مال دەبوۋە، لەپىنگادا
 بىرى لەھەلپژاردنى يەكەن لەم دوو ريگايە دەكردەۋە. مەملانىيەكى دژو
 ناكۆكى لەمىشكدا بەرپابوو. ئاخىرى كە گەيشتەۋە بەر دەرگاي
 مائەۋە، لەو دوودلەيىيە دەرچوو بو، ريگاي خۆى ھەلپژاردبوو: بەللى،
 ريگاي دوۋەمى ھەلپژاردبوو، ئەمەش شتىكى سەير نەبوو بۆ
 عاشقىكى دل برىندارى ۋەكوو ئەو كە ھەر لەيەكەم رۆژى دىتنى
 (زارا) ۋە، دلۋ دىنى لەپىناۋى بەخت كەردبوو تا ئىستاش عەشق و
 ئەۋىنى بەرامبەر بەو كچە ھىچ كەمى نەكردبوو.

بەللى، ئەم برپارەى (قادر) بۆ ھەلپژاردنى ريگاي دوۋەم و پى لەقەدان
 لەمالۋ خىزانى ئەۋەندە جدى و خىرابوو، ھەر ئەو رۆژە بۆ عەسرەكەى،
 كە گەرايەۋە مائى، كەۋتە سەرئەۋە كە كاروبارى ژن و مندالەكانى يەك
 لا بكتەۋەۋە سەبەينەى رۆژى پاشىش، دواى يەكلاكرەنەۋەى ھەق و
 حىسابى لەگەل خەللىكى دى، بەرەو مەبەستى خۆى بکەۋىتە رى.
 ماۋەيەك بەناۋ كۆلاندا گەراۋ سەبرى گرت تا دونيا تاريك داھات،
 ئەۋسا چوۋەۋە مائى، دىتى ژنەكەى لەقوژبىك دانىشتوۋە مندالەكانى
 لەتەنىشتى خەۋتون. (قادر) كە گەيشتەۋە مائى، بەجۆرى پەشۋكابوو،

(خاۋەر) بەمەزەندە زانى دەبى بەدبەختىيەكى ناتاسايى لەگۆرى بى،
 بەلام ھىچى نەگوت و بەسەر خۆى نەھىنا كە ھەستىكى ۋا ناخۇشى لا
 پەيدا بوۋە. شۋانە، بەرۋخسارو روماي ئالۆسكاۋە سەرنجىكى لەدوۋ
 مندالە بى گوناھەكەيدا كە لەتەك دايكيان نووستىبون، ئىنجا ۋەكوو
 ئەۋى لەپىر تقى لىڭ كەردى، روى بۆلای ژنەكەى ۋەرگىراۋ پىي گوت:
 - (خاۋەر)، ئەمەشەۋ دەمەۋى چەند قەسەيەكى گرنگت لەگەل بکەم،
 ئايا ئامادەى گۆى بگىرى؟

- (خاۋەر) لەم قەسەيە راچلەكى، پەرداخە ئاۋىكى لەدەست بوو، ھەر
 ۋەخت بو لەدەستى بەرپىتەۋە، پەرداخەكەى لەلايەك داناۋ بەبى دەستى
 خۆى گوتى:

- ئامادە نەم چم پى دەكرى، بللى، گۆم لىتە.
 (قادر) نەختى ۋەستا، خوۋزى زارى قووت دايەۋەۋە بەئاۋازىكى
 ناسك، بەلام بەسەنگىنى گوتى:

- (خاۋەر)، يەكەم جار تەكايە ھەرچى پىت دەللىم لىم مەپەنجى و
 ھەرچى لەمنى دەبىستى بەبۆچوۋنى راستەقىنەۋە ۋەكوو رووداۋىكى
 چارەنوسىيى بى چارەسەر تەماشاي بکە. مەن بارى دەروۋم ئەۋەندە جىي
 داخ و بىزارىيە، ئەگەر تۆ لەجىي مەن باى و گرفتارى دەردى مەن
 بوويتايە، لەدلەۋە مەنت دەبەخشى. مەن بەۋپەرى شەرم كەردنەۋە، ئىستا
 پىت رادەگەيەم كە چىدى ناتوانم لەگەل تۆ بژىم و بەۋپەرى داخ و

خەفەتمو، ناچارىن ئىك جودايىنەمە. دەزانم تۆش ھەستت پى کردووە که من ماوەیە که دڵ و گيان و لەش و رۆحم بە دەست خۆم نەماوە، بۆتە ھى يەکیکی دى، لەمەودا ھەم چارنەییە ھەر ھى ئەو دەبى. بەدبەختانە، بەم دوايىە من وام لىھاتوو بەرامبەر بەتۆ و منداڵە کانت، که منداڵى خۆم، زۆر بەرەقى و بەتوندی و بەشیوەیەکی درندانە رەفتارم کردووە. پى لى دەنیم رەفتارە کەم بەھىچ جۆرى لەرەفتارى مێرد يان باوک ناوەشیتمە. بەھەر حال، ئەگەر چى دانى پىدا دەنیم که ھەموو کەم و کورتییە که لەمنەو ھەو ئەو شایەنى ئەو جۆرە رەفتار و بەدکارییە بى ئەدەبانە نیت که من لەگەلم کردووی، بەلام چ بکەم من ھۆشم لەسەردا نەماوە، بۆیە ئومیدەوارم مەبەخشی و لەگوناھە کام ببووری. بى گومان بۆ خاترى من نا که مێردى تۆ بووم و ئىستاش ھەر مێردى تۆم و ماوەیە که لەگەلت ژیاوم، بەلکو بۆ خاترى منداڵە نازیزە کانتان: (مەنسورى نازیزو شیرینی نازەن) که تاکە یادگارى بەھادار و بەردەوامى ژيانى ھاوبەشى ئىمە ھەردوو کمان و تاکە پەيوەندییەکی خۆشەويستی و توندوتۆلن که ئىستاش بەندیوارى و پەيوەندییە بەینى دلى من و تۆ دەپارێزن با بەشیوەی جارانیشت نەبى. بەلێ، خودای دونیا و قیامەتان لەم روووە چارەنووسیکی دیکەى بۆ من داناوە که من ناچارم دواى بکەوم. ئەگەر چى پەیمانى من لەگەل تۆ ئەو بوو تا دەمرین ھاوبەشى ژيانى یەکدی بین و ھەرگیزا و ھەرگیز دەست لىک بەرنەدەین،

بەلام بەداخەو ئىستا ئاستەنگى کمان ھاتۆتە پىش و من چارم ناچارە دەبى بەتەنیا مى رىگای ژيانى خۆم بگرم و تۆ ناتوانى لەو ئاستەنگە بەولاوە برۆی. بەوشەيەکی دى تۆ دەبى لەمن جيايیتەو و رىگای چارەنووسى خۆت بگریتەبەر و منیش بەش بەحالى خۆم شوین چارەنووسى خۆم دەکەوم. ئىستا پىم بلێ بزائم تۆ بەرامبەر بەم پىشھاتە چ دەکەى؟ ئایا ئامادەى منداڵە کانتان، که منداڵى خۆشتن، لەگەل خۆت ببەیت و بەخێویان بکەى؟ يان دەبى بەیەکیکی دیکەيان بسپیژم و بیرىکی تریان لى بکەمەو؟

بەدریژایى ئەو ماوەیە (قادر) بەم جۆرە قسەى دەکرد، (خاوەرى) بەدبەخت وەکوو تاوانبارى که حوکمی مردنى بەسەردا درابى و گوێی لەبریاری حوکمی مردنى خۆى گرتبى، ئاوا گوێی دابوو قسەکانى (قادر) و لەناخەو ھەشی دەخواردووە، بەلام مەتەقى نەکرد و ھىچ خۆى لەقسەکان ھەلنەقورتاند و ناپەزایى پىشان نەدا. که (قادر) لەقسەکانى بوووە، (خاوەر) ئەو چەند دۆپە فرمیسکەى رژابوو سەر گۆناکانى سپیەو و ناخىکی ھەلکیشا و گوتى:

(قادر)، بەراستى تۆ ماوەیە که ھەم توانای تى گەیشتن و ھەست کردنت لەدەست داوە ھەم روحم و مروەت و وێژدان. بەرامبەر بەمن و منداڵەکانیشت، رەفتارت بەجۆرىکە بەھىچ چەشنى لەپیاوى بەشەرەف و بەوێژدان ناوەشیتمەو و لەمرۆقى ئاقل و خاوەن شعور بەدوورە. من یەکەم

جار تۆم خۆش دەویست، هەر لهبەر ئهو عهشقو خۆشهويستیهش بوو
مالی پر خیرو بیرو هیمن و ئاسوودهی باوک و براکام جی هیشت و
بهژیانی ناو کووخیکی خراپوچکه و گوزهرانی ساده و ههژارانهی تۆ
رازی بووم. یه کهم لهبهرئهو، چیت لئ بشارمهوه، شهیدای ساکاری و
پیاویتی و میهرو خۆشهويستی تۆ ببووم و ئینجا لهبهرئهو دهش که
درهختی پێک گهیشتممان بهری داو میوهیهکی شیرین و دلگری وهکوو
دوو منداله نازیه کائمانی بهنسیب کردین. لهبارهی ئهوه شهوه که تۆ
داوای لئ بووردن لهمن دهکهی، من بهش بهحالی خۆم لهو رهفتاره
کریت و درندانتهت دهبوورم که لهگهڵ منت کردووه، چونکه من
مرۆقیکی قین لهدل و تۆله سین نیم و نامهوی لهژیاندا ئازاری هیچ کهس
بدهم. شاعیر چهند چاکی فهرمووه که دهلی:

جفاکشیم و ملامت بریم و خوش باشیم

که در طریقت ما کافری است رنجیدن

بهلام ناتوانم لهو رهفتاره توندوتیژو ناشرینانهت ببوورم که بهرامبهر
منداله کانت کردووه. ئهم لئ بووردنه دهبی دلئ پاک و بی کینهی
منداله کان بیداو لهبهرئهو دلی مندال وهکوو ئاوینه پاک و سافه و
گهردی رهنج و لیلئ بهخویمه ناگری و هیچ شتی ناتوانئ رووی رهش و
تار بکا، بۆیه وابزانم ئهوانیش لیت دهبوورن. کهواته هیچ گرنگ نییه و
من و منداله کام هیچ کارمان بهتۆ نییه، تۆ برۆ دوو ئیشی خۆت! برۆ

خوات لهگهڵ، شوینی چاره نووسی تازهی خۆت بکهوه. من لهناخی
دلوه، لهخوا دهپارتمهوه که خۆت و هاوبهشی داهاتووی ژیاونت
بهختهوه و ئاخیر خیر بکات! بهلام (قادر)، ئهوهش بزانه، که ژیاونت
لهگهڵ ژنیکی دیکهشدا لهم ماله مهیسه دهبوو! بهپێچهوانهی بۆچوونی
همموو کهس که واتئ دهگهن تۆ نهتهتوانی ژنه تازه کهت بینیته ناو ئهم
ماله، من دهلیم تۆ بهچاکی دهتوانی ژنه تازه کهت بهیتته ئیره و
بیکهیتته هاوبهشی ژیاتمان. دهباویه پیشتر لهم بارهیهوه قسه لهگهڵ من
بکهیت و راوبۆچوونی من وهبرگری، ئهگهر ئهو بیویستایه بیته ئیره، بی
گومان من روخسهتم ده داو ئیدی هیچ کائمان دهربهدهر نهدهبوین. ئهوسا
من بههیچ جزئی لیم نهدهقهوما، چونکه ماوهیه که من هیچ سهرو کارم
لهگهڵ تۆ نهماوه و ئهگهر دل و رۆح ژیاانی تۆ بهیه کیکی دی
بهسراییتتهوه، ئهوا دل و رۆح ژیاانی من بهمنداله نازیزو بی
گوناهاه کائمان بهسراوتهوه. من تهنیا ئهوهنده قوژبنیکی ئهم ماله
ههبایه بۆ ئهوهی لهگهڵ دوو منداله کهم تیا ستر بین، هیچ ئیشم بهتۆ و
بههاوسه ره کهت نهبوو، ئاماده بووم ئهو چهند رۆژی لهتهمه من ماوه
بهههه مان بی لایهنی و بهخۆشی و ئارامی بهپایان بکهیهنم. ئیستاش که
تۆ دهتهوی ئهم هیلانهای بهختهوه ریبه تیک بدهی و بهسه ریبه کدا بیروخینی و
ئینجا بهیتته دوا چاره نووسی تازهی خۆت، برۆ! خوات لهگهڵ! من
مریشکیک نیم بی کۆلیت بمینمهوه و نهتوانم جوجه له کام بهخیو بکهم.

من هەرچەندە ژنیکی کلۆل و دەست و پێ سپیش یم، بەلام دەتوانم دوو منداڵە ئازیزە کەم پێ بگهیهنم. من هیچیشم لەتۆ نای، چونکە پێویستم بەتۆ نییه، تۆ ئەگەر شتیکیشت هەبێ، بۆ خۆت بێ، تۆ مستەحەقتری چونکە بابایەکی هەژار و دەستکورتی. من سەبە بەیانی دەستی منداڵەکانم دەگرم و مالاواییت لێ دەکەم و دەگهڕێمەوه ماله باوانم. ئێستاش بۆ خۆت برۆ بچەوه. چونکە مێشکی شەکەت و داھێزراوت پێویستی بەحەسانەوه هەیه.

تا بەیانی خواحافیز!

(قادر) تاقەتی نەبوو خۆی لەژێر بارانی ئەم سەرکۆنە جەرگ برەدا بگرێ، لەشەرمەزارییان سەری دانەواندو وەکوو تاوانبارێ کە حوکمی خۆیان بەسەردا خۆیندیتهوه، بۆ دواجار سەرنجیکی پر شەرم و شوورەیی لەژێرکەیی داو بەئاوازیکی بەدبەختانە گوتی:

— (خاوەر)، بەسە! من ئەوەندە بەدبەخت و دامالام، ئیتەر یارای بەرگەگرتنی قسەیی توندو ئاگرینی تۆم نییه، دووبارە تکات لێ دەکەم بمبەخشە.

(خاوەر) گوتی: من ئەوا تۆم بەخشی و ئومێدەوارم خوداش بتبەخشی. گوتم برۆ تا سەبەینی بۆخۆت بچەسیوه.

ئەمەیی گوت و سەرنجیکی جەرگبری لەسەرپای لەشی لەرزانی (قادر) دا. ئینجا لەجێی خۆی هەستا چوو لەتەك نوێنی منداڵە

نازدارەکانی درێژ بوو کە بەبێ ئاگا لەدونیای هوشیاری، کەوتبوونە باوەش یەکدی و لەخەویکی خۆشدا نقووم ببوون.
(قادر) خۆی خزانده گۆشەیهکی دیکەیی ژوورەوه و وەکوو منداڵێکی باب مردوو، سەری خستە بەینی هەردوو دەستەکانی و دەستی بەگریان کرد.

* * *

(٦)

(قادر) سبهینئ نهختئ درهنگ لهخهو رابوو، چونکه شهو لهبهر نارهحتی گیانپرۆین و بیرو خهیاڵی ئالۆزو پهڕیشان تا بهترهکی شهو چوو خهوی لی نهکەوت. سبهینیش بهو ئومیده لهخهو ههستا که جاریکی دی مالاوایی لهژنهکە بکات و مندالهکانی بگریته باوهش و ماچیان بکا، بهلام که بهوردی تهماشای ههموو لایهکی کرد، دیتی هیچ ههست و خوست نییه، ژنهکە مندالهکانی ههنگرتوو و بهبی مالاوایی رویشتوو. شوانهی داماو، که خۆی ئاوا بهتهنیا بینى، قسهکانی شهوئ دیی (خاوه‌ر) ی بیرکەوتەوه و لهو گوشه‌گیری و لاتهریکیی به‌رگه‌، به‌جۆری دلی گه‌را که به‌بی دهستی خۆی هۆر هۆر گه‌را. وه‌کوو یه‌کئ که له‌سه‌ر کێویکی به‌رزرا به‌روویته ناو گه‌لییه‌کی کوور، ئاوا ههستی ده‌کرد سه‌راپای له‌شی کوتر اوو برینداری زۆر دیتئ.

له‌لایه‌که‌وه دیمه‌نی منداله بی گوناھ و ژنه به‌سه‌زمانه‌کە له‌به‌رچاو به‌رجه‌سته ده‌بوو، له‌لایه‌کی دیکه‌وه‌ش جیلوه‌ی جوانیی یه‌زدانیی (زارا) به‌و جوانیی به‌رنجکیش و دل‌بزوینه.

شوانهی داماو، دواى ماوه‌یه‌ك گریان، هاته‌وه سه‌رخۆی و بی‌ری له‌بارودۆخی ئیستای خۆی و له‌وه کرده‌وه که له‌مه‌ودوا ده‌بی چ بکا! ئه‌و تازه براندبوویه‌وه که ده‌بی چ بکا و چ نه‌کا و که‌تنی خۆی کردبوو. پردی گه‌رانه‌وه‌ی له‌خۆی تیک دابوو. لی‌ره به‌دواوه نه‌په‌رگای گه‌رانه‌وه‌ی هه‌بوو، نه‌پرووی گه‌رانه‌وه‌ش. ئه‌گه‌ر تا دوی‌نئ هیشتا دوو دل بوو، له‌دوو‌پیرانی چاره‌نوسی خۆی کام ریگا هه‌لبێژی‌ی و ئه‌و ریبه‌ بگریته‌به‌رو برپا، ئه‌م‌پۆ ئه‌م دوو دلییه‌شی نه‌ماوه، چونکه ریگای ژیانى له‌گه‌ل (زارا) هه‌لبێژاردوو. هه‌ربۆیه‌ش دواى ئه‌م هه‌له‌یه، گریه‌زاری هیچ سوودی نه‌بوو، خۆیشی ئه‌مه‌ی بۆ ده‌رکه‌وت و زانی واباشه‌ هه‌ستئ و بچیتته‌ دوو چاره‌نوسی خۆی.

چاره‌نوو‌سی‌شی ئاشکرا‌بوو، بۆیه‌ چاره‌ی هه‌ر ئه‌وه‌بوو، که چ زوو چ دره‌نگ، ملی ئه‌و ریگایه‌ بگری. یه‌که‌م جار وای پئ باش بوو بچیتته‌ مالتی باوکی (خاوه‌ر) و ئه‌رکی ژنه‌کە له‌هۆی له‌گه‌ل باوک و خزم که‌سوکاری به‌یه‌که‌جاری یه‌ك لا بکاته‌وه. به‌لام هه‌ر زوو ئه‌م خه‌یاڵه‌ پاشگه‌زبووه‌وه، چونکه ئاسته‌نگی سه‌ره‌کی به‌رده‌می، که ژنه‌کە بوو، له‌لای رویشتبوو، ئیستا ئه‌گه‌ر خۆی به‌دوایدا بچووبایه، ده‌که‌وته به‌ر

بیاندۆشه و شیرە که بۆ خۆت بنیرەوه مائی خۆتان، یان چی لئی دەکەئێ
لێی بکه، چونکه (خاوەر) چیدی نایەتە بێرێ.

(قادر) دواى تەواوبوونی ئەم گفتوگۆیە، بۆ مالاوایی دەستی لەشانی
شاگردی هاوکاری داو رووی کردە ئەو لایەى بەپەنجە ناماژەى بۆ
کردبوو. که گەیشته کەناری (سیمین رود)، بواریکى پێ دەزانی، ئەو
بوارەى داو پەڕپیمەوه ئەوبەرى رووبارەکە. که لەناو ئاو بوو دەپەڕپیمەوه،
لەدواوە دەنگیکى هاتە بەر گوێ، ئاوپى دایەوه بۆئەوهى بزانی چییە،
بەوپەرى سەرسامى دیتى (بەراز) سەگى میڭەلەکەى بەدوویدا
هاتووه. ئەوەندەى هەولێ دا سەگەکە بگێریتەوه و لێ نەگەرێ بەدوویدا
بجێ، نەیتوانی، چونکه هەر چەند هەنگاوێ دەڕۆیشت، دەیدى
سەگەکەى بەدواوەیە. ناچاربوو وازی لێ هێناو هاتە رایى که
سەگەکەشى لەگەڵیا بجێ.

بەرەبەرى نیوەڕۆ بوو، گەیشته ناو باخەکانى دەرووبەرى گوندى
(قەلای رەسوولی سیت). شوانى ئەو گوندەش وەکوو خۆى میڭەلەکەى
لەوێ راگرتبوو وە چاوەڕپى هاتنى ژن و کچە بێریوانەکانى دەکرد.

(قادر)، که ئەم دیمەنى بینى، بێ دەستى خۆى، ئەو رۆژانەى
بیرکەوتەوه که رەنگە خۆشترین و بەجۆشترین رۆژانى تەمەنى بووبێ. که
میڭەلێ ئاواپی بینى، تروسکەیهکى شادی و خۆشى لەچاوەکان
درووشایەوه دلی پر ئومیدبوو، چونکه دەیزانى ئیستا وەختى هاتنى

بێریوانانەو مسۆگەر (زارا)ش لەگەڵیان دێ. ئەوەندە شەیداو تەمەزرۆى
دیدارى دلخوازەکەى بوو، بیری لەوه نەکردەوه (حاجى مستەفا) هیشتا
مەرپەکانى ئەو وەرەگرتۆتەوه بۆئەوهى بیانھێنیتە ئەو شوینە تازەیهى تیا
گیرساوەتەوه. بۆیە، نابێ مەرپى لێرە بێ تا (زارا) بێ بیاندۆشى.
هەرچۆن بێ، (قادر) پێش هەموو شتێ وای بەچاک زانى برادەرایەتى
لەگەڵ شوانەى دێ، واتە هاوپیشەکەى، پەیدا بکاو پشت قایم بەو
برادەراتیە ئەگەر (زارا) هاتە بێرێ، بتوانی قسەیهکى لەگەڵ بکا. شوانە
لەبن ریزە دار سەنجووەکانى کەنارى رووبار، دانیشتبوو، تەماشای
(قادر) دەکرد. که چاوى بەم رێبواره کەوت، بەو سەگەى لەگەڵیدا بوو
که بەسەگى رانەمەرپ دەچوو، مەزەندەى کرد ئەمە دەبێ هاوپیشەى خۆى
بێ و لەشوینیکا خەریکی شوانیتى بێ. (قادر) لێى نزیک کەوتەوه و
سەلامى لێ کرد. شوانەى نەناسیاو لەجێى خۆى بلند بوو، سەلامى لە
(قادر) وەرگرتەوه و گوتى:

- هاوڕێ، ماندوو نەبى، خەلکى کوێی؟

(قادر) لەو لایەى چاک و چۆنى شوانە، سەرى لەقاندو گوتى:

- خەلکى (حاجیاو)م.

- دەچیتە کوێ؟

- دەچمە (قەلای رەسوولی سیت).

- لەوێ چ ئیشت هەیه؟ چ کارەى؟

- منیش وه کوو ئیوه شوانم و به کاریکی پیویست دهچمه ئهو گونده.
 - ئیوهش شوانن؟ بهمهزنده زانیم ئیوه دهبی هاوپییشهی خوم بن. زور
 بهخیربین، پیلاوتان سهرچاو. من بهسهگه کهتان مهزندهم کرد دهبی
 ئیوهش شوان بن. سهگیکی چهند باش و ملهستوورتان ههیه! سهگه کهی
 من بهقهده سهگی ئیوه باش و کهته نییه. گورگ بهزینیکی سهیره.

ناوی چیه؟

- ناوی بهرازه.

- ئوی! سهگه کهی منیش ناوی بهرازه، بهلام ئهم بهرازه له کوئ و
 بهرازی من له کوئ؟ جیاوازیان عهد و عاسمانه! باشه، بی گومان
 شه کهت و ماندوویت و ههلبهت فراوینیش نه خواردوه.

شوانهی نه دیتی نه ناسی، تویشه بهره کهی له بن دهره خته که دانابوو،
 هینای و هندی نان و کهرهی تازهی لی دهرهینا و له بهر (قادر)ی دانا.
 (قادر) به سوپاسهوه، بهوپه پری مگیزو ئاره زوو کهوته سه نانو که ره و
 به ده میشیسهوه، جار جاره سه رنجیکی له باریکه ری ئاواپی ددها بو
 ئهوهی بزانی ژن و کچه بیروانه کانی ئاواپی کهی دین!

(قادر) سه رگهرمی خواردن بو، له وکاته دا شوانهی نه ناسیاو دووباره
 سه ری قسانی له گه ل کردهوه و گوتی:

- هاوپی، نه تانگوت ناوتان چیه!

- من ناوم (قادر)ه.

- منیش ناوم (ئیهراهم)ه.

(قادر) هیچ بایه خی به زانیی ناوی خانه خوینکهی نه دا. ئهو ههر
 سهیری مه ره کانی ده کرد که له بهرده می مۆل ببوون و کاویشیان ده کرد.
 له پر دلی به توندی لییدا، سهرو وه زعی زور به سهختی گۆرا، چونکه
 چهند ههنگاو بهولاه، مه ره سپییه کهی (زارا)ی بیینی و ناسیییهوه.
 (قادر) مه ره کهی به گۆییه ره شه کانی ناسیییهوه. دهستی له رزی و به جو ری
 حالی په شوکا که ئیهراهم به ئاشکرا ههستی به گۆرانی کرد و بهوپه پری
 نیگهرانی پرسی:

- برا، ئهوه چیت به سه ره هات؟ ئهوه ته ماشای چ ده کهی؟ بوچی و
 په شوکاوی؟ (قادر) به زیره کی، هاتهوه سه ره هیمنی و خوین ساردی
 خوی و گوتی:

- شتیکی گرنه نییه، چاوم به مه ره پکی (حاجی مسته فا) کهوت،
 ئه وه تا لی ره، له نزیکه من پال کهوتوه. (حاجی) شیت و شهیدای ئهم
 مه ره یه و ته نانه ت ده لێن به قه ده ره کچه کهی خوی خوشی ده وئ.

که باسی کچی (حاجی) هاته پی شه وه، ئیهراهم بی دهستی خوی
 گوتی:

- به لئ، به لئ، ئه و (حاجی مسته فا) یه یه کهم جار مائی له گوندی
 ئیوه بوو، له وئ باری کرد و هاته ئیره. به راست، (قادر) ئه ری تو دیوته
 ئه و پیاهه کچیکی چهند جوان و په ری ئه ندای ههیه؟ کچه کهی ناوی

(زارا) يە، بەرپاستى كىچى جوانە، نمونەى وا لەمالى ھىچ خانو عەيانو خانەدانىك پەيدا نابى. من دلتىام، لەدېھاتەكانى خانە گەورەكانىش، ھىچ كەس كىچى وا جوانى نەدىو. تا ئىستا دووجار لەگەل كچانى دى بۆ دۆشىنى مەرەكانى ھاتۆتە ئىرە، بەلام ئەو دوو رۆژە ديار نىيە، كارەكەرە بەسالآ چووەكەى (حاجى) لەباتى دى.

(قادر) يەكەم جار بىرى لەو كەردەو، (حاجى مستەفا) نەھاتۆتە لای ئەم بۆتەوئەى مەرەكانى لى وەرگىتتەو، ئەى مەرەكانى لىرە چ دەكەن؟ بىرى بۆ ئەو چو وەرنگە ئەو كاتەى ئەو لەئاوایى بو، خەم و خەفەتى لە (زارا) دەخوارد كە بەبى مالاوایى رۆشتىبو، (حاجى) چوويىتە لای (رەھىم)ى شاگردى و مەرەكانى لى وەرگىتتەو، بەلام ئەى بۆچى (رەھىم) ئەمەى بۆ باس نەكردووە؟ ھەلبەت لەبىرى كەردووە. ئەى چۆن كە خۆى چووە لای (رەھىم) و چەند جارىك چاوى بەناو مىگەلەكەيدا گىرا، ھەستى نەكرد مەرەكانى (حاجى) لەناو مىگەل نەماون؟

بەھەرچال، (قادر) كە گوئى لەقسەكانى ئىبراھىم بو زانى دوو رۆژە (زارا) نايەتە بىرئ، وەكوو دەريايەكى گەرداوى تىا ھەل كەردى، بەوجۆرە پەشوكا و شەژا. رەنگى لەروو پەرى و بىرو خەيالئى تىكەل و پىكەل و جۆراوجۆرى بەمىشكدا ھات. ترسىكى نەيىنى لاپەيدا بوو بۆچى دوو رۆژە (زارا) بۆ دۆشىنى مەرەكانى نايەو ھەموو لەش و

گيانى لەترسان لەرزى. ئەو كچە نازەنىنە نەخۆشيش نەكەوتى! يان بۆى ھەيە ئىشىكى پىتويست ترى ھاتىتە پىش، بەلام ئىشى چى؟ ئەو ترسە نەپەنىيە وای لە (قادر) كرد لەو زياتر خۆى دوانەخا. زوو بەزوو خۆى بەناو گوندا بكا بۆتەوئەى بزائى مەسەلە چىيە. زۆر بەئەدەبانە ئەو نانو كەرى مابو لەسەر تویشە بەرەى ئىبراھىمى داناو لەجىيى خۆى ھەستاو گوتى:

برا، ببورە! من كارم زۆر پەلەيەو زۆر زۆرىش ئىشم ھەيە. رىم بەدە لەخمەتت مەرەخەس ىم. بى ئەندازە سوپاسى لوتفو خۆشەويستى و پىشوازى گەرمت دەكەم و ئومىدەورام رۆژى بى و بتوانم تۆلەى ئەم لوتفەت بۆ بكەمەو.

ئىبراھىم گوتى، واباش بوو لەژىر ئەم درەختەدا نەختى پشوى بەدى، بەلام ئىستا مادام پەلەتە، فەرموو، خوات لەگەل.

(قادر) دەستى خانەخوئەى گوشى و بارىكە رىي گوندى گرتە بەر. (بەراز) ىش بەدوايدا كەوتە رى. لەگەردىكى بچكۆلە سەرکەوت، كە رىي گوندى پىدا دەچوو. كاتى لەتروپكى گەردەكە بەرەو گوند شۆرپووە، چاوى بەژنو كچە بىريوانەكانى دى كەوت بەگەردەكە ھەلدەگەران، دەچوون مەرەكانىيان بدۆشن، (قادر) لىيان نزيك كەوتەو، يەكەم ئەستىرەى ئومىدى كە لەلددا دەرەوشايەو ئەو بوو بەلكو خوا بكا (زارا) يان لەگەلدا بى. پەنجا ھەنگاو مابو بيانگاتى، عاشقى شىت و

شهيدا، نارامى خۆى لهدهست داو دلى ئهوهنده بهتوندى كهوته ليدان، ههر وهخت بوو له ليدان بوهستى. بۆيهش وا شله ژاو تىكچوو، چونكه واى دهزاني ئيستا (زارا) دهبينى، بهلام كه نزيكتر كهوتهوهو بهوردى سهرنجى لهههموو كچهكاندا، (زارا)ى نهبينى. ههر بۆيهش بهجۆرى راجلهكى دهتگوت يهك سهتله ئاوى ساردىيان بهسهدا كردوه. كچه بيريوانهكان، كه بهگردهكه ههلهكهپان، كاتى ئهو ريواره بيانييهيان بينى، قريوهى پيكنهين و قسهكردنيان برى بۆتهوهى بهخيرهاتنى بكهن و ههموو بهيهك دهنگ گوتيان:

- برا، ماندوونهبى! خهلكى كوئى؟ و دهچيته كوئ؟

(قادر) زۆر بهئهدهبانه وهلامى دايهوهو گوتى:

- ههر خۆش بن! من خهلكى (حاجياوه)م و دهچمه گوندهكهى ئيوه، گوندى (قهلاى رهسوولى سیت).

- ئيشت لهمالى كى ههيه؟

(قادر)، لهوهلامى ئهم پرسيارهدا يهكهه جار نهيوست راستى بلئ،

بهلام لهبهريهوهى دهرحال ههستى كرد تهگهر راستى بلئ لهوانهيه خهبرىكى (زارا)ى دهست بكهوى، دهم و دهست گوتى:

- لهمالى (حاجى مستهفا) ئيشم ههيه.

ژنيكى لادىي چل سائه لهناو كچهكاندا بوو، هاته پيشى و گوتى:

- دهچيته مالى ئاغاي من؟ دياره ئيوهش داوهت كراون؟

(قادر) كه ئهم قسهيهى بيست، مات بوو. نه ئاگاي لهمهسهلهى داوهت و ميوانداريى ههبوو، نه ئهو ژنهيى دهناسى. (حاجى مستهفا) له (حاجياوه) كارهكهى ئهوهى نهبوو، لهوانهيه لهم شوينه تازهيهيدا، بهنوئى ئهمهى بهكرى گرتبى. بهههرحال، (قادر) لهگهلايى بيستنى وشى (داوهت) رهنكى پهري، بىرو خهياالى ناخۆشى بهميشكدا هات. جا بۆتهوهى ههم وهلامىكى ژنهكه بداتهوهو ههم تهگهر بكرى شتى لهبارهى بابتهكه بهدهست بيئى، گوتى:

- نه، گيانه، من نهئاگادارى (ميوانداريم) و نه (داوهت). من ئيشم به (حاجى) خۆى ههيه. راستى نهتفهرموو داوتهكه به چ بۆتهيهك دهكرى. كارهكهكه گوتى: (حاجى) ئهم رۆژانه سهرى قاله، بۆ كارى تايبهتى پيشواى لهكهس ناك. زههاوهندى (زارا) خانمه. لهسبهينيوه چۆپى و داوهت و ههلهپهركى لهگوند دهست پى دهكاو هفت رۆژ بهردهوام دهبى.

ئهم قسهيه جاريكى دى وهكو زهبرى كوشندهى چهكوچى يان تۆبزيك وابوو بهسهرى (قادر) كهوت. كه ئهم خهبرهى بيست، بهجۆرى پهشوكا، دونياى لهبرچاو تاريك داهاوت و سهرى ئهوهنده بهتوندى گيژى خوارد ههر وهخت بوو بهريتهوه. ئهم خهبره ناخۆشه بهشيويهكى وا كۆشكى ئاوات و ئارهزووى سهراوژير كرد، ئوميدى نهما جاريكى دى بتوانى نوژهنى بكاتهوه. لهوه زياتر تاقتى وهستان و پرسياركردنى وردهكارى

مهسه له كهی نه بوو. به سهر دانه واندن مالاوايي كړدو يه كسهر له گرده كه شوپړيوه وهو بهره و تاوايي كهوتهرې. ژنو كچه بيړيوانه كان به چاو بهر پيان كړد، تهوېش بې تهوې تاوړ له دواوه بداتهوه، به حه په ساوي ملي ريگاي خوې گرتو روښت.

(قادر) ئيدى خوې لهوپهړي كلولې و بهد به ختيدا دهينى. ژنو مندالته كانى له ده ست دابوو، له ولاوهش (زارا) به تهواوي تهوې لهيږي كړدبوو خهريكي شوو كړدن بوو. داماو، هيچ به خه ياليدا نه ده هات، روژي بې و (زارا) خيانه تي له گهل بكا. ناخر زارا سويندى بو خوار دبوو بيچكه لهو ميږد به هيچ كهس نه كاو تهم په يمانه ي له سهر ته رمى (مه جيد خان) له گهل (قادر) به سستبوو. كه چي ته مړ به داخه وه، وا پشت ته پي له پهماني خوې داوه نهك همر ته نيا به بې تهوې مالاوايي لي بكا، له (حاجياوه) روښتووه، بگره ليږهش خهريكه زه ماو نه د له گهل يه كيكي ديكه دا ده كا. ئيتر (زارا) تازه هيچ په يوه ندى به وه نه ماوه و ناشكرايه لهو دوو ريگايه چاره نووس خستبوويه بهرده مى و ريگاي دووه مى هه لېژاردبوو، به هه لدا چوو بوو.

(قادر) داماو، بهوپهړي ساده يي نيازي گهرانه وي كهوته سهر، به لام ناخر به چ روويهك بگره پته وه؟ نيا تازه ده توانى جاريكي دى شويى پيشووي له دلي (خاوه) ي نه جيب و خانه دان به ده ست بينى؟ به چ روويهك بتوانى جاريكي كه سه يري چاوه بې گونا هو پر فرميسكه كانى

(خاوه) بكا؟ تهى خوې به ژنه كهى رانه گه ياند چيدى ناتوانى له گه ليا بږي و له ژياندا ناسته نكيكي واي هاتوته پيش، (خاوه) ناتوانى ليى به پريته وه؟ تهى خوې (خاوه) ي له ماله وه دهر نه كړد؟

(قادر) كاتى كه گه يشته ناو ديى (قهلاى ره سوولى سیت) و كهوته ناو كولانان و رشتى تهو بېرو خه يالانه ي پچرا، زانى تازه په شيمانى دادى نادا، بويه ويستى تا ده توانى تهو بې وه فاييه بهرووي (زارا) دا بداته وهو بوي بسه ليى كه دلخوازي وه فادار له دونيادا وه كوو ئيكسيرو كيما وايه.

لهو كاته دا، له سى كوانيك تووشى ريډاريك هاتو ده مى قسه ي تى كړدو گوتى:

- تهري جه ناب!

ريډاره كه، سه رنجيكي له سهراپاي شوانه ي ريډواردو گوتى:

- به لي، جه ناب!

- زه حمت نه بى، ده كرى پيم بلې مالى (حاجى مسته فا) له كوئيه؟

- له كوتايى تهم كولانه ي بهرام بهره، له دهسته راست، دهر گاي

هه شته م.

(قادر)، به دلته كوتى خوې به ناو كولانه كه دا كړد.

* * *



(قادر) گرفتى ھەرە گەرەى ئەۋەبوو چۆن بتوانى چاۋى بە (زارا) بكمۇي. ئىستا تەنیا خەرىكى ئەۋەبوو جارى مالى (حاجى مستەفا) بدۆزىتەۋە، ئەمەش ھىچ گرفتى تىدا نەبوو، چونكە دەيتوانى ناویشانى مالا كەيان لەھەر كەسى بېرسى و لەگوندىكا كە ھەموو يەكتە دەناسن، بەئاسانى بیدۆزىتەۋە. گىروگرفتەكە لەۋەدابوو كە گەشتە مالى (حاجى)، چۆن و بە چ بىبانوۋىكە بتوانى (زارا) بىينى. بەھەر حال، دەق ئەو كاتەى دەويست سەر بكا بەو كۆلانەى رىدارەكە نىشانى دابوو، لەپشتەۋە تریپەى پىي يەكىكى كەۋتە بەرگوى، سەرى وەرسوراند بۆئەۋى بزائى كىيە. ئەم جارەيان ھەر وەخت بوو لەخوشيان بېوریتەۋە و بەریتەۋە، چونكە ھىچ چاۋەرى نەبوو بەختى تا ئەو رادەيە باش بى و وا بەئاسانى بەرۋىيەۋە پى بكمەنى. بەللى، ئەۋەى دواۋەى (زارا) بوو،

لەدەرەۋە بەرەو مال دەگەپرایەۋە، ئەۋیش بەدیتنى (قادر)، كە نىعمەتتىكى چاۋەرى نەكراو بوو، ئەۋەندە كەۋتە جۆش و خرۆش ھەر وەخت بوو لەخوشيان بقیژىنى. ھەردووكيان توۋشى بارىكى ئەۋەندە شىپزەو پەشۋكاو بوون ھەر باس ناكرى. (قادر) نەیدەزانى چ بكاوچ بللى، زارى كردهۋە بۆئەۋى ھەستى خوى دەرېپى، بەلام (زارا) لىي بەپیش كەۋت و بەدەنگىكى ناسكى وا كە لەگوى شوانەدا زرنگایەۋە، پىي گوت:

- (قادر)، لىرە رامەۋەستە، مەترسى تىدايە. رۆژاۋا لەسەر كانى دەرەۋى ئاۋايى چاۋەرىم بكمە.

(قادر) دەستىكى بەدەم و چاۋى خوى داھىنا ەك ئەۋەى بىھوى دلتيا بى داخۇ ئەۋەى دەبىينى و دەبىيىستى، راستە يان خەۋنە؟ كە لەم حالەتە سەرسامىيە خەوناۋىيە ھاتەۋە سەرخوى، تەماشاي كرد (زارا) لەكۆلاننى نەماۋە. شوانەى بەدبەخت بەجۆرى ئاگاي لەخوى بپاۋو، ھەر نەيزانى (زارا) چوۋە كام مال، تەنیا دەنگە يەزدانىيەكەى لەگويدا دەرزنكایەۋە كە گوتى: ((رۆژاۋا لەسەر كانى دەرەۋى ئاۋايى چاۋەرىم بكمە)).

ئىستا ھەستى كرد (زارا) راست دەكا وەستانى لەسەرى كۆلاننى مەترسى تىدايە. ئەۋەبوو لەۋى كشاھەۋە رىگاي دەرەۋى ئاۋايى گرەتەبەر. لەرېگادا ناویشانى كانى دەرەۋى ئاۋايى لەچەند كەسى پىرسى و ئاخىرى دۆزىيەۋە. ئەۋلاى كانىيەكە رەزىكى گەرەى دارمىو بوو،

خۆرى نەگەرم و نەساردى بەھار تېشىكى نەرم و ناسك و رەنگىنى لەگەللا تازەكانى دارمىيەكان دەدا. ھىشتا زۆرى مابوو بۇ رۆزاواو (قادر)، بۆئەۋەى كەس نەيىبىنى چوۋە ناو رەزەكەو (بەراز)ى سەگىشى لەگەل چوو. (قادر) لەبن دىواری، لەژىر دارمىيەكان راکشا، لەدەريای خەياللاتى جۆراوچۆر نقوم بوو، خۆى بەتەماشاکردنى ئاسمان خەرىك کرد. (بەراز)ى سەگىشى نەختى بەولاتر لەسەر زگ وەرکەوت و سەرى خستە سەر دەستەكانى.

(قادر)ى بەدبەخت شەۋى پېشوو دوو سەعات زياتر نەخەوتىوو، ئەم شەۋىش كەس نازانى كاتەكەى بەخەو يان بەيىدارى بەرئ دەكا. ئەۋەبو لەبن دىواری رەزەكە درىژبوو كەۋتە گىژاۋى بېرو لىكەدانەۋەى جۆراوچۆر ھەر زوۋ خەۋى لى كەۋت. شەكەتتى و ماندوبوۋنى رىگاش دەردەكەى گرانتر كەردبوو، ۋاى لى كەردبوو زياتر پېئىستى بەخەو بى. لەو كاتەدا، خەۋىنىكى ناخۇش و پەرىشانى بىنى: خەۋىنى دى كە لەگەل (زارا) لەكەنارى دەريايەكى گەۋرە وەستاۋە و ھەردوۋىكىان بەسەرسامى تەماشای شەپۇلى ھەلچوۋى دەريا دەكەن، نەيزانى بۆچى (زارا) لەپەر خۆى فېردايە ناو ئاۋى دەريا و شەپۇل رايىچا. (قادر) كە (زارا)ى لەمەترسىدا بىنى، يەكسەر خۆى فېردايە ناو ئاۋ بۆئەۋەى بەلكو دىخوازەكەى دەرباز بكا، بەلام ھىچكىيان بەسەر ئاۋ نەكەۋتەنەۋە. (قادر)ى بەدبەخت لەدىمەنى تۆقىنەرى ئەم خەۋنە شوۋمە دەرپەرى و

چاۋى كەردەۋە، ھىشتا رۆزاوا نەبىوو. (بەراز) لەتەنىشتى بوو، سەرى خستىۋە سەر ھەردوۋ دەستى. كە (قادر) لەجىتى خۆى ھەستا، ئەۋىش سەرى بلىد كەرد و سەرنجىكى تايىبەتى لەماخۇكەى دا.

(قادر) ۋارە ۋارە چوۋە سەر كانى، دەيزانى تا (زارا) نەيەۋ قسەى لەگەل نەكا ناتوانى ھىچ مەزەندەيەكى ژيانى ئاينەدى خۆى بكا. كە گەيشتە سەر كانى چەند ژىكى دى خەرىكى ئاۋ ھەللىجانەند و پېركەندى گۆزەكانىيان بوون. (قادر) داۋاى ئاۋى لى كەردن، يەكەى لەژنەكان جامەكەى خۆى لەئاۋى كانى پې كەرد و دايى.

رۆژتاۋا بوو، دەۋرۋەرى كانى ۋەردە ۋەردە چۆل بوو، پاش ئەۋەى سەعاتىك لەشەۋ تىپەرى، ھىچ زى روۋى لەۋ ناۋەدا نەدەكەۋتە بەر چاۋ. (زارا) خۆى دواخت، تا شەۋ درەنگ دادى، لەۋلاۋەش (قادر) زۆر نىگەران بوو. سەراپاى ئاۋاىى (قەلەى رەسوۋلى سىت) كەۋتەۋە باۋەشى كوشندەى تارىكىيەۋە. (قادر) لەبەر دواكەۋتنى (زارا) نىگەرانى و شەلەژانى گەيشتە پۆپەۋ دىسان خەيالنىكى خراپى بەمىشكدا ھات، نەكا كچە تەفرەى دابى! لەپەر لەگەل مەريەكى نزمى (بەراز) ھاتەۋە سەر خۆى. بۆراتىيەك دەجوۋلايەۋە پەردەى تارىكى شەۋى دەدرى و بەرەۋ لای كانى دەھات، چەند ھەنگاۋىكى مابوو بگاتە لای شوانە، (زارا) بوو. (زارا) دەنگى لىۋە ھەستاۋ گوتى:

- (قادر)...

- (زارا) ...

بۆراتىيەكە، بى دەستى خۆى، خۆى بەباۋەشى (قادر) دا داو
ھەردووكيان لەھال و ئەحوالى يەكدييان پرسی. (زارا) پرسی:

- ئەو تۆ لىرە چ دەكەى؟ چۆن بوو ھاتىتە گوندەكەمان؟

(قادر)، ۋەكوو مندالىكى ساوا كە زەنگە سوورە پىيەۋە دابى،
لەلەۋە ھەستى بەئىشىكى زۆر كەرد و لەۋەلامدا گوتى:

- چۆن (زارا)؟ يانى ھەزەت نەدەكەرد بەدووتدا بىم؟ ھاتم بۆئەۋى تۆ
ئىشى من يەك لا بىكەيتەۋە. ھاتم پىت بلىم ئىتر تاقەنتى بى ۋەفایى تۆم
نىيە! لەخۆكوشتن بەۋلاۋە ھىچ چارەيەكم نەماۋە بۆئەۋى لەئەشكەنجەى
ئەم بى مېھرىيەى تۆ نەجاتم بى. ھاتووم پىت بلىم تۆ رىزى عەشق و
خۆشەۋىستى رەچاۋ ناكەى و پەيمان و قسە و سۆيىندە پىرۆزەكانى خۆت
خستۆتە پىشت گوى. بەكورتى، ھاتووم پىت بلىم مادام بەيەكجارى
مەنت جى ھىشتوۋە، ۋاچاكە ھەر بەدەستى خۆت بىكوژى.

(زارا) سەرىكى لەقاندو گوتى:

- قادر، گالتە مەكە. پىم بلى بزانم لەگەل (خاۋەر)ى خىزانەت چىت
كردەۋە؟

- دەتەۋىست چ بىكەم. لەمالەۋە دەرم كەرد و ھاتمە دواى تۆ.

- يانى دلت پى نەسووتا كە دەرت كەرد؟

- دلى من، لەمىژە بەعەشقى ئاگرىنى تۆ سووتاۋە و بۆتە
خۆلەمىش و خۆلەمىشش جارىكى تر ناسوتى.

(زارا) ماۋەيەك سەرى دانەۋاندو بى دەنگ بوو، پاشان بى
دەنگىيەكەى شكاندو گوتى:

- (قادر)ى ناشوكر، تۆ چۆن بەمن دەلى بى ۋەفا؟ چ بى ۋەفائىت
لەمن دىۋە، ئەم تۆمەتەم دەدەيتە پال؟

- لەۋەزىاتر دەتەۋىست چ بىيىم؟ رۆشىتى و ماللاۋايت لى نەكەردم!
پەيمانەت دا بى بەھاۋبەشى ھەمىشەى ئىيانى من و ئىستا ۋەكوو
بىستومە مېردت كەردوۋە!

- من مېردم كەردوۋە؟! ئەم قسەيەت لەكوئ ھىنا؟ ئەو تۆمەتەشم پى
دەكەى؟

- لىرە بىيىستەم كە زەماۋەندى تۆيە ۋە ھەفت شەۋو ھەفت رۆژ شايى و
ھەلپەركى لەدەدا دەگەرئ. مەنىش وىستەم خۆمت پى نىشان بەدەم و ئەو
بەلئىنە درۆيانەت بەرۋودا بەدەمەۋە كە بەمەنت دابو.

- (قادر) تۆ بەغەلەت چوۋى. بەلئىنەكانى من درۆ نىن. من پىشتەر
بىرم لەم مەسەلەيە كەردبوۋەۋە و بىرپارم دابو ئەگەر تۆ بەدوومدا نەيەى
بۆ ئىرە، مەل بۆ ئەم زەماۋەندە نادەم و خۆم بەدواى تۆدا دىمە
(حاجىاۋە).

- بەراستتە؟

- بئى گومان بەرپاستمە. شايتەتیشم ئەم بەرگى سەفەرەو ئەم بوخچەيەيە كە لەگەل خۆم هیناوە.

(قادر) لەو تاريکییە ئەنگۆستە چاوەی شەودا هەستى کرد (زارا) شتێكى دایە دەست. كە لێى وردبوووە زانى بوخچەيە. دەستى بردە ناو بوخچەكە، نوورديیە نایك و چەند هیلکەيەكى برژاوو نەختى كەرەى ھاتە دەست، زانى ئەمە ھەمووى تویشووى رینگايە. لەسەر ھەموو ئەمانەش شتێ لەدەسمال پێچرابوو، (قادر) نەيزانى چيیە. لە (زارا)ى پرسى ئەو چيیە لەناو ئەم دەسمالە؟ (زارا) دەسمالەكەى لەناو بوخچەكە دەرھینا و دایە دەست (قادر) تا خۆى بزانی چى تێدايە. (قادر) دەسمالەكەى كردهو و زۆر بەسەرسامى خەنجەرێكى لەناو دەرھینا، بئى دەستى خۆى پرسى:

- (زارا) ئەم خەنجەرەت بۆچى هیناوە؟

- گوتم بپرێم دابوو ھەر ئەمشەو بێمە (حاجیاو) بۆ لای تۆ. ئەم خەنجەرەشم هینا بۆ ئەوێ ئەگەر پێویستى کرد، تا پێم دەكرێ و لەدەستم دێ لەسەر و سنگى دوژمنانى رابكەم، ئەگەر پەكیشم كەوت و نەمتوانى، لەسنگى خۆمى دەچەقێنم.

(قادر) لەنازايەتى ئەم كچە جوانە شاد و سەرسام بوو، دەستى ماچ كرده و ئینجا لێى پرسى:

- ئیستا، دەتەویست كەى بێتە لام؟

- دە! گوتم ھەر ئەمشەو!

- بئى شك ئەمشەو دەھاتى؟

- بئى شك دەھاتم. لێرە تا (حاجیاو) سێ چوار سەعاتە رێ زیاتر نییە، دەمتوانى نیوہ شەو بگەمە ئەوى.

ئىستاش ئامادەى بڕۆین؟

- ھەلبەت ئامادەم، زووبە با بەرێ بکەوین، ئیتەر كاتى دڵەراوێ و خۆ تاخیرکردن نییە.

(قادر)، وەكوو يەكێ لەخەونیكى خۆشدا بێ، لەشادی و كەیفخۆشى نقووم بسوو. بەختەوهریى لەبەرچاری وەكوو كۆشكێكى بەرز قیت ببوو، وە، خۆى لەسەر قۆنگرەى كۆشكەكە وەستابوو (زارا)ى گرتبوو باوہش. خۆى بەيەكێ لەبەختەوهرترین بونەوهرى سەر رووى زەوى دەزانى. سەرلەبەيانى كە لە (حاجیاو) بەرێ كەوت، قەت مەزەندەى بۆ ئەو نەدەچوو چۆن و چ كاتى (زارا) دەبینى. ئىستاش كە ئەو بەيانییەى گەياندبوو ئیسوارە، برۆایى نەدەھات كە، نەك ھەر زۆر بەئاسانى بەدیدارى (زارا) شاد بوو، بەلكو كردووشیە بەھى خۆى و وا لەگەل خۆى دەبیا. (قادر) تا ئەو كاتە لەھیچ چیرۆكێكى دلداری نەیبستبوو، رۆژگارى جیایی و لێك دوورى ئاوا بەكورتى و بەبێ گرفت تى پەرێ. بەرھەحال، كاتى كە (زارا) گوتى: ((زووبە با بەرێ بکەوین، ئیستا كاتى دڵەراوێ و خۆتاخیرکردن نییە)). (قادر) زانى نابى لەو زیاتر

کانیاویکی روون و زوولایشی لینه ئاوی له بهر دهرواو دهوژیتته بن گياو سهوزاييه کان. زور ديمهني جوان له سهر ئهو سينيه پانهوه ديارن: (سيمین رود) له باشوورهو بۆ باکور و ده کوو قهيتانیکی زیو وایه له چهند جیگایهک پچراپی. ئهو پچرانانه، ئهو جیپانهن که بيشه چری کهنار، رووباره که له بهرچاو دهشاریتتهوه. ههرايه کی چهند ئاواپی تیدا دياره: (قارغه)، له کهناری (سيمین رود) و له ناو دارچنارو بيشه داربيدا ده کهوتته بهرچاو، له خوار (قارغه) گوندی (حاجياوه) یه، له لای باکووری کيوه که، واته له پشت ئيمهوه، (قه لای رهسوولی سیت) دياره. له لای باشووری روژاوا، کيوکی تهك و تهنيای هيلالی ده کهوتته بهرچاو و گوندی (سريلاوه) کهوتته داویننی ئهو کيوه. له لای باشوورهو، له داویننی ئهو کيوه له کهناری ريگای (سريلاوه) بۆ (قارغه) دهست پی ده کا، ئاواپی (عه بدوللاوا) دياره. له پشت چياي (سريلاوه)، ئاواپی (پير و لی باغ) ی گونده کونه کی ئيوه و رهزه ترييه کانی دياره. به ئی، ئهم هه موو گوندانه به باخ و بيشه و چيمهن و کيوو گه لئ و ريگاو رووبارهوه له سهر ئهو سينيهوه، ديارن. به هاران، کاتئ که بازاری ههفتانهی (قه باغ کهندی) ده کريتتهوه، شوان و گاو ان لهو دهرووبهره، ميگه له مهرو گارانه ره شه ولاخ بۆ فروشتن ده به نه ئهو. کورو کچانی ئهم ديها تانهش به زوری له گه ل ميگه ل و گارانه کان ده چنه سهر ئهم کيوه و چهند سه عات شابی ده کهن و چۆپی ده گيرن. من خوم چهندين جار لهوئ

شاييم کردوه. بهراستی (زارا) گيان، ته گهر بزانی لهو روژانه دا، کراسی رهنگاو رهنگی کچان و بهرگی جوان و جوړاو جوړی کوران له ناو ئهو گوته جوان و ئهو لاله رهنگينانهی چيا چ ديمه نيکی جوان و بالکيش دروست ده کا، هوشته له خوت نامينی و له سهر سامی و پيا هه لداندا جلهوی خوت له دهست ده دهی. لهوئ، عه شقی ساده و بی فرت و فيلی لادی، به هه موو جوانی و تام و چيژی سروشتی خو يه وه سهر هه لده دا. لهوئ، ههر ده و چاو له بهر عه شق يان له شه رم و ته ريق بوونه وه رهنگی لاله ی چياپی به خوه ده گري! لهوئ، (قادر) ه کان عاشقی (زارا) کان ده بن و پشته پی له ژيان و دارو نه داری خو يان ده ده ن!...

لي ره دا (زارا) له نا کاو قسه ی به (قادر) بری و به نيگه رانی گو تی: (قادر) باش گوئ را گره، دهنگيک له دواوه دئ، ده زانی ئه وه دهنگی چيه؟ هه ردوو کيان ئاو ريان دايه وه و (قادر) بهوشتی گوپی راگرت. (به راز) يش، که نه ختی به پيشيان کهوتبوو، له پر راوه ستاو گوپی مووت کرده وه. شه وه که ی ئه وه نده تاريك بوو، چاو دوو ههنگاو حوكمی نه ده کرد. ههروپکی ره شو تار زگی له عه ردی نابوو، دونیای وا تاريك کردبوو، بچوو کترین تروسکه ی رووناکی له هه یچ لایه که وه ديار نه بوو. له دووره وه دهنگيکی وه کوو دهنگی پيک کهوتنی بهردان، ده هات. (قادر) دهستی (زارا) ی گرت و گو تی:

- (زارا) ئەو دەنگە دەنگى سىمى ئەسپانە، بى شەك بەدو ئېمەدا
هاتون.

(زارا) گوتى: مەن ئەھمەد ئەو زانىم دەكەنە دوومان.

- خۆشەختانە شەھەرگە زۆر تارىكە، ئەگەر ئەم سەگە نەفرەتتە مان
لەگەل نەبايە، بەچاكى دەمانتوانى خۇمان بشارىنەو، بەلام مەن ترسم
ئەوئە (بەراز) ئاشكرامان بكاو ئېشەكەمان تىك بەدا.

دەنگەكە تا دەھات نىكتەر دەكەوتەو ئەم رېسوارە بەدەختانەشمان
تا دەھات پەشوكاوى نىگەرانيان زياتر دەبوو. (قادر) دەستى
(زارا) گرت و زۆر بەخىرايى لەپى لایداو بەرەو گەلپەكە بچووكى
لاي دەستە چەپ شۆرپونەو. (بەراز) یش بەراکردن كەوتە دوايانەو،
بەلام ھەمىشە گوپى مەوت دەكەوئەو ئاوپى لەدواو دەدايەو.
گابەردىكى زل لەبنى گەلپەكە ھەبوو، (قادر) و (زارا) خۇيان لەپەنا
شاردەو توند (بەراز) يان گرت بۆئەو نەچىتە دەرەو نەيكاتە
دەنگ و ھەرا. بەلام سەگى كەللەشەق، كە ھەستى كرد دەنگى سىمى
ئەسپان لەسەر رىگای سەرەو دى. زۆر بەتوندى خۆي لەدەست (قادر)
راپسكاندو چەند جار تىك بەقايم وەپى. (قادر) ھەرچەندە ھەولتى دا
نەيتوانى بى دەنگى بكاو ناچار بوو خۆي بۆ شەپكى گەورە تەيار كرد.
خەنجەرى رووتى لەبەر قەفى پىشتىنى دەرھىنا. (زارا) ھەستى كرد
نەختى دەترسى و (قادر) لەلەزىنى لەشى دىلخاوەكەيەو زانى (زارا)

ترسى لى نىشتوو دەستى بەدەلەوئەي كرد. دوو سوار بەغار بەرپىدا
دەھاتن. لەگەل وەپىنى سەگەكەي (قادر) ھەردوو ئەسپەكە رەپىنەو
يەكلى لەسوارەكان بەوئەي دىكەي گوت:

- ھا، (مەحمود) نەمگوت دەيانگەينى! ئەم سەگابانە، لىرە، ئەم
گەلپەكە خۇيان شارەوئەو، زوو ئەسپەكەت بۆ ناو گەللى لى خورە! دەپى
ھەردووكيان بكوژىن و تەرمەكانيان لەگەل خۇمان بپەينەو. (زارا) ئەو
دەنگى ناسى و بەھىواشى بە (قادر) گوت:

- خۇيەتى!

- كى؟

- دەزگىرەكەم، ئەوئەي بەتەما بوون مەنى بەدەنى.

(قادر) گوتى: كەواتە باشە، ئىشاللا ئەمەش بەزىندووبى لىرە
دەرناچى.

دەنگەكە دووبارە بەرزبووئەو گوتى:

- (مەحمود)، تەنگە داگرتوئەو؟

- بەلى، ئاغا! خاتر جەم بە.

دوو سوارەكە شۆرپونەو ناو گەللى. (بەراز) بەدەورى سوارەكاندا
دەسوورپا و بەچەپە چەپ ئەسپەكانى ھەراسان كەردبوو. دەنگى سىمى
ئەسپەكان لەسەر تەقتەقە تاویرەكان، تا دەھات زياتر لەگوپى (زارا) و
(قادر) دا دەنگى دەدايەو. ھەردووكيان تارادەيەك دىنيا بوون كە

تاریکی ئەنگۆسته چاری شەو تەقەتی حەشارگە کە بیان وادە کا ماوێهەك سوارەكان بێ هودە بکەونە گەڕان و سووران، خۆ ئەگەر دۆزرانەوش ئەو باوەڕیان بەسەرکەوتنی خۆیان پتەو بوو. دەنگە کە جاریکی دیکەش بەرزبوووەو گوئی:

- (مەحمود)، تۆ نەختی بپۆ خوارتر، بەتایبەتی بنی گەلییە کە بەوردی پیشکنە!

(مەحمود) کە یەكێ بوو لەسوارەكان، لەسوارەكە دیکە دوورکەوتەووە دەستی بەپشکنین کرد. سوارەكە دێ بەنزیک ئەو گابەرە زلەدا تیپەری کە ئەم دوو عاشقە دلداری کردبووانە حەشارگە. (قادر)، ئەگەر چەکی ئاگری پێ بوایە، دەیتوانی سوود لەو نزیک بوونەوێ وەرگیری و لەو نزیکەو سوارە کە، یان ئەسپەكە بپێک، بەلام بەدابخوێ لەخەنجەرێکی رووت بەولاوێ هیچ چەکی دیکە پێ نەبوو. هەناسە لەسنگی بەندکردو داوای لە (زارا)ش کرد تا پێی دەکری هەناسە رابگری. (بەراز) زۆر ئازایانە پەلاماری سوارەكە داو پێشی ئەسپەكە گرت. سوارەكە یەك جار گۆللەیهکی بە (بەراز)ی بەدبەختەو نە، بەلام خۆشەختانە گۆللە کە نەینەنگاوت. سەگە کە لەدەرفەتێک دەگەرا بۆئەوێ کردەوێهەك بنوێتی. تا ئێستا چەندین جار بەتەنێ گورگی کوشتبوو، رێگە بەسواری رێبوواری گرتبوو، بۆیە باش دەیزانی چۆن ناحەزەكە غافلگیر بکا. (بەراز) بازی داو چوو سەر بەردێکی

بەرزو لەوێو وەكو شێری برسی خۆی بەسەر سوارەكەدا دا. سوارەكە لەگەڵ ئەم زەبرە کتوپرو بەنازارەدا لەسەر زین بەربوووەو لەسەر زەوی بانگەرۆز بوووە. ئەسپەكە بەتوندی رەوییەووەو رایکردە لایەك و تەفەنگەكەشی پەڕییە لایەك. سوارەكە بەدبەخت لەنزیک حەشارگە راکردووەكان و لەژێر دەستوپی قورسی (بەراز)دا کەوتە پەلەقاژە. (قادر) دەرفەتەكە قۆستەووەو دەست بەخەنجەر هەلیکوتایە سەر سوارەكە. سوارەكە هاواریکی ترسناکی لێ هەستاو بانگی برادەرەكە کرد فریای بکەوێ، ئەهەمان کاتدا، دەبانجەیهکی لەبن قەفی پشیتینی دەرھینا بۆئەوێ بەرگری پێ لەخۆی بکا. (قادر) هەستی بەمە کردو زۆر بەچاپووکێ ئەو دەستە گرت کە دەبانجەكە پێ گرتبوو، لولەیی دەبانجەكە لەبەینی پەنجەکانی (قادر)دا دەرچوو بوو رووی کەوتبوو هەوا. گۆللەیهکی لێ دەرچوو، بەلام ئەو دەرچوو بێ سوود بێ، لەولاوێش (قادر) خەنجەرەكە تا بن مەشتوو لەسنگی کابرای گۆللەهاوێژ بردە خواری. کابرای بریندار هاواریکی جەرگەری لەگەرۆوی هەستاو ئەهەمان کاتدا تەقەیی گۆللەیی تەفەنگێک هات و قادر گوئی لەقرووسکە بەراز بوو، (بەراز) چوو بوو سواری دووهمیش بەدەردی سواری یەكەم ببا، بەلام گۆللەیهکی تەفەنگی بەدەستی کەوتبوو، دەلەنگی و دەیلوراند.

که (مه‌حمود) گه‌یشتته فریای براده‌ره‌کە، (زارا) تهنه‌نگی سواره‌ی برینداری هه‌لگرتبووه‌و دابوو‌یه ده‌ست قادر. تهنه‌نگه‌که پرپوو، ئاماده‌ی ته‌قاندن بوو. ئەو دوو دوژمنه‌ی یه‌کتریان نه‌ده‌دی به‌لام هه‌ستیان ده‌کرد له‌یه‌ک نزیک ده‌که‌ونه‌وه. یه‌کێ سوارو ته‌وه‌ی دی پیاده. بێ شک سوار به‌ئه‌سه‌په‌وه، به‌و شه‌وه تاریکه، نیشانه‌یه‌کی دیارتره‌ بۆ گولله‌ پێوه‌نان. هه‌ردووکیان، به‌خه‌یالێ خۆیان، گولله‌یان به‌یه‌ک‌تره‌وه‌نا. له‌شه‌وی ئه‌نگوسته‌چاودا، به‌هیچ جو‌ری گولله‌ پێوه‌نان سوودی نییه، مه‌گه‌ر ئامانجه‌که زۆر نزیکو دیار بێ. له‌وه‌ به‌تزازێ پێکانی نیشانه‌ ده‌که‌وتنه‌ سه‌ر به‌خت و ناوچه‌وان. ئەو دوو نیشانه‌یه‌ هه‌یچ‌یکیان له‌وه‌ی دی دیار نه‌بوو، له‌گه‌ڵ ته‌وه‌شدا ئامانجی (قادر) زیاتر ده‌رفه‌تی پێکانی هه‌بوو، ته‌وه‌بوو گولله‌ی (قادر) سواره‌ی پێکا و کوشتی، به‌لام گولله‌ی سواره‌ سه‌ری کردو به (قادر) نه‌که‌وت. ئەو شه‌وه (قادر) به‌ختی یار بوو.

ئەو دوو را‌کردووه، ئەو شه‌وه، هه‌روه‌کوو پروایان به‌خۆ هه‌بوو، سه‌رکه‌وتنیان به‌ده‌ست هه‌ینا، به‌لام (به‌راز)ی به‌سه‌زمان بریندار ببوو ده‌شه‌لی. را‌کردووه‌کان هاتنه‌وه سه‌ر رینگاو له‌پێشوو خه‌راتر رینگایان گرته‌بهر. (قادر) له‌به‌رته‌وه‌ی ده‌یزانی (به‌راز) چیدی ناتوانی له‌گه‌ڵیان بره‌وا، له‌باوه‌شی کردو ماوه‌یه‌ک به‌م جو‌ره‌ بردی، به‌لام هه‌ر زوو زوو ماندوو ده‌بوو، سه‌گه‌که‌ی داده‌ناو سه‌گی وه‌فاداریش به‌شه‌له‌شه‌ل له‌دوای ماخو‌کانی ده‌رو‌یشت. هه‌ندێ جارێش، که شو‌ینێکی چۆل و چه‌په‌کیان

بۆ هه‌سانه‌وه ده‌دیته‌وه، خۆشیان له‌گه‌ڵ (به‌راز) پشوو‌یان ده‌داو دوای ماندوو هه‌سانه‌وه، (قادر) دیسان سه‌گه‌که‌ی له‌باوه‌ش ده‌کردو ده‌که‌وتنه‌وه‌ی. (قادر) هه‌ستی کرد دوو ئه‌نگوستی ده‌ستی چه‌په‌ی ده‌زووریته‌وه، پاشان هه‌ستی کرد ده‌ستی چه‌په‌ی ته‌ر بووه‌و تا دی زیاتر ده‌سووتیته‌وه.

ئه‌وسا تێ گه‌یشت که خوینی زۆری لێ هاتووه‌و زانی گولله‌ی ده‌مانچه‌ی به‌ده‌ستی که‌وتووه. تیلمیکی له‌پشتینی برپیه‌وه‌و به‌یارمه‌تی (زارا) برینه‌که‌ی ده‌ستی به‌سته‌وه. برینی ده‌ستی (به‌راز)یشیان به‌سته‌وه. به‌دریژایی رینگا، (زارا) سه‌رسام و چه‌په‌سا بوو، هه‌یچ قسه‌ی نه‌ده‌کرد، هه‌رچه‌نده‌ ئه‌مه‌ دووهم جار بوو به‌سه‌ر ئاسته‌نگی به‌رده‌میدا زāl بێ و له‌و به‌لایه‌ رزگاری بوو که می‌رد به‌یه‌کێ بکا که خۆی نه‌یده‌ویست. به‌لام به‌رو خه‌یالێ ئاینده‌ی (قادر) نیه‌گه‌رانی کردبوو.

(قادر) له‌بێده‌نگی (زارا) دلی گیراو له‌پر پرسى:

- (زارا)، تۆ بۆچی بێ ده‌نگ بووی و هه‌یچ قسه‌ ناکه‌ی؟ به‌ر له‌چی ده‌که‌یته‌وه؟ نیه‌گه‌رانی؟

- به‌لێ نیه‌گه‌رانم و به‌ر له‌وه‌ ده‌که‌مه‌وه‌ که تۆ ته‌مشو تاونیکی گه‌هره‌ت کردو وابه‌زایم ئەم تاونه‌ ته‌نجامیکی زۆر خراپی ده‌بێ.

- به‌رامبه‌ر به‌مه، ئاسته‌نگی سییه‌میشمان له‌سه‌ر ریی به‌خته‌وه‌ری خۆمان لادا.

- راسته، به لّام ئەم داستانە بەرزەى ئەمشەو ئەنجامى زۆر خراپ دەبێ. وا بەئاسانى وازمان لێ ناهێنن. پێویستە تا دەتوانین رابکەین. (قادر) وەلامى ئەم قسەى نەدایەو، وەکوو ئەوێ ئەنجامى کردەوێ ئەو شەو بەرپای ئەویشەو هەر خراپ بکەوێتەو. خۆى دەیزانى بنەمالەى دیارو بەرووەت ئەگەر تاوانیکیان دەرەق بکری، بەئاسانى لێى نابورن.

نیوەشەو بوو کە (قادر) و (زارا)، لەگەڵ سەگە بریندارەکیان، بەهەزار زەحمەت و مەشقەت خۆیان گەیاندهو (حاجیاو). کە لەشیخى ناوختى ئاواى تاک و توک بانگیان دەداو سەگ دەوهرین...

(قادر) (زارا)ی بەچەند کۆڵانەیه کدا برد و ئاخیری ئەو رێبواره شەکەتانه لەبەر دەرگایەکی بچووک راوەستان. دەرگا داخرابوو. (قادر) چەند جارێک لەدەرگای دا. چارەکە سەعاتێک تیپەری و ئاخیری دەرگا کرایەو. پیرەمێردێک لەسەر کۆسپەى دەرگا دەرکەوت. سەرەتا کە چاوى بەرپێواره کان کەوت هەر واقى ورم، بەلام کاتى کە (قادر)ی ناسى، گرتییه باوەش و ماچی کرد. (قادر)یش روخسارى چورچی پیرە باوکی چەند جارێک ماچ کرد و (زارا)ی پێ ناساند.

* * *



بەيانى، کاتى کە (زارا) بەدرەنگەو ئەخەو هەستا، (قادر)ى لای خۆیهو نەیینى. بەحەپەساوى چاوى بەو شوینە نوێ و نامۆیەدا گێرا. هەردەم چاوەرێ بوو (قادر) لەدەرگاوه دەرکەوێ و لەپەستى و نیگەرانی دەری بێنى. ئاخیری (قادر) خۆى هەر خەبەرى نەبوو، باوکە پیرەکەى (قادر) هاتە ژوورەو و چاوى نان و کەرەى بەناوى ناشتا بو هینا. (زارا) سوپاسى پیرەمێردى کرد و پرسى ئەدى (قادر) لەکۆییه؟ و بۆچی نایەتە لای. پیرەمێرد خەبەرى بەنۆبووکەکەى دا کە کۆرەکەى بو کپینى جل و بەرگ و هەندى خشل و پێویستى مالهو چۆتە شارو لهوانەیه تا دە، دوانزده رۆژى دیکەش نەیهتەو. (زارا) لەم جۆره بزرهونه دوورو درێژه واقى ورم، بەلام بەپێویستى نەزانی لەهۆکەى بپرسى، چونکە رەنگە خۆیشى وای پێ باش بووبى کە (قادر) دە، پازده رۆژێک خۆى

له بهر چاوان بزر بکا بۆئەوهی گری ئاگری تاوانی شهوی پێشوو
 دابریکتتهوه و رووداوه که کم کهمه له بیر بکری و ئەوسا (قادر) بتوانی
 به خه یالی ئاسووده له تهک دلهوازه کهی به سه ر ببا. له راستیدا هۆی ئەم
 بزربوونه دوورو درێژه ته نیا کرینی جل و بهرگ نه بوو، به لکو شوانه ی
 ده ربه ده ر بۆئەوهی له و مه ترسییه دووربێ که ده ورو خو لی ده دا،
 به ده ستووری باوکی و یستبووی چهن د رۆژی له و ئاوا ییه دوور بکه و یتته وه تا
 ده نگ و با سه که ده نیشیتته وه و پاشان بتوانی له گه ل (زارا) کوچ بکا بۆ
 جیگایه کی ئەم ی و له و، به بی خه م زه ما وه ند بکه ن. ئەو مه ترسییه ی
 به توندی هه ره شه ی له (قادر) ده کرد و (زارا) ش پێی ده زانی ئەوه بوو که
 له وانه بوو (حاجی مسته فا) ی باوکی (زارا) و به مه الیه ی زاوای ناکام و
 کوژراو بکه و نه تاقیبی و تۆله یه کی تۆقینه ری لێ بکه نه وه.

جگه له وه ش، ئەو ماوه ی (قادر) له وێ نه بوو به داوای (زارا) دا چوو
 بووه (قه لای ره سوولی سیت) و ژنه که ی خو ی له مه الیه وه ده ر کرد بوو،
 براکانی (خاوه ر) ی به ده به خت چوو بوونه مالی باوکی (قادر) و داوای
 کو ره بی و یژدانه که یان کرد بوو بۆئەوه ی به خراپترین شیوه به سه زای خو ی
 بگه یه نن و تۆله ی رسوایی خوشکی خزیانی لێ بکه نه وه. پیره شوانی
 داماو به هه زار زه جه مت و مه شه ققه ت ساردی کرد بوونه وه و به سه ده ها
 سویندو ئایه ت تی ی گه یانده بوون که ئەو ده ستی له م رووداوه دا نییه،
 چونکه ماوه یه که کو ره که ی نه دیوه و (قادر) هات و چۆی مالی ناکا. به م

قسانه، براکانی (خاوه ر) وازیان له پیره میژد هینا و چوونه دوو ئیشی
 خزیان. پیره میژدی داماو درۆشی نه ده کرد چونکه به راستی له میژبوو
 (قادر) سه ری له باوکه پیره که ی نه ده دا و هیچ ئیشی پێ نه بوو.
 پیره میژد، سه به ینی ئەم مه سه له یه ی بۆ بووکی ئاینده ی باس کرد و
 (قادر) یش له مه ترسی ئاگادار کرده وه. واته: له گه ل سپیده ی به یان
 (قادر) ی له خه و هه ستاند و هه موو مه سه له که ی بۆ گێڕایه وه و داوای لێ
 کرد به ییانوی کرینی جل و بهرگی بووکی و خشی پێویست به چیتته
 مه هاباد و ماوه یه ک خو ی له و شاره گیر بکا تا بزانی باردۆخه که به چ
 ده گا.

(زارا) ش رۆشیتنی (قادر) ی به نیشانی ئاقلی و دووربینی لێکدا یه وه،
 به لām نه ختی له وه دله گیر بوو که بۆچی بی ئەوه ی ئەم ئاگادار بکاته وه
 رۆشیتته وه و هه ر مالا وایشی لێ نه کرد وه. باوکی (قادر) له باتی
 (قادر) ی کو ری ته وازۆی بۆ هینایه وه گو تی کاتێ که (قادر) به ری
 که وت تۆ له خه و یکی خۆشدا بووی، پێی حه یف بوو به خه به رت بێنی،
 بۆیه منی راسپارد له باتی ئەو مالا واییت لێ بکه م. ئیشا للاً تا پازده
 رۆژی دیکه هه ر ده گه ر یتته وه، جا نابێ تۆ خۆت په ست و نیگه ران بکه ی.
 پازده رۆژ تیپه ری و (قادر) هیچ خه به ری نه بوو، له و ماوه یه دا، رۆژی
 چهن د سواریکی چه کدار له لای (قه لای ره سوولی سیت) وه ده ر که وتن و
 هاتنه گوندی (حاجیا وه) و له مالی (قادر) یان پرسی و که دیتیان مالی

داخراوه چوونه مائی باوکی و داوای (قادر) یان لئی کرد، بهلام پیره میرد
 ئهم جارهش سویندی خوارد که له میژه په یوه ندی به کوره که یوه نه ماوه
 نایبینی، بویه هیچ ئاگای لئی نییه و نازانی له کوئییه و چ دهکا. دواي
 پیئنج رۆژ، چه کداره کان دووباره له (حاجیاوه) په دابوون، بهلام (قادر)
 هیچ خهبری نه بوو، کهس نه یه زانی چۆته کوئ! براکانی (خاوه) یش
 جارێکی دیکه هاتنه مائی باوکی (قادر) و سۆراغی (قادر) یان کرد،
 بهلام نه کهوته بهر دهستیان و به دهست بهتاللی گهراوه.

لهو وهختانه دا، (زارا) خۆی له جینگایه کی ته قهت دهشارده وه که کهس
 گومانی بۆ نه ده چوو، و لهم هه موو هات و چوونه دا کهس نهیتوانی
 ببینن. ته نیا که رۆژ ئاوا ده بوو، یان شهو تاریک داده هات، له ماله وه،
 یان له حهشار که کهی ده هاته دهره وه. ئهو کاتانه ی ههستی ده کرد
 ده ور بهری مه یله و چۆله، له ماله وه تا دهم رووبار ده چوو، نه ختی به ناو
 بی شهکاندا ده گهراو پاشان گۆزه یه کی بچوکی پر ئاو ده کرد و به رهو مال
 ده بووه. ئهم مندا له به دايم رۆژی ده ژمارد و له چاوه روانی هاتنه وه ی
 (قادر) دا، حیسابی رۆژو بگره سه عاتی راده گرت.

مانگیك تیپه ری و (قادر) هه ره هاته وه، خه ریک بوو بزربوونی
 (قادر) خۆی له دوو مانگ ده دا، که رۆژی، خه لکی (حاجیاوه)
 دیمه نیکی جه رگه ریان بینن. دیمه نی فرمی سکی له چاوی مروثی ناسک و
 دلسۆز ده هیئا. هه موو دیتیان که پیره میردی به گریان له دواي کچیکی

جوان ده رۆیشت. کچه که دهم و چاری خۆی به پارچه قوماشیکی وه کوو
 پیئچه دا پۆشی بوو. پیره میرد و کچه که به ریگی بی شهکانی که ناره وه
 به رهو (قارنجه) ده رۆیشتن. هیشتا دوو سه عاتی مابوو بۆ رۆژاوا و خۆر
 تیشکی کزی به جۆری به سه ره بی شهو رووباری (سیمین رود) دا په خش
 کرد بوو ده تگوت زی پ پۆشیان ده کا. کچه که له پی شهوه ده رۆیشت و
 پیره میردیش دوو سه ده ههنگاو له دوا یه وه ده هات و به قامک ریگی
 نیشانی کچه که ده دا. پیره میرد له غه م و خه فه تان فرمی سکی ده باراند،
 بهلام کچه که سه ری دانه وانده بوو، ده تگوت سه ری له کاری رۆژگار
 سوپماوه. چهند که سیکی گوندیش دوا به دواي پیره میرد و له نزیکی شه وه
 ده رۆیشتن. هه موو ده یان ناسی و ده یان زانی ئه مه (مه جموود) شوانی
 باوکی (قادر) شوانه، بهلام ئهو کچه یان نه ده ناسی که له پی شتی
 ده رۆیشت، ته نیا ئهو کاته ناسییان که جاری سه ری بۆ دوا وه ره سوپاند و
 ته ماشای ئهو پی ره میرده ی کرد که ریتمایی ده کرد و دووباره له رۆیشتنی
 خۆی به رده وام بوو. لهم ئاو رده انه وه یه دا، دهستی بهو قوماشه کهوت که
 وه کوو پیئچه به دهم و چاری خۆیدا دابوو، قوماشه که لاکه وت و خه لکه
 ناسیان ئه مه (زارا) ی کچی (حاجی مسته فا) یه.

خه لکی دی ئهم جۆره دیمه نانه یان زۆر دیبوو، ده یان زانی مه سه له
 چیه، واته: که باوکی (قادر) یان بینن دوو سه ده ههنگاو له دووری
 (زارا) ده رواو ریگی نیشان ده دا، یه که سه ره تی گه یشتن یه کیکی دی

لەژمارەى گورووكان زیاد بوو و ئەم گوروو داماوەش كە تازە تووشى ئەم نەخۆشییە بوو، (زارا) یە. (زارا) ی کلۆل!! (زارا) ی بەدبەخت!! دالەدى گورووكان كوخیكى خراپە، نەختى دوور لەپڕىگای سەرەكى و نیو قۆناغ دوور لەئاوایی، لەناوەراستى چۆلەوانى دەكەوتتە بەرچاو. ئەم دالەدیە شایستەى ئەو نییە ناوى (كوخ) ی لى بنرى، لەراستیدا ناوى (كەلاو) ی باشت لى دەوشتەو. چەند كەسیكى گورووى بەدبەخت و لێقەوماو لەئاواییەكانى دەورووبەر فرى دراوئەتە ناو ئەم كەلاویدەو لەوى كۆبوونەتەو سەر یەك و ھەریەكە چمكىكى بارى سەنگینى ژيانى گرتۆتە ئەستۆ. (زارا) ی کلۆلش گوروو ببوو دەچوو بۆئەوێ گۆشەىكى ئەم بارە سەنگینەیان لەگەڵ ھەلبگرى و بێخاتە سەر شانى ناسك و بى ھیزی خۆیەو.

پەرەمێرد لەدوورەو رىگای ئەو (كوخ) ە خراپە، یان ئەو (كەلاو) یەى كەوتبوو ناوەراستى چۆلەوانى، نیشانى (زارا) دا بۆئەوێ خۆى برپاو بچیتە ریزی ھاوئەردەكانى، ئەوساخۆ گەراپەو دى.

(زارا) ش، كە چارەنووسى ئەو بوو ئەو كەلاویدەدا بژی، روشتو خۆى دا بە پال گورووكانەو.

ھیچ كەس بەراستى نەیدەزانى (زارا) چۆن و لەكوێ تووشى ئەم نەخۆشییە مالى كەوێتە بوو. جیى خۆیەتى لێرە زیاتر قسە لەم مەسەلەى بەكەین: خەبەرى گورووونى (زارا) بەھەموو دەورووبەرى ئەو

ناوچەیدا بڵاوبوووە. ئەوانەى دەیانناسى زۆر كارى تى كردن و بۆى گریان، ئەوانەى نەشیان دەناسى داخیان دەخوارد و زگیان بەگەنجیتى و ناکامى دەسووتا. (قادر) یش ھىشتا نەگەراپەووە، بۆیە ھیچ ئاگای لەم مەسەلەى نەبوو.

گورواتى خراپترین و پیستترین نەخۆشى مالى كەوێتە دنیاى ئەو بەلایەى كە ئەم نەخۆشییە شوومە بەسەر مرۆقى دینى، لەگەڵ بەلای نەخۆشییەكانى دى بەراورد ناكړی. تاعوون و پەتا، بگرە دەردە بارىكەش نەخۆشى ترسناك، بەلام ئەوێ تووشى تاعوون و پەتا بێى بەماویدەكى كەم دەمرى و لەبەرگەگرتنى رەنجى ژيانى بەئازار و نارەحەتى سەخت دەخەسێتەو. دەردەبارىكەش نەخۆشییەكى خراپە، بەلام ئەوێ تووشى دەبى ناچار نابى لەناو خەلك بچیتە دەروو و ژيانى ھەر لەگەڵ ئەوانەى دەردە بارىكەیان گرتوو بباتە سەر. گورواتى، بەپێچەوانەى ئەو ھەموو نەخۆشییانە زۆر درمى و ترسناكە. سەراپای لەش دەبى بەبرینى خۆرك و گەنى و درێژخایەن، مرۆڤ ناچار دەبى لەناو خەلكى ساغ رابكات و بچیتە ریزی گورووان و لەدەروەى ئاواى لەگەڵیان بژی. ئەوێ ھەبە ئەو نەخۆشە تا دەمرى بەدەم ئازار و ئەشكەنجەى لەشى و دەروونى ئەو نەخۆشییە دەتلیتەو. ھەرەكوو ئاشكرایە، نەخۆشى گورواتى لەباشوورى ئازەربایجان و بەتایبەتیش لەناوچەى كوردستان، لەھەموو شوێنىكى دیکەى ولات باوترە.

نوسهر ته گهر دختور بوايه دهيتوانی نيشانه و چونیټی دهوره جياوازه کانی ټم نه خوښیبه به دورو دريټی بؤ خوښهر روون بکاتهوه، بهلام له بهرتهوهی خوی زانستی وردو روونی ټم بارهيهوه نيبه، بهونده بهس ده کا که خوی دیوښتی و له پوهتی نه خوښکی گروو ده کهوټته بهرچاو. گرووی به دبخت دواي چهند روژي رنگی ده گورې و په لوی قاوه بی لدهم و چاوی دهرده کهوټی. ټم په لانه ورده ورده ته شه نه ده کهنو سهرایای له شی نه خوښه که داده گرن. پاش ماوه یه که، برینی وشک له جی ټم په لانه په یدا ده بی و پیستی نازکی له ش دخواو ناپه ټلی. سیمای مروځ به ته وای ده گورې: نه خوښه که لووتی گه و ده بی، لیوه کانی به شیوه یه کی نالاسی ته ستور دهن، چیچکه ی نه رمی گوی ده تاوسی، دهم و چاوی (با) ده کات و نیوچه وانی هله ده کشی، چاوه کانی بچووک ده بنه وه و له ژیر پیستی ته ستوری قه پیلکی چاویدا بزر دهن، چهنه که نه چهنه گهی جارن، کهس نازانی له چی ده کات. ټم دهرده هه موو ته ندامانی دیکه ی له شیش ده گریته وه، له ش به دایم ده خوری، له گهل ټم وهدا مروځ نامری به لام دهرده و تازار ده کیشتی و به چاوی خوی بی به شپوونی خوی له مافی کومه لایه تیدا ده بی.

پیش شوړشی گه وره، سزایه که له یاسای سزادانی فهرنسی هه بوو، ناویان نابو (مردنی کومه لایه تی (Mort Civile). مردنی کومه لایه تی هه نگاو یکیشی له مردنی سروشتی و له تیعدام زیاتر

هاویشتبوو. جیسابی خوی به ته وای له گهل مه حکوم یه که لا کردبووه. ټم کهسه ی تووشی (مردنی کومه لایه تی) بایه، به ته وای له مافی کومه لایه تی بی به ش دهبوو. ته گهر ژن بایه ته لاق دهرده و ته گهر پیوا بایه ژنی خوی ته لاق دهرده و ده کوو یه کی که به راستی مردبی، مالی به سهر میراتگره کانی دابه ش ده کرا. ټم کهسه ټیدی مافی مولکایه تی نه بوو، چونکه ههر به نه بوو داده نرا. نه یده توانی له هیچ شوینی کار بکا، بوی نه بوو قهرز له کهس وهر بگری، هیچ کهس به قاو متمانه ی پی نه ده کرد، به سوال کردن نه بایه پی نه ده کرا به هیچ ریگایه کی دی خوی بزینی. به زیندووی چاوان ده ریشت و به هردو و چاوی خوی ده یدی، ټموانی دی به پی یاسا مالی ده خون و ته ویش ده بی دهرده بکا بوته وهی بزی. به چاوی خوی ده یدی یه کی تر ژنی ماره کردوته وه و ته ویش مافی ژن هیان و پی که وه نانی خیزانی نیه. له گهل ټم وهدا سهرباری ټم هه موو به دبختیانه، دیسان ته وهی باش بوو که له ناو خه لک و خزم و که سوکاری دهریان نه ده کرد و به لانی که موه ده یتوانی له گهل تازیو خوشه ویسته کانی کات به سهر به ری.

گروواتی له (مردنی کومه لایه تی) ش خراپتره، چونکه هه موو ټم بی به شپوونه کومه لایه تی بانه ی له ته نجامی مه حکوم بوون به (مردنی کومه لایه تی) یه خه ی مروځ ده گرن، به ره وروی نه خوښی گرووش

دەبنەو، جگە لەوێ کە ئەمەیان ناتوانی لەناو کۆمەڵ بێنیتەو دەبێ بۆ (کەلاو) ی گرووان بگوازیتەو لەناو خەلک دوور بکەوێتەو.

مەترسی گرتەوێ نەخۆشی گروواتی ئەوێندە زۆر ئەگەر چەند هەنگاوێکیش لەدوورەو قسە لەگەڵ نەخۆشە کە بکە، لەوانەیە بتگرتەو. ئەوێندە بەسە کە هەوای دەم و هەناسە نەخۆشە کە بگاتە مرۆقی ساغ بۆ ئەوێ تووشی نەخۆشییە کە بکا. لە کوردستان، کاتی کە یەکن گروو دەبێ یە کەسەر تی دەگا و بە حوکمی شەرف و وێژدانی خۆی، دەر حال لە ئاوازی دەچیتە دەرەو و پەنا بۆ (کەلاو) ی کۆبوونەوێ گرووان دەبا. ئەم کەلاو یان پەناگایانە گرووکان بەزۆری لە نزیک رینگان. گرووکان، کە لەدوورەو یەکن دەبینن بەرێگادا دەروا، یەکن دوو کەسیان کۆچەلە بە دەست لە حەشارگە خۆیان دینە دەرەو و لەبەن دیوار دادەنیشن. رێبوارە کە ئەگەر نانی پێ بێ لەدوورەو نانە کەیان فرێ دەداتە پێش، ئەگەر نا پارە خور دەیان بۆ دەهوائ. هەر بۆیەشە کۆچەلە گرووکان بەزۆری پارە خور دەی تێدا یە و بەراستیش دیار نییە داخۆچ لەو پارە دەکەن. هەندیکیش دەلێن کویخای هەندێ دێ کە حەشارگە گرووانیان لێ نزیکە، هەر حەفتە جارێک هەندێ نان و پەنیر و هیلکە برژاو یان بەرماوی رۆژانەیان بۆ دەنێرن و لە شوێنێکی مەیلەو نزیک دایەنێن و ئەوان خۆیان دین، دەیبەن.

لەبەر ئەوە ئەتێخوێ دەستەڵاتی تێ رەزا خان، قسە لەوێ دەکرا کە نەخۆشخانە یەکی تاییەتی بۆ گرووکان دروست بکەن و چارەسەریان بکەن. بەلام نەخۆشییە کە، کە ئەوێندە بەخێرایی بلاو دەبێتەو ئەو مەترسییە گەورە یە لەگوازانەوێ میکروبی گروواتیدا هەیە، نازانم دختوو نەخۆشەوان چۆن دەتوانن لێیان نزیک بکەن و خزمەت و چاودێریان بکەن؟ یان دەرزییان لێ بدەن؟ یان هەر خزمەتێکی تری تەندروستییان پێشکەش بکەن و خۆشیان سەلامەت بن و نەخۆش نەکەن؟

- بەلێ، (زارا) ش کاتی کە گروو بوو، چوو ریزی گرووکان و بوو بەخاوەنی کۆچەلە یەکن. ئەو (کەلاو)، یان حەشارگە (زارا) سەقامی تێدا گرت و دەستی بەژیانی تازەو پێ نەگەتی خۆی کرد، سێ کەسی گرووی دیکە تێدا دەژیان (زارا) بوو بە چوارەم کەس. گرووکانیش هەم بۆی گریان و هەم بەخێر هاتنیان کرد.

گوتمان کەس نەیدەزانی ئەم (زارا) بەدەختە چۆن و لەکوێ تووشی ئەم نەخۆشییە مەل کاولکەرە یە بوو. نووسەر خۆی، ئەم مەسەلە یە لە هەندێ کەسی (حاجیاو) پرسێ کە بەچاوی خۆیان شتەکانیان دیبوو لەهۆی نەخۆش بوونی ئەو کچە داماوێ کۆلییەو. هەموو دەیانگوت لە ئاوازی دوو مەزەندە دەکەن. ئەوەتا هەردوو مەزەندە کە بۆ خۆنەری

تازيز دهنووسم و دهست نيشان كردنى هوئى راستهقينهى بو حوكمى
خوينهر خوئى جئ ديللم.

خه لكى (حاجياوه) دهيانگوت: ئهو شهوى (قادر) (زارا)ى گهيانده
مالئى باوكى خوئى و لهوئى داينا، تا چهند رۆژئ كهس بههاتنهوى
ئهوئهى نهزانئ. شهويكيان، پيره ميڤردى شوان و (زارا) له ژوورئكى قور،
له بهر شهوقى كزى چرايه كا كه بهرۆنى گهرچكه و فتيلهئى په مو دهسووتا،
دانيشتبوون و قسه يان ده كرد. گۆيا پيره ميڤرد له بيري چوو بوو دهركاى
حهوشه پيوهدا. له كاتئىكا كه ئهو دووانه له سه ره خو قسه يان له گهل يهك
ده كرد، ژئى به خوئى و به دوو مندا له وه به ههوشه كهوت و دهركاى ژوورهوى
كرده وه و سهلامى له پيره ميڤرد كرد.

(زارا) و پيره ميڤردى شوان له نكا ورا له جيئى خوئيان ده رپه رين. (زارا)
(خاوه ر) و مندا له كانئ ناسئ و دلئى به توندئ كهوته ليدان. (خاوه ر) يش
(زارا)ى ناسئ. ژنه داماو كهئى (قادر) ئه وه نده به ديتنى ناحهزه كهئى
سه رى سوور نه ما، چونكه بيس تبووى، يان ديتبووى قادر (زارا)ى
له گهل خوئى هيئاوه و هاتوته وه (حاجياوه). جا له كيئى بيس تبوو، يان
له كوئى دى بوو، ههر خوا خوئى ده زانئ، ديار نيبه! (خاوه ر) له سو راخى
(قادر)ى پرسئ و پيره ميڤرد وه لامئى دايمه وه كه (قادر) ماوه يه كه
رؤيش توه، به لام ديار نيبه چوته كوئى و كهنگى ده گه رپه توه. (خاوه ر)

غهم و خهفه تيئكى قوول دا يگرت، سه رنجيئكى له سه راپاى (زارا) داو
فرميئسكى له چاو ان قه تيس ما.

(زارا) نه يتوانئ خوئى له بهر ئهو چاوه پر فرميئسكانه رابگرئ و به سه ر
خويدا زال بيئ. ته گهر (قادر) لهوئى بايه هانائى وه بهر ئهو ده برد، به لام
(قادر) لهوئى نه بوو، (زارا) ناچار بوو پشتئى خوئى به ديوارئ دا. (خاوه ر)
(شيرين)ى كچئى له باوهش بوو، له سه ر زهوى داينا، ههنگاوئىكى دى له
(زارا) نزىك كهوته وه و به دهنگئى، كه گريسانئى له گه روو ده برئى،
به ناحهزه كهئى گوت:

— خانم گيان، به خير هاتئى! هيوادارم پئى و قدوومت له مالئى
ميڤرده كهم ههر پيرۆزو موبارهك بيئ!

وشهئى (ميڤرده كهم) بهردئى بوو به تهوقئى سه رى (زارا) كهوت. له گهل
ئهم وشه يهدا ههستئى به سه ره گيژه يه كئى وا كرد نه يتوانئ وه لامئى (خاوه ر)
بداته وه. (خاوه ر) دووباره به قسه هات و گوئى:

— خانم، داواتان لئى ده كهم ئاموژگارى (قادر) بكهن و وابكهن عهقلئى
بيتسه وه سه ر بوئمه وئى ئه وه نده بيئ روحم و بيئ مروهت نه بيئ له گهل
مندا له كانئ. ئيئوهش خوئتان خو شه ويستئى خانمئى و دا يكي تيتان
له مندا له كانم چاو نه بيئ و روخست بدن جاروبار بيئنه سه ردانئى باوكيان.
فه رقى چييه؟ ئه مانهش وه كوو زارۆئى خوئتانن. هو (مه نسوور) گيان،

(شیرین) گیان! برۆن ماچ بدنه (زارا) خان. (زارا) خانیش وه کوو دایکی خۆتانه. دهی برۆن! شهرم مه کهن!

(مه نسور) و (شیرین) که له دنیای مندایی خۆیان هیچ لهم قسه و قسه لۆکانه نه ده گهیشتن و یارییان به په نجه کانی خۆیان ده کرد، سهریان دانه واندبوو نه ده چوونه لای. جار جارش به نیگای به مه عناه ته ماشای دایکیان ده کرد. (خاوه) نه ختی زیاتر بردنیه پیش بۆته وهی به لۆکو (زارا) ماچیان بکا، به لām (زارا) له شوینی خۆی نه جوولایه وه و هیچ بایه خی پی نه دان. دلی ده تگوت بهرده و بهم قسانه هیچ سۆزو به زهیی نه بزوت.

ژنی (قادر) بی ته وهی یهك وشه ی له (زارا) گوئی لی بی، به غه مباری و دلشکاوی مالوایی له پیره میرد کرد و بۆی ده رچوو. کاتی که لهو مال هاته ده ری، سه رنجیکی له ئاسمان داو له دلته وه ئاهیکی ساردی هه لکیشا. ده لێن له گه ل تهو هه ناسه یه ی هه لیکیشا گوتی:

"خوایه، له بهد کاران خوش به!" هه ندیکیش ده لێن گوتی:

"خوایه، لهم ژنه خوش به!"

ده لێن دوا ی چند رۆژی، خوا له (زارا) خوش بوو، به لām تهو لی خوشبوونه ی، که ته گه ر لی خوش نه بایه باشتر بوو: (زارا) کهوته ناو کۆمه له ی گورو وانه وه.

ژماره یه کی زۆری خه لکی (حاجیا وه) هۆی گورو بوونی (زارا) یان به وه ده زانی که با سمان کرد، گوایه به بهر دوعای (خاوه) کهوته وه.

به لām ژماره یه کی که می تیش هه ن، هۆی ماقو لۆرو ژیرانه تر باس ده کهن و ده لێن: شه ی، لهو شه وانه ی (زارا) بۆ گه ران و گۆرینی ئاوو ههوا له مالته چووبوه ده ره وه، هه ست به شه که تی و بی تاقه تییه کی زۆر ده کاو له ژیر داربییه کانی که ناری (سیمین رود) داده نیشتی. پاش ماوه یه ک هه ست به تینویتی ده کا. هه لده ستی بۆته وه ی ئاو له رووباره که بخواته وه، ده بیینی کۆچه له یه ک له که ناری رووباره که له سه ر زیخ کهوته وه. یه کهم جار ده یه ی وه کوو هه موو جار ی به ده ست ئاو له رووبار هه لگۆزی و بیخواته وه (بریا هه ر وای بکرا یه)، به لām که س نازانی سه باره ت به چی، وا به چاک ده زانی کۆچه له که هه لگرتته وه و له ئاو رووباره که بیشواو ئاو ی پی بخواته وه. کۆچه له که ش هه ر له ی فری ده داته لایه ک واره واره به ره و مال ده بیته وه. له کاتی گه رانه وه دا هه ست به خاوی و سستی ده کات و به بی شیو خواردن ده خه ی. به یانی که له خه وه هه لده ستی چهند پهلایه کی قاوه یی له سه ر پیستی ده ست و ده م چاوی خۆی ده بینی و هۆکه ی له پیره میردی شوان ده پرس. پیره میرد یه که سه ر تی ده گا (زارا) نیشانه ی گورو بوونی لی ده رکهوته وه. له دلته وه هاواریکی تر سناکی لی هه لده ستی و ته مر به (زارا) ده کا له مالته وه ده ریچی. (زارا) به چه په ساوی بۆی ده رده چی و پیره میردیش دوو سه د هه نگاو دوور، دوا به دوا ی

ده كهوتته رى و بهره په ناگای گرووان رینمایى ده كا. پاشان كه ده گه پیتته مه مالى، قورتىكى قول له حموشه لى دده او به دارىكى دريژو سهريان، نويى (زارا) له ژورو ده باته ده رى و فرپى دده اته ناو ئه قورتته و خولى به سهردا ده كاو دايد پوښى. داره كهش ده خاته ناو ئاگرى تهن دوورو تا چند روژى خوى له تىكه لېوونى خه لك به دوور ده گرى.

به شى دووهمى ئه م باسه هيچ شكى تيدا نييه و مه سه لى ئه كوچه ليهى (زارا) ئاوى پى خوارد بووه، ته گهر راست بى، زور له عه قل نزيكتره تا تووك و نه فرتهى (خاوه ر). ئه كوچه ليه ش هيچ گومانى تيدا نييه گرووه كان لهوى له بيرىان كردووه و جيان هيشته وه. به هرحال، ههروه كو ديمان، (زارا) گروو بوو زور كهس فرميسكيان بو به ده ختى و دامايى رشت و بگره ده لين (خاوه ر) يش بو گريا.

له و ماوه يه دا (قادر) هيچ خه بهرى نه بوو. پيره ميږدى به ده ختيش له خه فتهى ئه وهى ئيدى رووى ديتنى چاوى به فرميسكى كوره كهى نييه، دواى چند روژى نه خوښ بوو، كهوته ناوچى و گيانى سپارد.

* * *

(۹)

(قادر)، يه كه حه فته دواى مردنى باوكى، شه و هاته مه (حاجياوه)، بى ئه وهى ئاگادارى رووداوى مردنى باوكى بوو پیتته وه. بويه كه گه يشته وه جى، چوه تاقيبى باوكى و زور شاد و كه يفه خوش بوو، مزگينى به دلى دده كه باوكى خوى و (زارا) به يه كه وه ده بينى. شوانهى كلول و ئاواره دوو مانگ زياتر بوو له گونده كانى عيلا ته جيا جيا كان ده گه را به لكو ئاغايه كى جوامير بدوزيته وه، ئاغايه كى وابى ئه م و (زارا) ئازيزى به و رابردووه ره شهى تاوانبارييه وه له بن بالى خوى بنى و دالدهيان بدا و له به لای توله سه ندنه وهى دوژمنان چه پاله يان بدا. ئاخيرى جواميرى له ئاغا كانى عيلى مه نگور، كه عيلى كى ئازاو گه و رهى كورده، گفتى دايه له گوندهى خوى به شوانى قبوولى بكاو به جوړى

لهپه نای خوږی بگرئو و بیپارېزې که کهس نه توانئ توخنی بکھوئ.
 ټوډه بوو (قادر) پشت تهستور بهو گفته مسوگه ره، گهرايه وه بؤښه وه
 باوکه پیره کهی و (زارا) هه لېگرئو بؤ ناو عیلي مهنگر، واته بؤ
 گوندی ناغا تازه کهی، کوچ بکا.

(قادر) یه کهم جار چوه بهر دهرگای مائی پیره باوکی و ټوډه وه
 له دهرگای دا هیچ وه لām نه بوو. مه زنده ی کرد که ماله که چولّه، ټو مال
 چولېشه بیرو خه یالئ جیا جیا و ناخوښی له میښکی وروژاند. یه کهم
 شتئ که له هه موو لا زووتر ناگاداری هاتنه وه (قادر) بوو له پراډه به دهر
 شادی و که یفخوښی پیشان دا، (بهراز) ی سهگی وه فاداری بوو که
 هیشتا ههر ده شهلئ. (بهراز) له بهرام بهر مائی باوکی (قادر)
 وهر که وتبوو، سهری خستبوو ه سهر دهسته کانی. کاتئ که چاوی
 به ماخوږی کهوت، که دوو مانگیک بوو نهیدی بوو، ټوډه نده شادو
 خوښحال بوو هه لسو کهوتی خوښحالی وای نیشان دا، که له ناخه وه
 کاری له (قادر) کردو (قادر) یش تا توانی سه گه کهی لا وانه وه. (قادر)
 لهو ټوه چوه وه مائی خوږی و کلپله کهی به دراوسی کهی سپارد بوو، وهری
 گرته وه. که چوه ژووره وه، دیتی هه موو شتئ وه کو جارانه و مال به ده ده
 خوږه تی و هیچ تیک نه چوه. به لām (قادر) ئیشی بهم شتانه هیچیان
 نه بوو، ټو ده بهر یست پیش هه موو شتئ (زارا) و باوکه پیره کهی
 بدوزیته وه و بزانی چونه ته کوئ و بوچی مالیان به چولئ جئ هیشتوه.

دراوسی کهی (قادر) به ته وای ناگاداری ټو هه موو روودا وانه بوو که
 له ماوه ی بزربوونی (قادر) قهوما بوون، به لām هیچی به (قادر) نه گوتو
 وای پیشان دا که ناگای له هیچ نییه، به لām نیوږو، کاتئ که خه لک
 به هاتنه وه (قادر) یان زانی و هاتنه دیده نی، له روودا وه کان ناگاداریان
 کرده وه (قادر) له هه موو شتئ گه یشت. که خه بهری مردنی باوکی
 بیست دهستی به گریان کرد، به لām که خه بهری گروبووونی (زارا) ی
 بیست، وه کوو ټوډه ی زه بریکي گرانی به سهری کهوتبئ، بوورایه وه
 بهر بوو وه. ټم دوو موسیبه ته، یان به لای ناگاهانه دوو باری گران بوون،
 دهستی سروشت، یان به لای هه ندیکه وه، ټولئ خودایی خستبوو یه سهر
 شانی، به لām قورسایي باری دوو ټوډه نده گران و پرزه بر بوو، (قادر)
 ټوډه نده ههستی به قورسایي باری یه کهم ههر نه کرد.

شوانه ی لاو ئیدی به ده بخت دهرچوو، ټومیدی له ژیان بری. تا ئیستا
 ټو هه موو به ده بختی و رهنج و مهینه ت و دهرده سهری و بی ویزدانی و
 زه لامکوژی و روپاماییه ی ته حمول کرد بوو، بؤښه وه بوو روژی بی و
 بتوانئ له گه ل (زارا) دا بژی و به بی هیچ ناسته نگ و له مپه ریک خوږی
 له ته کدا بیینی، به لām به داخه وه، ئیستا دهیدی به ختی ناکوک و چه رخی
 چه پگه رد سته میان لئ کردو وه ناسته نگیکي گه وریان له سهر ری
 داناوه و پیی ناکری ټو ناسته نگه لاهری ټو به (زارا) بگا.

(قادر) لیتی مسۆگەر بوو ئەگەر ھەر ئاستەنگیڭىكى دى لە (زارا)ى
 جودا بگردایهوه، دەیتوانی بههیزی عەشق و خۆشەویستی، ئەو ئاستەنگە
 لەسەر ریی خۆی لا بباو دەستی بەدەلخوازو دلبەری خۆی بگا، بەلام
 نەخۆشی گورواتی چی لەگەڵ دەکری؟ لیرەدا، (قادر) خۆی بەی هیزی
 بی توانا بینی و ئەوەندە بی هیزیو بی تواناش کە لەداخی بی هیزیو
 بیچارەیی خۆی، لەپرمەى گریانى دا. ئەو ئاستەنگە لەوانە نەبوو هیچی
 لەگەڵ بکری. لیرەدا، بەمەعشوق گەشتن تەنیا یەك ریی تی دەچوو
 بەس، ئەویش ئەوەبوو خۆی تووشی ھەمان نەخۆشی بکا و بەناچارى
 بچیتە لایەوه. بەلام ئاخەر چ عاقلێك ئامادەییە ئیشی وا قبوول بکا؟
 داماوە زۆرى بیرکردەوه چ بکا و خاکی کوئ بەسەر خۆیدا بکا؟ یەكەم
 جار کەوتە سەر ئەو بیرە کە کوتایی بەژیانی پر رەنج و مەینەتى خۆی
 بینى و چیدی ئەم ھەموو ناخۆشی و بەدەختیانە نەچیژی. ئامرازى
 جیبەجی کردنى ئەم کارەشى لەبەر دەستدا بوو، ئەویش خەنجەرى رووتى
 (زارا) بوو کە (قادر) تا ئیستاش ھەر لەبەر قەفى پشتینی رادەکرد.
 ئەوەندە بەس بوو کە لەکونجیكى تەنیاىی و دوور لەخەلک و بەشمو، کە
 کەسى لانەبی، خەنجەر لەبەر قەفى پشتینی دەریینی و تا مشتووی
 لەسنگى خۆی بچەقینى و ئەو دۆسیە شوومە بۆ ھەتا ھەتایە داخا. دواى
 ماوەیەك بیرکردنەوه، وازی لەم خەيالە ھینا و زانی خۆکوشتن ھەلاتنە

لەبەرامبەر رووداوى ناخۆشیی ژيان و لەپراستیدا نیشانەى ئەوپەرى
 لاوازی و ترسنۆکییە.

ئەو تا ئیستا بریاری لەسەر ئەوە بوو کە ئاستەنگى نیوان خۆی و
 (زارا) لەسەر رینگا لا بەری و ئیستاش ئەم کارەى بەخۆکوشتن بۆ مەیسەر
 نەدەبوو، چونکە لەپراستیدا، لەباتی ئەو ئاستەنگە کە لەناو ببا خۆی
 لەناو دەبرد. داماوەى، زۆرى بیرکردەوه. ئاخەر چۆن دەتوانى ئاستەنگى
 پتەوو ناشکستەنى گورواتی لەناو بەری. عەقلى بەھیچ کوئ نەگەشت.
 شەوان، لەم بارەییەوه زۆر بیرى دەکردەوه و زۆر میشکی خۆی دەگوشى تا
 ئاخیری شەویکیان ئەم مەسەلە ئالۆزەى بەجۆریكى سەیر چارەسەر کرد.
 ئەوەى کەوتە میشك ئەگەر ئەستەم بی (زارا) بۆ خۆی رابکیشی و
 لەخۆی نزیک بکاتەوه، وا چاکە ئەو، خۆی لە (زارا) نزیک بکاتەوه، واتە
 تخی لی بکات و لەناو رەشەوندی خەلک، کە زۆربەیان لەگەلئى ناکۆک
 بوون، رابکات و بچیتە ناو گرووکان.

ئەم بیرە شیتانەییە ئەوەندە رەگى لەناو میشکی داکوتا، لەدڵەوه
 بریاری دا سبەینی ھەر دەبی رینگای (کوخ) یان (کەلاو)ى گرووکان
 بگریتە بەرو باوەش بە (زارا) دا بکات و ماچی بکات و بەمەوش بی
 بەیەکی لەو گرووانە.

لەوانەییە ھەموو عەلم بەریشی مرۆفیكى شیتی وا پی بکەنى و
 کچیكى جوان، ھەرچەندە جوان و دلگەر بی، ئەگەر گروو بی بەشایەنى

ئەو نەزانی لەدوورە و دەش تەماشای بکا، رەنگە (قادر) خۆیشی سەرەتا باوەری ھەروا بووبی، بەلام ئەو کاتە وەختیکی وابوو کە عەشقی (قادر) بەرامبەر بە (زارا) بۆ خاتری ناسکی و جوانییەکی بوو، ئەگەر ئەو جوانییە ناتەواوییەکی تی بکەوتایە، ناتەواوییەکی دەکەوتە عەشق و دڵداری عەشقه کەش. بەلام ئەمڕۆ، ئیشی ئەم عەشق و ئەوینە بەشیوەیەکی سەیر ھەلکشەو و شوانی شیت و شەیدا (زارا) ی تەنیا بۆ ئەو دەوێت کە (زارا) یە. جا ئەو (زارا) خۆشەویستە بەھەر شیوە و سیمایەکی بۆ و ھەر عەیب و کەم و کورتییەکی ھەبێ، بەلای عەشقه کەو ھیچ گەرنە نییە و ئەو پیتی وایە مەعشوق ھەر ھەمان (زارا) ی خۆشەویست و دڵگرە و ھیچ لازمی نییە گیانی خۆیشی لەپێناو بەخت بکا.

ئەو شەوێ (قادر) بریاری دا بەیانی ھەر دەبێ بچێ و خۆی بداتە پال (زارا) و لەم بارەییوە لەدەریای بیرو خەیاڵی پەرتیشان و ئالۆزو ناپەختەت نقووم ببوو، لەپەر دەرگای ژوورەکی کرایەو و (خاوەر) ی ژنی بەژووری کەوت. ژنە داماو ھێنکە ھێنکی بوو، دیار بوو ماویەکی زۆر رایکردبوو، دلت توند توند لیتی دەدا و لەناو سنگیدا رەنگە رەنگی بوو. (قادر) کە دیتی (خاوەر) ئاوا بەناوخت ھاتۆتە دیدەنی، راجلەکی و لەشوی خۆی ھەستایەو. (خاوەر) وای بۆ چوو کە مێردەکی دەیموێ لەدەستی رابکات و بپوا، جا بۆئەوێ جگە لەمەبەستی خۆی ھیچ

قەسەیکە تر نەکا، دەستەودامی (قادر) بوو بەتکا و پارێنەو پیتی گوت:

- (قادر) بۆ خاتری خوا خۆت بشارەو! ئیستا براکەم دین و دەگەنە سەرت و سویندی گەورەیان خواردوو کە بتکوژن. ئاخەر تۆ باوکی مندالەکانی منی و من نامەوێ، خانەکا، بەلایەکت بەسەر بێ. (قادر)، کە بەھەموو ھەست و ھۆش و گیانی بیری لە (زارا) دەکردەو، ھیچ لەمەسەلە کە نەگەشت و وەکوو یەکن کە حاڵی نەبووبی چیان پێ گوتوو، بەبێ دەنگی وەستابوو، تەماشای (خاوەر) ی دەکرد. (خاوەر)، کە ئەم کەمتەر خەمیێ لێ دی، ناپەخت و تەنگا بوو، دووبارە جەختی کردەو و گوتی:

- پیت دەلێم زووبە، (قادر)، وخت لەدەست مەدە، تۆ چەکت پیتی نییە بەرگری لەخۆت بکە، ھەر ئیستا دەگەنە جی! ھا، زووبە، خۆت بشارەو!

(قادر) کەم کەمە ھاتەو سەرخۆی و ھەستی کرد مەترسییەکی گەورە، واتە مەترسی مردنی لێ نزیک بۆتەو. شوانی داماو، لەبارودۆخیکی وادابوو، ویستی ھیچ گۆی بەمەردن نەدا، ھەر لەوێ بوەستی و پێ بچەقیێ و بەرەو روی مردن بیتەو. پاشان بیری کەوتەو کە ئەو خۆی دەقەبەر (زارا) کردوو، بۆیە دەبێ بەزیندوویی بیتی بۆئەوێ پیتی بگا. ئەم بیرە دواو جولانیدیەو، تەکانی دایە خۆی،

به‌لام (خاوه‌ر) كه له‌خۆی زیاتر لهم دله‌پاوكییه ناره‌حت ببوو، ده‌ستی گرتو به‌پراكیښ راکیش بردییه شهو ژووره تاریکه‌ی كه‌وتبووه پشت ژووری یه‌كه‌م، ئینجا گه‌پایه‌وه‌و ده‌رگای کلیل دا.

دواى نه‌ختی، ده‌رگای ده‌ره‌وه‌ی ژووره‌كه به‌توندى كرایه‌وه‌و براكانی (خاوه‌ر)، به‌خه‌جهری رووته‌وه، به‌ژوورئ كه‌وتن، به‌لام له‌باتی (قادر)، (خاوه‌ر)‌ی خوشکی خۆیان له‌وئ بینى. هه‌ردووکیان به‌حه‌په‌ساوی و توورپیی ته‌ماشای یه‌كه‌تریان كرد. یه‌كێکیان رای كرده لای (خاوه‌ر) و به‌رق و قینه‌وه ده‌می قسه‌ی تئى كردو گوتی:

- خوچه، شهو تۆ لی‌ره چ ده‌كه‌ی؟ كوا شهو بۆره پیاوه؟

- (قادر) ده‌لێن؟ منیش هاتبووم بییینم، به‌لام ده‌رگای مالى كرابوه‌وه‌و خۆی لی‌ره نه‌بوو.

- تۆ چ ئیشت به (قادر) بوو؟

- هاتبووم له‌باره‌ی مندا‌له‌كانی قسه‌ی له‌گه‌لدا بکه‌م و داواى لئى بکه‌م شتێکیان بۆ دیاری بکا.

هه‌ردوو برا جارێکی دی بئ ده‌نگ بوون و ته‌ماشای یه‌كه‌تریان كرد. یه‌كه‌م جار وبستیان بی‌نه ده‌ره‌وه‌و بچه‌ دواى ئیشى خۆیان، به‌لام پاشان، وازیان لهم بیر هه‌نا. شهو براهی سهره‌تا قسه‌ی له‌گه‌ل (خاوه‌ر) كرد، دووباره‌ رووی كرده خوشکی و ده‌می قسه‌ی تئى كردو پیی گوت:

- خوچه، راست بلێ! به‌راستی تۆ ئاگات له (قادر) نییه؟ ئاخ‌ر ئی‌مه هاتووین بۆ شه‌وه‌ی تۆ‌له‌ی تۆی لئى بکه‌ینه‌وه.

- برام، گوتم هیچ ئاگاداری نیم، منیش هاتبووم بۆ ئیشى خۆم بییینم. به‌داخه‌وه منیش نه‌كه‌وته به‌رده‌ستم.

- سویند به‌قورئان ده‌خۆی كه هیچ ئاگات لئى نییه؟

(خاوه‌ر) له‌گه‌ل شه‌م قسه‌یه‌دا سه‌راپای له‌شى له‌رزى. كوردی به‌دین ته‌سته‌مه به‌درۆ سویند بخوا. (خاوه‌ر) ته‌گه‌ر گیانی خۆی بکه‌وتایه مه‌ترسی و به‌سویندی قورئان رزگاری بوايه، ته‌سته‌م بوو به‌درۆ سویند بخوا، به‌لام شه‌و (قادر)‌ی له‌خۆی خۆشتر ده‌ویست و بۆ رزگاری قادر، ئاماده‌بوو هه‌موو شتئى، قه‌بو‌ل بکا، با راستیش نه‌بئ.

شه‌وه‌بوو یه‌كه‌سه‌ر سویندی خواردو گوتی:

- سویندم به‌قورئان خه‌به‌رم لئى نییه.

براكانی (خاوه‌ر) قه‌ناعه‌تیان به‌م سوینده هه‌نا. دله‌یا بوون كه (خاوه‌ر) راست ده‌كا چونكه هه‌ردووکیان بروایان وابوو هیچ سویندی له‌سویندی قورئان گه‌وره‌تر نییه. به‌لێ، به‌راستی ته‌مه‌یه بروای كوردی ئیماندارو توند‌په‌و.

(خاوه‌ر) و براكانی له‌مالئى (قادر) هاتنه ده‌ره‌وه‌و رویشتن. پاش رویشتنی شه‌وان، (قادر) كه‌م كه‌مه تئى گه‌یشت كه ژيانی كراهه‌ته‌وه‌و ئیستا ده‌توانئ له‌حه‌شارگه‌كه‌ی بی‌ته ده‌ره‌وه. هه‌ناسه‌یه‌كى هه‌لكی‌شاو

دووباره كهوته بېر كړدنهوه له برباره كې نهختې پېش تېستای. ده بې هره له سبه ينيوه واز له ژيانه ساده و شيرينه يېني و بچيته ناو گورووه كان - جا هره چي ده بې با بې - چ بكا؟ تېتر نه يده تواني ده ست له (زارا) هه لگري و تازه برياري خوې دابوو. لهو ماو يدها، (قادر) له پر نهو خهونه ي بېر كړدوه كه له پشت ديواي باخي (قه لای ره سولي سيت) ديېووي. لهوې خهوني دي كه له كه ناري ده رياهه كي گه ورو و شه پولاو و وه ستاوه و (زارا) ي له تنه نيسته. (زارا) خوې فرې دا يه ناو شه پولاو و (قادر) يش دوا به دواي نهو خوې به تاودا دا بوئوه ي به لكو (زارا) نه جات بدا، به لام هيچيكيان نه كهوتنهوه سهر ئاو. ليړه تي گه يشت كه خهونه كې به راست گه راوه. واته: (زارا) خوې فرې داوه تهوه ناو ده رايي گورووان و تېستاش نوره ي نهوه كه دوا به دواي (زارا) خوې فرې بداته ناو نهو گهرداوه.

(قادر) به ياد كړدنهوه ي نهو خهونه، برباره كې پتهوتر بوو، به تهواوي برياري دا كه ريگا به هيچ دوو دليسهك نه دا. به ياني روژي پاشي، كه له خو هه ستا، بې نهوه ي قسه له گهل كهس بكا، يا به كهس بلې نياز و مه به ستي چييه، ريگاي كه لاهي گرووه كاني گرته بهر. كاتي كه گه يشته بېشه كه، له دووره و ميگه لي ناوايي يني و هره لهو دووره و مالاوايي يه كجاره كي له مه ركه كان و له (ره حيم) ي شاگردي بهرده ستي كرد. كه له پر ناوري له دواوه دايهوه، ديتي (بهراز) ليړهش وازي لي نه هيناوه و

هيشتا هره به دوويده دي. به هه زار زه حهت و مه شه ققهت سه كه كې له خوې دوور خسته وه و كهوته ناو بېشه كه و تواني به يه كجاري خوې له بهر چاوي نهو سه كه كه لله شه قه بشاريتهوه.

ئاخيري گه يشته نزيك كه لاهه كه و (زارا) ي ناسي له بن ديواريك دانيشتبوو.

بانگي كرد: (زارا).

(زارا) سهرې هه لپري و ته ماشاي بهرام بهري خوې كرد، (قادر) ي ييني و يه كسهر ناسي. كه شوانه ي به دبه ختي ييني به پيې خوې هاتبووه خانه ي به دبه ختان بوئوه ي خوې به دبه ختتر بكا، راچله كي و سهراپاي له شي چرك و هوپر له رزي. له (قادر) ي راخوري بوئوه ي بگه رپته وه و برپوا، به لام كي گويي لي ده گري!... ناچار له شوينه كې هه ستاو ده رپهري و هه لات بوئوه ي (قادر) ده ستي پيې نه كهوي. به لام كه ديتي (قادر) سهرې له دوو ناوه و ده يهوي بېگري، كهوته پارانه وه و گوتي:

- (قادر) بو خاتري خوا لييم دوور كهوه. تېتر كار له كار تراز اوه و نهو ناسته نكه له به يني ناچي. دوور كهوه، نهوهك توش گوروو ده بي.

(قادر) گويي نه دا يه و ئاخيري (زارا) ي گرت. باوه شي پيدا كرد. تېتر تيش تهواو!! لهو ساته به دواوه يه كيكي دي بو ژماره ي گورووه كان زياد بوو.

به‌لځ، (قادر) سهره‌نجام برپاره‌کړی خوږی به‌کړدوه هیناښه جی و بو
 گه‌یشتنه (زارا) ی بټی نازه‌ښی، ناسته‌نگی گوروا‌تیشی له‌سهر ریتی
 خوږی لا‌برد.

پاش دوو روژ، کاتځی که (خاوه‌ر) هاته‌مالی (قادر) و دیتی قادر
 له‌وی نیښه، وای بو چوو که می‌رده‌کړی له‌دست هم و براکانی هه‌لا‌تووه.
 ژنهی کلول، تاکه یاد‌گاری که له (قادر) بو‌ی مابووه‌و لای خوږی بو،
 دوو مندا‌له نازداره‌کړی بوون و هم دووانه‌ش هم‌مو روژ (قادر) یان بیر
 ده‌خسته‌وه. له‌روژانی نا‌خیریدا، یاد‌گاریکی تریشی له (قادر) وه بو هم
 دوو زیاد بو، له‌ویش سه‌گه وه‌فاداره‌کړی قادر، واته (به‌راز)، بو.

(خاوه‌ر)، له‌به‌رله‌وه‌ی می‌رده‌کړی خوږی زور خوږ ده‌ویست و ده‌یزانی
 له‌ویش هم سه‌گه‌ی خوږ ده‌وی، (به‌راز) ی برده‌وه مالی خوږیان و وه‌کوو
 یاد‌گاریکی به‌نرخه‌ی ده‌ورانی شوانیتتی (قادر)، زور به‌چاکی به‌خیوی
 کرد. (خاوه‌ر) هم‌مو روژ نانیتکی گه‌وره‌ی له‌ته‌ندووری مال‌هوه بو
 (به‌راز) ده‌کرد. روژنی لی دده‌او ده‌یدایه بو‌ته‌وه‌ی برسی نه‌بی، به‌لام
 زوری به‌لاوه سه‌یر بوو بو‌چی (به‌راز) له‌گه‌ل هم هم‌مو خزمه‌ته‌ی
 ده‌یکړی، روژ به‌روژ له‌رو لا‌وا‌تر ده‌بی. روژ، (خاوه‌ر) برپاری دا هو‌ی
 هم مه‌سه‌له‌یه بدوژیته‌وه. بو هم مه‌به‌سته‌ش، هم جاره، کاتځی که نانی
 به‌سه‌گه‌کده‌ا، ته‌ماشای کرد بو‌ته‌وه‌ی یزانی سه‌گه‌که نانه‌که ده‌خوا یان
 نا. (به‌راز) نانه‌کړی هه‌ل‌گرت و له‌مال‌هوه چوو ده‌ری. (خاوه‌ر) یش

تاقیبی کرد. سه‌گی وه‌فادار ری‌گای بی‌شه‌کانی ده‌ره‌وی دی‌ی گرت‌ه به‌ر،
 ینجا له‌وی پی‌چی کرده‌وه و رووی کرده (که‌لاوه) ی گورووه‌کان.
 (خاوه‌ر) یش هم دوو به‌دووی چوو، دیتی (به‌راز) نانه‌کړی له‌نزیک
 (که‌لاوه) که له‌سهر زه‌وی داناو گه‌رایه‌وه.

(خاوه‌ر) وای بو چوو هم فیدا‌کاریه‌ی سه‌گه‌که بو خاتری (زارا) یه‌و
 نانه‌کړی بو هم هیناوه، به‌لام کاتځی که نه‌ختی زیاتر چوو پی‌ش بو‌ته‌وه‌ی
 یزانی کی نانه‌که هه‌ل‌ده‌گریته‌وه، چاوی به (قادر) که‌وت، حاله‌تیکی
 وای به‌سهردا هات بی شک ته‌گه‌ر له‌به‌ر خاتری مندا‌له‌کانی نه‌بایه، هم
 له‌وی خوږ ده‌کوش. داماره، له‌زگ بوو به‌بی هو‌شی به‌ریته‌وه، به‌لام
 کاتځی که پایه‌ی عه‌شقی (قادر) ی بو (زارا) تا هم راده‌یه بین‌ی و
 تی‌گه‌یشت که عه‌قل به‌راستی به‌رام‌به‌ر به‌عه‌شق ده‌سته‌پاچه‌یه، و هم
 پی‌اوه له‌پی‌ناوی عه‌شقا به‌گیانی خوږ نه‌خو‌شیی کړیوه، بوونی خوږ
 هم نا‌وه‌ا به‌شتیکی زیاد زانی و به‌چه‌په‌ساوی و سه‌رسامی گه‌رایه‌وه
 مالی.

دوای چه‌ند روژ، (خاوه‌ر) به‌خو به‌هه‌ردو مندا‌له‌کانی له
 (حاجیاوه) نه‌ماو که‌س نه‌یزانی چوو کو.

* * *

وه‌رگړ
 هه‌ولیر/ گه‌ره‌کی مه‌لایان
 ۲۰۰۶

بلاوکراوه کاتی مهکنه بیهوهو شیار (ی. ه. ک)

ژ	ناوی بلاوکراوه	ناوی نوسەر	ساڵی ده‌چوون
١.	التقرير العام الى المؤتمر الثاني للاتحاد الوطني لكرهستانى (الطبعة الأولى)	مام جلال	شباط- ٢٠٠١
٢.	وتنى هه‌فال مام جهلال له كۆبونوهی كادیراندا		٢٠٠٢
٣.	هه‌لۆی سوور	فازیل كهریم نه‌حمه‌د	٢٠٠٢
٤.	لمحات من تأريخ إذاعة صوت شعب كوردستان	نامانج كاكه سور	٢٠٠٢
٥.	ئیسلامی سیاسی	فهريد نه‌سه‌سه‌رد، عه‌باس خوشناو وهی تر	٢٠٠٢
٦.	تایین و تایفه‌ تاییینییه‌كان له‌كوردستان	ن: میه‌رده‌د ئیزه‌دی و: كامه‌ران فه‌همی	٢٠٠٢
٧.	سروشتی یاسایی بریارى ٦٨٨ و چۆنیتیی کاراکردنى	شه‌مال عه‌بدوللا	٢٠٠٢
٨.	سه‌ید قوتب و تینوری ته‌كه‌فر کردنى کۆمه‌ل و ده‌وله‌ت	فهريد نه‌سه‌سه‌رد	٢٠٠٢
٩.	سه‌ره‌تایه‌ك بۆ تیگه‌یه‌شتن له‌چه‌مكى هاوڵاتیبوون	یوسف گۆران	٢٠٠٢
١٠.	چه‌مكى بیژكه‌ی ده‌وله‌ت له‌جوگرافیی سیاسیدا	فهريد نه‌سه‌سه‌رد	٢٠٠٢
١١.	ناسیونالیزم و كه‌مینه‌كان له‌سیاسه‌تی تیۆده‌وله‌تاندا	جه‌وده‌ت ئیسماعیل لوتفی، سیروان عارف	٢٠٠٢

١٢.	به‌راورد له‌نێوان رژێمه‌ فیدرا له‌كاندا	سه‌یوان كاكه‌ ره‌ش	٢٠٠٢
١٣.	له‌پێناوی دیموكراتیزه‌کردنى حركه‌ له‌عیراقد	مه‌حمود ره‌زا	٢٠٠٢
١٤.	فیدرا لیزم و تۆتۆنۆمى	دیلمان عه‌مه‌د	٢٠٠٢
١٥.	شۆرشى ئۆكتۆبه‌رو چاره‌نووسى چه‌ند كه‌لیكى خۆره‌ه‌لات	محمد ره‌زا نه‌مین	٢٠٠٢
١٦.	پشتیوانانى ئیسلام له‌كوردستاندا	نیاز سه‌عید	٢٠٠٢
١٧.	ئیسلامی سیاسی له‌زه‌برۆزه‌نگه‌وه‌ بۆ به‌خۆدا چوونه‌وه	ن: سه‌عد مه‌ولا و: جه‌مال عه‌مه‌یار	٢٠٠٢
١٨.	ئیزه‌یه‌كان له‌مێژووی نه‌ته‌وه‌كه‌یاندا	سه‌ره‌به‌ست حسین	٢٠٠٢
١٩.	پوكانه‌وه‌ی ده‌وله‌تی كه‌میه‌تی	فهريد نه‌سه‌سه‌رد	٢٠٠٢
٢٠.	پۆلێنکردنى تاوانه‌كانى شه‌ه‌فال به‌پێی جۆره‌كانى جینۆساید	د. مارف عومهر گۆل	٢٠٠٢
٢١.	رێخه‌ستن یه‌كێكه‌ له‌بنه‌ما سه‌ره‌كه‌یه‌كانى چالاكى حزب	عه‌مه‌د مه‌نگور	٢٠٠٢
٢٢.	كروك مدينه‌ الضاحكه‌ بالنار والنور	عوني الداودي	٢٠٠٢
٢٣.	الأيديية تاريخها وطقوسها	د. خليل جندي هوشنگ بروكا	٢٠٠٢
٢٤.	كوردوتوركمان، تێروانییك بۆ میكانزمه‌كانی پێكه‌وه‌ ژسانى ناشتیانه‌ی نێوانیان	یوسف گۆران	٢٠٠٢
٢٥.	گۆقاری بیروه‌وشیاری ژماره‌ ١		٢٠٠٢
٢٦.	گۆقاری بیروه‌وشیاری ژماره‌ ٢		٢٠٠٢
٢٧.	گۆقاری بیروه‌وشیاری ژماره‌ ٣		٢٠٠٢
٢٨.	گۆقاری بیروه‌وشیاری ژماره‌ ٤ و ٥		٢٠٠٢
٢٩.	جیهانی روناكیاری ژماره‌ ١		٢٠٠٢
٣٠.	جیهانی روناكیاری ژماره‌ ٢		٢٠٠٣

٣١.	التقرير العام الى المؤتمر الثاني للاتحاد الوطني لكرديستان (الطبعة الثانية)	مام جلال	٢٠٠٣
٣٢.	المناهج والنظام الداخلي للاتحاد الوطني الكردي		٢٠٠٣
٣٣.	پرۆگرام و پیتړهوی ناوځوی یهکیته نیشتمانی کوردستان		٢٠٠٣
٣٤.	تیوری فیدرالیزم	ن: فرانتس نیومان و: کاوسین بابکر	٢٠٠٣
٣٥.	نه‌تواپه‌تی و ده‌ولته‌تی نه‌تو‌ه‌یی	ن: مؤنسترات گبرنا و: کهمال ره‌شید شریف	٢٠٠٣
٣٦.	چەمک و پرنسپه‌کانی دیموکراسی	به‌کر صديق	٢٠٠٣
٣٧.	نەموت و سیاسه‌تی نیوده‌ولستان له‌خۆره‌لاتی ناره‌راستدا	ن: دانیال یرگین و: کهمال ره‌شید شریف	٢٠٠٣
٣٨.	سۆسیالیسته‌کانی پێش مارکس	ن: د. مسته‌فا ره‌جیمی و: کهمال ره‌شید شریف	٢٠٠٣
٣٩.	خۆئنده‌وه‌یه‌ک بۆ مه‌سه‌له‌ی گۆڕانی سیاسی له‌عیراقد	ئهنوهر حسین	٢٠٠٣
٤٠.	تێڕیزمی نیوده‌ولته‌تی وه‌ک تاوا‌نیک‌ی نیوده‌ولته‌تی	توفیق عومەر محمەد و هی تر	٢٠٠٣
٤١.	ئابوری کوردستان	ن: مه‌یرداد ئیزده‌ی و: کامهران فه‌می	٢٠٠٣
٤٢.	عیراق و مه‌سه‌له‌ی کورد	کۆمه‌ڵی نو‌سه‌ر	٢٠٠٣
٤٣.	ئاین و مه‌سه‌له‌کانی دیموکراسی و ئینتهر ناسیونالیزم	فرید ته‌سه‌سه‌رد	٢٠٠٣
٤٤.	ئاناریشزم و ده‌ولت	زاهیر شکور	٢٠٠٣
٤٥.	ئوسولیت: چه‌مک، میتۆد، سه‌رچاوه‌ و ئاسۆ	عمه‌دوللا قه‌رده‌اغی	٢٠٠٣

٤٦.	شیعه‌کانی عیراق	ن: د. عه‌دوللا فه‌ه‌د نفیسی و: عه‌دوللا قه‌رده‌اغی	٢٠٠٣
٤٧.	ده‌ولته‌تی یاسا	سه‌ید تایه‌ر چه‌مه‌ ته‌مین	٢٠٠٣
٤٨.	شیئوی ئاسیایی به‌ره‌مه‌یه‌تان له‌کوردستاندا	فرید ته‌سه‌سه‌رد	٢٠٠٣
٤٩.	کورته‌ی میژووی فه‌لسه‌فه	مه‌حمود مه‌لا عیززه‌ت	٢٠٠٣
٥٠.	ناسیونالیزمی کوردی (١٨٨٠-١٩٣٩)	هیوا عیزز سه‌عید	٢٠٠٣
٥١.	ترکی قه‌رده‌اغ	ئه‌کره‌م چه‌مه‌ ته‌حمه‌د	٢٠٠٣
٥٢.	شه‌ری ئابوری و مملاتی جیهان ل سه‌ر ده‌ریا قه‌زوین	هاشم زیباری	٢٠٠٣
٥٣.	سیاسه‌تی به‌عه‌ره‌به‌کردنی که‌رکوک	ن: د. نوری تاله‌بانی و: مه‌ریوان حوسین چیمه‌نی	٢٠٠٣
٥٤.	انتهاکات حقوق الإنسان والجرائم	د. منذر الفضل	٢٠٠٣
٥٥.	مؤشرات سياسة التعريب والتهجير في اقليم كوردستان العراق	الدكتور خليل إسماعيل محمد	٢٠٠٣
٥٦.	المسلمون يحتاجون لأجابات أفضل	توماس فريدمان	٢٠٠٣
٥٧.	الکرد الفيليون وحزب البعث	سعد بشیر أسکندر	٢٠٠٣
٥٨.	فیدرالیزم و سیسته‌مه‌کانی یه‌کیته‌یی فیدرالی	ن: عه‌لی ته‌لشمه‌ری و: چه‌سه‌ن یاسین	٢٠٠٤
٥٩.	ئه‌رکه‌کانی ریکه‌سه‌ستن له‌قوناغی نو‌یی خه‌باتدا	شه‌مال عه‌دوللا	٢٠٠٤
٦٠.	لیکۆلینه‌وه‌ له‌ئیسلامی سیاسی	نیاز سه‌عید علی	٢٠٠٤
٦١.	تێڕیزستان له‌ئاوا بوون	شه‌هید خه‌سه‌ره‌ عوسمان ئا: نازاد هه‌ینی	٢٠٠٤
٦٢.	یوی ناسیونالیزمی تورکمان	یوسف گۆزان	٢٠٠٤
٦٣.	جەنگی ئار	ن: جون بولوک و عادل ده‌رویش و: شه‌مال عه‌دوللا	٢٠٠٤

٦٤.	كورد لهجهنگى روسيا له گهڻ ئيتران و توركيادا	ن: پ.ى. ئهفير يانوف و: د. ئهفراسياو همورامى	٢٠٠٤
٦٥.	پرنسيپى دهستيوهرنه دان له پهياننامهي تهتموه يه كگرتووه كان دا	خهليل عهبدوللا	٢٠٠٤
٦٦.	شورشي شيخ عوبهيدولاي نههرى له بهلگه نامه كانى فهره نسيدا	نهجات عهبدوللا	٢٠٠٤
٦٧.	ئاو له روزه لاتى ناوه راستدا	ئهندهش ياگ سكوك	٢٠٠٤
٦٨.	تراژيدياي كورده كانى سوقيهت	د. ئهفراسياو همورامى	٢٠٠٤
٦٩.	ته عريبو راگواستن له بهلگه نامه كانى به عس دا	له تيف فاتيح فهرج	٢٠٠٤
٧٠.	كومارى كوردستان- مه هاباد ١٩٤٦ لهرووى ياساي گشتى نيوده وله تيبه وه	نهوراد مهجيد خدر سهرموردى	٢٠٠٤
٧١.	شهيدانى ١ى شويات		٢٠٠٤
٧٢.	ريگساي ناشتيانه بو چاره سهر كردنى تاكو كيه نيوده وله تيبه كان	شه مائل عبدالله	٢٠٠٤
٧٣.	كارى گهرى ئاو	كاروان ئه محمد	٢٠٠٤
٧٤.	كورتسه باسيكى پيوزيستريكاو چه نند بابه تيكي تر	د. ئه رسه لان بايز	٢٠٠٤
٧٥.	ئهوروپا له ههر دوو سهرده مى بوژاندنمو وه روژشنگه ريدا	كه يوان نازاد	٢٠٠٤
٧٦.	الاسلام السياسى والازهاب الدولى	د. منذر الفضل	٢٠٠٤
٧٧.	المجتمع المدنى ومستقبل الاثنيات في العراق	الدكتور خليل اسماعيل محمد	٢٠٠٤
٧٨.	مندلي في التاريخ	محمد جميل بندي الروبياني	٢٠٠٤
٧٩.	تعديد حدود إقليم كوردستان العراق	جزا توفيق طالب	٢٠٠٤
٨٠.	حق تقرير مصير	سعد بشير	٢٠٠٤

٨١.	التهجير والتعريب من وجهة النظر القانونية	د. احمد موسوي	٢٠٠٤
٨٢.	كورده كانى ئيتران و هيرشى عوسمانى	ن: گيلان و: نهجاتى عهبدوللا	٢٠٠٤
٨٣.	كارى گهرى به جيهانى بسون له سهر سهر داريهتى ده لته تاندا	ئاوات شيخ جهناب به كر صديق	٢٠٠٤
٨٤.	پاراستنى مافى كه مينه كان	خليل عبدالله	٢٠٠٤
٨٥.	خويندنه وه به عس بؤ فاشيزمى ميژووى	د. البرت عيسا	٢٠٠٤
٨٦.	حاجى قادرى كۆبى	فازيل كهريم ئه محمد	٢٠٠٤
٨٧.	گوڤارى نۆڤين ژماره ١		٢٠٠٤
٨٨.	گوڤارى نۆڤين ژماره ٢		٢٠٠٤
٨٩.	گوڤارى نۆڤين ژماره ٣		٢٠٠٥
٩٠.	سيستمى سياسى چين	خليل عبدالله	٢٠٠٥
٩١.	پينگو ده سه لاتى نه جو مهنى پاريزگان	خليل عبدالله	٢٠٠٥
٩٢.	چه مكى نازادى سياسى	ن: فرانتس نيومان و: كاوسين بابكر	٢٠٠٥
٩٣.	سيستمه كانى هه ليزاردن و پرنسيپه كانى دهنگدان	فيان مهجيد	٢٠٠٥
٩٤.	سيستمى فهرمانه وايى له ئيسرائيل	روستم محمود كۆكۆبى	٢٠٠٥
٩٥.	پروژهى روزه لاتى ناوه راستى گه وه	مهجيد صالح	٢٠٠٥
٩٦.	ئه مريكاو روزه لاتى ناوه راست	عهباسى ئه محمدى	٢٠٠٥
٩٧.	ميژووى بىرى كوردى	فازيل كهريم ئه محمد	٢٠٠٥
٩٨.	گوڤارى نۆڤين ژماره ٤		٢٠٠٥
٩٩.	ژان ژاك رۆسو	كاوه جهلال	٢٠٠٥
١٠٠.	يه كيتيبى نيشتمانى كوردستان سهره لدان و نوپيونمو وه	مه كتهبى بيه وه شيارى	٢٠٠٥
١٠١.	عيراقى نوئ	شه مائل عهبدوللا	٢٠٠٥

١٠٢.	كوردو عرويه	بابه كر دره بى	٢٠٠٥
١٠٣.	ثاين و دهسلات	هاشم كهريمى	٢٠٠٥
١٠٤.	سيستمى فيدرالى تهلمان	ئا: محمەد ميترگه سۆرى	٢٠٠٥
١٠٥.	دهرباره ديموكراسى	ن/ رۆبەرت كابلان و/ عبدالرزاق خەيلانى	٢٠٠٥
١٠٦.	عيراق: ديموكراتيزه كردن يسان هەلۆه شاندنەوه	رهفيق ساير	٢٠٠٥
١٠٧.	كۆمەڵ و سيستمى ديموكراسى	حمەد دۆستان	٢٠٠٥
١٠٨.	زمانه فەرميه كان لهدەستورى عيراقدا	تارق جامباز	٢٠٠٥
١٠٩.	پيكدادانى شارستانيه كان	ن: سامۆيل پ. هانتينگتون و: مامەند رۆژه	٢٠٠٥
١١٠.	ديموكراسى ديدينكى فەلسەفى	ن: د. امام عبدالفتاح امام و: حسەن ياسين	٢٠٠٥
١١١.	له پەراوێزى چاكسازيدا	هەلەكەوت عەبدوللا	٢٠٠٥
١١٢.	لودفيگ فزيرباخ و كوتايى فەلسەفى كلاسيكى تهلمانى	ن: فردريك ئەنگەلس و: سالار رەشيد	٢٠٠٥
١١٣.	فيدراليزم و ئەزمونە جياوازه كانى	ئا: و: ئيسماعيل حمەد ئەمەين	٢٠٠٥
١١٤.	ليبراليزم، چەمەك و ميژوو	ن: جان سالوين شاپيرو و/ عوسمان حسەن شاكر	٢٠٠٥
١١٥.	عيراق له ديكتاتۆريەوه بۆ ديموكراسى	خليل عبدالله	٢٠٠٥
١١٦.	گوڤارى نوڤين ژماره (٥ - ٦)		٢٠٠٥
١١٧.	البحث عن الإسلام السياسي	نياز سعيد	٢٠٠٥
١١٨.	الواقع الاقتصادي - الاجتماعي لمحافظة السليمانية	د. كمال الحياط	٢٠٠٥
١١٩.	الصقر الأحمر	فاضل كريم احمد	٢٠٠٥
١٢٠.	الزعيم الوطني الكردستاني جلال الطالباني قائد وفكر وعصر (الطبعة الأولى)	د. خالد يونس خالد	٢٠٠٥

١٢١.	مقالات الشهيد غاندى (مجيد كريم احمد)	الشهيد مجيد كريم احمد	٢٠٠٥
١٢٢.	خانقين خلال ربع قرن	فاضل كريم احمد	٢٠٠٥
١٢٣.	عن الدولة الحديثة والأمة والنزعة القومية في العراق العربي وكوردستان	سعد بشير أسكندر	٢٠٠٥
١٢٤.	رؤية كوردستانية لشؤون ومواقف عراقية	جرجيس كوليزاده	٢٠٠٥
١٢٥.	التسامح الديني العراقي لمجابهة الأتهاب والعنف	جرجيس كوليزاده	٢٠٠٥
١٢٦.	الأخر- الأمة - الأقليات الأخرى	سامى داوود	٢٠٠٥
١٢٧.	الفيدرالية - دراسة في إطار مفاهيمي والنظري	د. إحسان عبدالهادي سلمان	٢٠٠٥
١٢٨.	الدستور العراقي المرتقب - حقائق وآراء ومقترحات	المحامي: كريكار عبدالله	٢٠٠٥
١٢٩.	نقد ذهنية التغيب والتزييف - الإعلام العربي المعاصر نموذجاً	د. عبدالباسط سيدا	٢٠٠٥
١٣٠.	التركمان في العراق (الطبعة الأولى)	د. عمر ابراهيم توفيق	٢٠٠٥
١٣١.	الزعيم الوطني الكردستاني جلال الطالباني قائد وفكر وعصر (الطبعة الثانية)	د. خالد يونس خالد	٢٠٠٥
١٣٢.	كركوك والتطهير العرقي - من وثائق النظام البعثي	عارف قورباني	٢٠٠٥
١٣٣.	كهلاز له لاديوه بۆ شار	جاسم محمەد	٢٠٠٥
١٣٤.	هەلۆينست له بەرامبەر گەندەتێ	نياز سهعيد عەلى	٢٠٠٥
١٣٥.	دانشنى دەستورى نوێ هيلكارى ئامبۆز، پاول ئاليشترز و: ئاوات محمەد	ن: ماريوج، ر. ئاوريانى ئامبۆز، پاول ئاليشترز و: ئاوات محمەد	٢٠٠٥
١٣٦.	رادىڤ و تەلەفزيۆنى گەلى كوردستان	ئەمير نامىق	٢٠٠٥

۱۳۷.	من پروام به ديموکراسى كوردى نيينه!	(فازيل كيريم) ماموستا جەغفەر	۲۰۰۵
۱۳۸.	كارى ديپلۇماسى لىنىيوان تىيۇرو پىراكتىكىدا	كوردۆ رەھمان	۲۰۰۵
۱۳۹.	بەكارھىتلىنى دەسلەت لە جىھانى	مۇھەممەد فاتىح	۲۰۰۵
۱۴۰.	عەقلى سەلىم	ن: توماس پىن و: پىتېرشو ھىسپىن	۲۰۰۵
۱۴۱.	تىيۇرىزم و مافى مۇۋە	عەدالەت عەبدۇللا	۲۰۰۵
۱۴۲.	رۇلى كىسايەتلى لىمىيۇودا	ن: بلىخانوف و: سەلام مارق	۲۰۰۵
۱۴۳.	كاتالۇگى بلازكراۋەكانى مەكتەبى بىرۋەشيارى		۲۰۰۵
۱۴۴.	كۆمەلناسى شەپ	ن: گاستۇن بوتول، د. ھىسپىن بىشېرىيە، ئانتۇنى كىنىز و: عومەر بالەكى	۲۰۰۶
۱۴۵.	بۇي گەندەلى	ن: عەلى رەببىيى و: رەفەعت موراى	
۱۴۶.	مىيۇوى پەرۋەردەۋ فىترىكردن	ن: عالى اكىر مېھرىنارا، مۇھەممەد عباس، عالى فۇرۇرەر و: قادىر وريا	۲۰۰۶
۱۴۷.	فاشىزم چىيە؟	ن: ھىتلىرى مىشېل و: سىمۇن ناكام	۲۰۰۶
۱۴۸.	ئىسلاام و مۇدىرىنە، ئىسلاام لەبەردەم ئەگەرى ئەملىيەتدا	و. عوسمان ھەسەن شاكر	۲۰۰۶
۱۴۹.	خوتىندىنەۋەيەك بۇ فىكىرى ھەسەن بەننا	عادىل عەلى	۲۰۰۶

۱۵۰.	چاۋپىنكىمۇتنى رادىيۇ نىموا لەگەل ھەفالى كۆسەت رەسول	نا: سەرتىپ جەۋھەر	۲۰۰۶
۱۵۱.	شۇرشى پەنجە مۇرەكان	خەلىل عەبدۇللا	۲۰۰۶
۱۵۲.	گۇقارى نۇفېن ژمارە ۷		۲۰۰۶
۱۵۳.	ئىسلاامى سىياسى - چاپى سىيەم	شوان ئەھمەد	۲۰۰۶
۱۵۴.	فەرھەنگى قانۇنى	د. نورى تالەبىنى	۲۰۰۶
۱۵۵.	كۆمەلناسى گەنج	كارزان كارسىن	۲۰۰۶
۱۵۶.	تالەبىنى و خەلاتى نۇبلى ئاشتى(چاپى يەكەم)	يەتتانا دىۋخ نەۋشا	۲۰۰۶
۱۵۷.	يەككىي نىشتىمانىي كوردستان ئاسۋىيەك بۇ گۇران و نۇبۋونەۋە	شەمال عەبدۇللا	۲۰۰۶
۱۵۸.	چەند بابەتلىكى فىكىرى	شوان ئەھمەد	۲۰۰۶
۱۵۹.	كۆمەلى مەدەنى و سەلەنۇنى بىناكردنەۋى كۆمەلگا	ن: جۇرچ ف. مالىكىن و: شاخەۋان مىنصور	۲۰۰۶
۱۶۰.	ئايىن، فاشىزم ، مەرگ	ن: ھاشىم صالح و: ھەمراھمان وريا قانع	۲۰۰۶
۱۶۱.	كارل فۇن كلارۋە فتر	ن: مىكىل ھۇۋارد و: كەمال رەشىد شەرىف	۲۰۰۶
۱۶۲.	گەشەسەندى ئابورى چىن	پ. د. مۇھەممەد رەئوف سەئىد	۲۰۰۶
۱۶۳.	مانىفىستى مەكتەبى بىرۋەشيارى بۇ مۇدىرىن كوردنەۋى ي. ن. ك	ماموستا جەغفەر (فازىل كىرىم ئەھمەد)	۲۰۰۶
۱۶۴.	ھەۋالى تەلەفۇزىنى	جوان بەھادىن	۲۰۰۶
۱۶۵.	لەتەك فىنۇمىيە ئەدەبىيەكاندا	كاۋە جەلال	۲۰۰۶
۱۶۶.	ھەمىشە دۇلپەق و بىندەنگىن	نەجات نورى	۲۰۰۶
۱۶۷.	كۆيە، لىكۇلىنەۋەيەكى مىيۇروىيە، سىياسى، كۆمەلەيەتە	جەمال فەتھۇللا تەيىب	۲۰۰۶

١٦٨.	فەیلەسوفە مەزنەکان	ن: براین ماگی و / محمد کەریم	٢٠٠٦
١٦٩.	جەمھوریەتی کوردستان - شاکارێکی مەزن	خۆئێندەنەوی / عەبدوللا کەریم مەحمود	٢٠٠٦
١٧٠.	سەرمايه	ن: کارل مارکس و / سەلام عەبدوللا - کەژال ئەحمەد - شەلێر عزیز	٢٠٠٦
١٧١.	پرسی کورد گۆراوه، تورکیا هێشتا لەراپردوودایه	ن: کۆمەڵێک رۆژنامەنوس و / مامەند رۆژه	٢٠٠٦
١٧٢.	خۆبیوون - هیوا	هیوا عەزیز سەعید	٢٠٠٦
١٧٣.	حزب لەبازنە دەستەگەریدا	شەمال عەبدوللا	٢٠٠٦
١٧٤.	پروۆیشیناڵی لەروژنامەنوسی کوردیدا	مەریوان مەسعود	٢٠٠٦
١٧٥.	گەنج - سیاسەت - مەعریفە	د. بەختیار جەبار شاوێس	٢٠٠٦
١٧٦.	گۆڤاری نوێین ژمارە - ٨		٢٠٠٦
١٧٧.	ناسیۆنالیزم (چاپی یەکەم)	ئەکرەمی مێهرداد	٢٠٠٦
١٧٨.	سایکۆلۆژیای جەماوەر (چاپی یەکەم)	ن: گۆستاف لۆبۆن و: ئارام جەمال سابیر	٢٠٠٦
١٧٩.	نۆیۆنەوێهە هەلیژاردن	بەکر صدیق	٢٠٠٦
١٨٠.	گۆران و چاکسازی	کاوسین بابەکر	٢٠٠٦
١٨١.	لەپینناوی دیوکراسیدا	کاوسین بابەکر	٢٠٠٦
١٨٢.	گۆڤاری نوێین ژمارە - ٩		٢٠٠٦
١٨٣.	میژووی شۆرشێ فەرەنسا	ن: ویل و تاریل دۆرانت و: دلاوەر عەبدوللا	٢٠٠٦
١٨٤.	پاکتاوکەردنی رەگەزی کورد لەکوردستانی عێراقدا	فرمان عەبدولرحمن	٢٠٠٦
١٨٥.	ئاسۆی ئابووری - سەرچاوەکانی ئااو کانزاکانی کوردستان	دارا عومەر	٢٠٠٦

١٨٦.	سایکۆلۆژیای جەماوەر (چاپی دووهم)	ن: گۆستاف لۆبۆن و: ئارام جەمال سابیر	٢٠٠٦
١٨٧.	ناسیۆنالیزم (چاپی دووهم)	ئەکرەمی مێهرداد	٢٠٠٦
١٨٨.	یاسای دادگای بالای تاوانی عێراق	خەلیل عەبدوللا	٢٠٠٦
١٨٩.	تالەبانی لەلوتکە دەسەلاتی عێراق	خەلیل عەبدوللا	٢٠٠٦
١٩٠.	بنەما تیۆرییەکانی رای گشتی و راگەیاندن	مەجید صالح	٢٠٠٦
١٩١.	پاکتاوکەردنی رەگەزی کورد لەکوردستانی عێراقدا (چاپی دووهم)	فرمان عەبدولرحمن	٢٠٠٦
١٩٢.	ریفۆرم هەنگاوێ بۆ دواو!	ئازاد توفیق	٢٠٠٦
١٩٣.	تالەبانی و خەلاتی نۆبلی ناشتی(چاپی دووهم)	یەتانا دیوخ نەوشا	٢٠٠٦
١٩٤.	هێگلو سیاسەتی مۆدێرن	ن: رامین جیهانبەگلو و: شۆرش جوانرۆیی چنور فەتھی	٢٠٠٦
١٩٥.	جینۆسایدی گەلی کورد - لەبەر روژشایی یاسای تازەیی نێو دەوڵەتاندا	د. مارف عومەر گول	٢٠٠٦
١٩٦.	کوردستان او بلاد اکراد	یوسف ملک مراجعة ومقدمة: د. عزالدین مصطفى	٢٠٠٦
١٩٧.	مفهوم النخبه	إحسان عبدالهادي نائب	٢٠٠٦
١٩٨.	المنظمات الإقليمية والجماعات الاقتصادية في القارة الأفريقية	إحسان عبدالهادي نائب	٢٠٠٦
١٩٩.	کوردستانیە منطقە کرکوک (الطبعة الأولى)	د. عمر إبراهيم توفيق	٢٠٠٦
٢٠٠.	الكتابة للتلفزيون	ترجمة: غسان نعتان	٢٠٠٦

٢٠١٠	دراسات المانية معاصرة عن القضية الكردية	ترجمة: غسان نعلان	٢٠٠٦
٢٠٢	السيادة في عالم متغير (الطبعة الأولى)	د. حكمت بشير	٢٠٠٦
٢٠٣	بحوث ... و ... شذرات	د. عزالدين مصطفى رسول	٢٠٠٦
٢٠٤	كوردستانية كركوك في المصادر السريانية	د. فرست مرعي	٢٠٠٦
٢٠٥	الزعيم الوطني الكردستاني جلال الطالباني قائد وفكر وعصر (الطبعة الثالثة)	د. خالد يونس خالد	٢٠٠٦
٢٠٦	التركان في العراق (الطبعة الثانية)	د. عمر ابراهيم توفيق	٢٠٠٦
٢٠٧	كوردستان تركيا - دراسة اقتصادية سياسية	د. مجيد جعفر	٢٠٠٦
٢٠٨	السيادة في عالم المتغير (الطبعة الثانية)	د. حكمت بشير	٢٠٠٦
٢٠٩	كوردستانية منطقة كركوك (الطبعة الثانية)	د. عمر ابراهيم توفيق	٢٠٠٦
٢١٠	عراق، سهردهمی ساغ بوونهوه	بەکر صدیق	٢٠٠٧
٢١١	تەبیرۆر سەقامگیری سیاسی و چەند لیکۆلینەوهیە کە تر	بەکر صدیق	٢٠٠٧
٢١٢	کەركوك بۆ مێژوو دەدوێت	سەرپەرشتیار / مامۆستایا جەعفەر	٢٠٠٧
٢١٣	دەستورو ژن	و: کامیل محمەد قەرەداخی	٢٠٠٧
٢١٤	ژان ژاک رۆسو (چاپی سێیەم)	کارە جەلال	٢٠٠٧
٢١٥	مبدأ الفصل بين السلطات و وحدتها ..	القاضي / لطيف مصطفى أمين	٢٠٠٧
٢١٦	بنچینه کانی کورد	ن: مینۆرسکی و: نەجاتی عەبدوللا	٢٠٠٧
٢١٧	لەدیكتاتۆرییەوه بۆ دیموکراسی	کارزان محمەد	٢٠٠٧
٢١٨	کەركوك لەسەردهمی دەولەتی عوسمانیدا	گۆزان نیبراهیم سالح	٢٠٠٧
٢١٩	زمانە فەرەمییەکان	طارق جامباز	

٢٢٠	تەنفال و دادگا	سالار مەحمود	٢٠٠٧
٢٢١	گۆڤاری نوێڤین ژمارە (١٠)		٢٠٠٧
٢٢٢	الکورد	باسیلی نیکیتین ت: د. نوری طالبانی	٢٠٠٧
٢٢٣	هەلۆی سور	فاضل کریم احمد	٢٠٠٧
٢٢٤	مام جەلال	فاضل کریم احمد	٢٠٠٧
٢٢٥	المدخل الى القانون الدولي الإنساني	جبار سعید محي الدين	٢٠٠٧
٢٢٦	الکورد الیوم	ت: غسان نعلان	٢٠٠٧
٢٢٧	سەرۆک وەزیرانی بەریتانیا	و: ئاوات عەبدوللا	٢٠٠٧
٢٢٨	پێبازی لیکۆلینەوه لەزانستی سیاسیدا	ئیسماعیل شیخ مورا	٢٠٠٧
٢٢٩	پێکخراوی نەتەوه یە ککرتووه کان	و: کامەران عومەر	٢٠٠٧
٢٣٠	تەبیرۆر	هیمداد مجید علی	٢٠٠٧
٢٣١	گەنجە کوردەکان	فەرهاد پیربەل	٢٠٠٧
٢٣٢	بەعسیزم و کورد	سۆزان کەریم مستەفا	٢٠٠٧
٢٣٣	بەریوەبردنی کۆبونەوه کان	و: محمەد فاتح	٢٠٠٧
٢٣٤	شاری کەركوك	پشکۆ حەمە تاهیر	٢٠٠٧
٢٣٥	میر عەبدال خانی بدلیس	بوار نۆرەدین	٢٠٠٧
٢٣٦	فەلسەفە. پۆشنگەری. فێندەمێنتالیزم	ن: هاشم سالح و: شوان ئەحمەد	٢٠٠٧
٢٣٧	عێراق، قەیرانی ئاسایش و ستراتیژی بنیاتنانەوهی	فەرزەند شیرکۆ	٢٠٠٧
٢٣٨	نوێڤین ژمارە ١٣-		٢٠٠٧
٢٣٩	الحقوق السياسية للکرد في الدول التي تضم كردستان	لیلاف حمد أمين عزیز	٢٠٠٧
٢٤٠	مێژووی شۆرشێ روسیا	ن: لیۆن ترۆتسکی و: عەزیز ئالانی	٢٠٠٧

۲۰۰۷	ویلہلم رایش و: ھزار جوانپڑی	دروونناسی جہ ماوہری فاشیزم	۲۴۱.
۲۰۰۷	مہ جموود سہنگاری	جاش و جینوساید	۲۴۲.